Christmas or any trip
OUND
America's Lowest ONE-WAY FARES
en lower
LY FARES
ound Trips to
reds of Places
na, palatkaa mikä
kaakkoisosiin. Tie-
din asiamieheltä.
ILLISIA RAHAA SÄÄSTÄVIA
TMAKSUJA:
QUEBEC CITY $16.15
TORONTO 8.30
TIMMINS 11.55
naksut yhtäällä päin.
UNION BUS DEPOT
151 Elm St. E. Puh. 5-5671
HOUND.
AKSUEHDOILLA!
nen kauppa-apulaisemme mielellään
FUR CO.
ry) Limited
HTAVIN TURKKURI
SUDBURY
(11-14-18-2

Hauskaa joulua ja rauhanomaista uutta vuotta!

VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — Allied Printing Trades Union Label Council Sudbury 1 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

148 — Vol. XXXVII vuosikerta — Sudbury, Ontario — Tiistaina, jouluk. 21 p. — Tuesday, Dec. 21, 1954

Hammarskjöld matkustaa ensi tilassa Pekingiin

Kiinan kansantasavallan pääministeri ilmoittaa olevansa valmis neuvottelemaan rauhan lujittamisesta

Tokio. — Kiinan kansantasavallan pääministeri Chou En-lai ilmoitti viime perjantaina, että hän on valmis neuvottelemaan YK:n pääsihteerin Dag Hammarskjöldin kanssa tärkeistä kysymyksistä.

Chou En-lain sähkeessä sanotaan, että Kiina on valmis neuvottelemaan ja se on kiinnostunut "rauhasta ja kansainvälisen jännitystilanteen lieventämisestä."

"Te olette tervetullut Kiinaan", sanotaan sähkeessä. "Olkaa hyvä ja määrätkää itse päivästä ja ilmoittakaa meille päätöksestänne."

Täällä pidetään hyvin tärkeänä Kiinan kansantasavallan voittona sitä, että YK:n pääsihteeri vierailee Kiinassa.

YK:n päätöksen mukaan Hammarskjöldin tarkoituksena on neuvotella vakoilusta tuomittujen amerikkalaisten lentäjien vapauttamisesta.

Chou sanoi sähkeessään, että Kiinan kansa haluaa rauhaa, mutta ei mikään määrä amerikkalaisten huutelua estä Kiinan kansaa tuomitsemasta amerikkalaisia vakoojia.

Washington. — YK:n pääsihteeri Dag Hammarskjöld sanoi perjantaina täällä, että hän matkustaa Kiinaan heti Ruotsin-vierailunsa päätyttyä. Tukholmassa ollessaan hänen uskotaan ilmoittavan siellä olevalle Kiinan kansantasavallan asioiden hoitajalle Keng Paolle milloin hän aikoo saapua Pekingiin.

Täällä ollaan sitä mieltä, että Chou En-lai on kiinnostunut neuvottelemaan 35 kiinalaisen opiskelijan matkustusluvan saamiseksi Yhdysvalloista Kiinaan. Virallisissa piireissä täällä ollaan sitä mieltä, että Yhdysvaltain hallitus olisi valmis vaihtamaan 11 vakoilusta tuomittua lentäjää näihin 35 opiskelijaan.

Peking. — "YK:lla ei ole mitään oikeutta puuttua siihen asiaan, että Kiina on tuominnut amerikkalaisia vakoilijoita", kirjoitti virallinen kiinalainen lehti viime viikolla.

Kirjoitus jonka Pekingin radio julkaisi, oli ensimmäinen lausunto YK:n päätöksen johdosta vaatia yhdentoista amerikkalaisen lentäjän vapauttamista.

"Kiinan kansalla on kaikkien maailman oikeudentuntoisten ihmisten kannatus mitä amerikkalaisten vakoilijoiden rankaisemiseen tulee", sanotaan edelleen. "YK:n päätöslauselma ei voi salata sitä tosiasiaa, että USA on tehnyt rikoksen pudottamalla ilmasta vakoilijoita Kiinaan. Amerikkalaiset imperialistit ovat aina käyttäneet YK:n lippua välikappaleenaan, kun on ollut kysymys hyökkäyksestä ja sekaantumisesta toisten maiden asioihin. Tällä kerralla he ovat uudelleen pakottaneet yleiskokouksen keskustelemaan ns. valituksesta, jonka USA:n valtuuskunta on esittänyt sekä käyttämään äänestysoikeuttaan saadakseen mielikuvituksellisen Yhdysvaltain päätöslauselman hyväksytyksi".

"Amerikkalaiset vakoilijat ansaitsivat rangaistuksensa eikä heidän syyllisyyttään voida kieltää. Levittämällä valheita, että heistä on osa kotimaahan palauttamattomia sotavankeja, yrittivät amerikkalaiset hyökkääjät vain salata oman rikoksensa ja keksiä anteeksipyynnön sille, että he ovat puuttuneet Kiinan sisäisiin asioihin."

"Koreassa amerikkalaiset imperialistit loukkasivat avoimesti aseleposopimusta viemällä pois yli 20,000 sotavankia Pohjois-Koreasta ja pakottamalla heidät Syngman Rheen ja Chiang Kai-shekin joukkoihin tykinruoaksi. Tämä laiton toimenpide on ristiriidassa pohjoiskorealaisten ja kiinalaisten menettelytapojen kanssa nämä kun ovat koko ajan tarkoin noudattaneet aseleposopimuksen määräyksiä."

Australiaan matkustanut paljon siirtolaisia

Canberra, Australia. — Vuoden 1954 ensimmäisen puoliskon aikana saapui Australiaan 50,000 siirtolaista, joista 21,000 oli brittiläisiä, 9,000 italialaisia, 6,000 saksalaisia, 5,000 hollantilaisia ja 3,000 kreikkalaisia.

Kekkosen hallitus jää paikalleen

Helsinki. — Täällä tiedoitettiin sunnuntaina että pääministeri Urho Kekkonen on suostunut presidentin pyyntöön ja hänen hallituksensa jää toistaiseksi paikalleen.

Hallitus sai viime perjantaina epäluottamuslauseen, josta syystä päministeri Kekkonen jätti lauantaina presidentille hallituksen eronpyynnön. Epäluottamuslause annettiin kun hallitus pyysi erikoisia taloudellisia valtuuksia.

Presidentti kehoitti hallitusta esittämään eduskunnalle taloudellisen suunnitelmansa uudessa muodossa.

Autojen vienti vähentynyt

Ottawa. — Kuluvan vuoden lokakuussa vietiin ulkomaille Canadassa valmistettuja autoja ja trokeja 10,624, kun sitävastoin viime vuoden lokakuussa vietiin niitä 35,898.

Autojen ja trokien vienti kuluvan vuoden ensimmäisen 10 kuukauden aikana laski 26 prosenttia viime vuoden vientiin verrattuna. Kuluvan vuoden 10 ensimmäisen kuukauden aikana vietiin niitä 311,330 ja viime vuoden vastaavana aikana 425,984.

Saksalaisia kuljetetaan pois Puolasta

Berliini. — Puolan hallituksen ja Saksan Punaisen Ristin välillä on suunniteltu Puolassa asuvien noin 100,000 saksalaisen siirtämistä pois Saksaan. Ensimmäinen ryhmä, jossa oli 35 henkilöä, lähetettiin Länsi-Saksaan viime viikolla.

Suunnitelman mukaan 1955 kuljetetaan 62,000 saksalaista pois Puolasta. Loput kuljetetaan 1956.

Saksalaista monopolipääomaako Canadaan?

Kirkland Lake. — Täkäläinen kauppakamari ilmoitti viime viikon lopulla, että saksalainen Krupp-yhtymä on ilmoittanut olevansa kiinnostunut Kirkland Laken lähellä olevaan rautamalmiin.

Kirjeessä Kirkland Laken kauppakamarille sanotaan, että Kruppin yhtymä on halukas kehittämään rautamalmia mutta, että se etsii sellaista aluetta, jossa on myös halpaa kivihiiltä.

Länsi-Saksa kiinnostunut Suomeen

Helsinki. — LänsiSaksan matkatoimistojen johtajat, jotka ovat olleet Suomessa laatimassa ensi kesän matkailusuunnitelmia, ovat lehdille antamissaan lausunnoissa olleet hyvin toivorikkaita Saksasta Suomeen tapahtuvan matkailun kasvun nähden. Heidän kertomustensa mukaan länsisaksalaiset tahtoisivat harrastaa kalastuksen ohella myös valokuvausta Suomessa. Erityisesti natsivalokuvaajat ovat kiinnostuneita rajaseuduista. Julkisuudessa puhutaan tosin vain Suomen ja Ruotsin seuduista, mutta vuoden 1940 kokemuksesta tiedetään, että elintilaa itselleen etsivät saksalaiset natsit pyrkivät myös Suomen itärajalle ja heidän valokuvauskohteikseen kelpaavat kaikki suomalaiset seudut, erityisesti kaikki strateeggisesti tärkeät paikkakunnat.

Poliittisissa piireissä arvellaan, että länsisaksalaisten militaristien toiveet uuden armeijan luomisesta ovat vaikuttaneet "matkailuharrastusten" lisääntymiseen.

M. Picard MP esittää Endicottin kysymyksen

Haluaa julkista kuulustelua Saksan uudelleen aseistamisesta ennen sopimuksen ratifiointia

Toronto. — Canadan Rauhankongressin puheenjohtajan, tri James G. Endicottin ehdotus, että Saksan jälleenaseistamisen suhteen suoritettaisiin julkinen kuulustelu, esitetään alahuoneen ulkoasiainvaliokunnalle heti kun parlamentti kokoontuu uuteen istuntoon tammikuun alussa.

Tämän tiedon välitti tri Endicottille mainitun valiokunnan puheenjohtajana toiminut M. L. Philippe Picard MP.

Tri Endicott oli kirjoittanut mr. Picardille ilmaisten toivomuksensa, että ulkoasiainvaliokunta järjestäisi julkisen kuulustelun asiasta ennen parlamentin istunnon alkamista, mutta mr. Picard selitti, ettei tällaisen kuulustelun järjestäminen ole mahdollista ennenkuin parlamentin uusi istunto muodostaa uuden ulkoasiain valiokunnan.

Pariisin sopimuksen ratifioiminen tarkoittaa Länsi-Saksan uudelleen aseistamista ja sitä, että Canadasta tulee Saksan liittolainen. Nämä tavoitteet määritellään sopimuksessa missä on noin 30,000 sanaa. Canadan Rauhankongressi haluaa esittää yksityiskohtaisen lausunnon tämän sopimuksen ratifiointia vastaan.

Mr. Picardin selostuksen mukaan alahuoneen ulkoasiainvaliokunnan tehtävänä on ollut "sen muodostamisesta alkaen kymmenen vuotta sitten tutkia ulkoministeriön menoarviota ja alahuoneen istunnolle esitettäviä vissejä ehdotuksia laiksi, jotka koskevat ulkoministeriön asioita."

Mr. Picard antaa ymmärtää, että jos hänet valitaan uudelleen mainitun valiokunnan puheenjohtajaksi, hän voi silloin esittää sille anomuksen julkisen kuulustelun järjestämisen suhteen, tai jos siihen tehtävään valitaan joku toinen parlamentin jäsen, hän voi esittää tämän anomuksen tälle uudelle puheenjohtajalle, jotta valiokunta voi päättää, onko tämä sellainen kysymys, että se kuuluu ohjeiden mukaisesti sen käsiteltäväksi.

Canadan Rauhankongressi on pyytänyt kaikkien puolueiden ja johtavien parlamenttijäsenten, mukaanlukien ulkoministerin kannatusta anomukselleen, että tämän kysymyksen johdosta järjestettäisiin julkinen kuulustelu.

NL:n nootit vaikuttaneet yleiseen mielipiteeseen

Ranskan pääministeri ehdottanut neljän suurvallan konferenssia

Pariisi. — Ranskan pääministeri Mendes-France viime lauantaina kehoitti neuvottelemaan Neuvostoliiton kanssa ensi toukokuussa. Hän julkaisi tämän vetoomuksen senjälkeen kun Atlantin paktin maat pitivät konferenssin täällä viime viikon lopulla.

Hän sanoi, että sellainen konferenssi voisi auttaa rauhan asiaa. Yhdysvaltain valtiosihteeri Dulles ja Britannian ulkoministeri Eden eivät sanoneet mitään Ranskan pää- ja ulkoministerin ehdotukseen neljän suurvallan konferenssista.

Atlantin paktin maat, jotka neuvottelivat Saksan aseistamisesta, keskustelivat lauantaina Vietnamin kysymyksestä. Tiedonannossa sanotaan, että Ranskan ja Yhdysvaltain erimielisyydet Etelä-Vietnamiin nähden ovat vähentyneet. Tiedonannossa niinikään sanotaan, että länsivallat ovat sopineet siitä, että Vietnamin armeijan vahvuus vähennetään 100,000 miehestä 90,000 mieheen.

Ranskalainen kenraali Paul Ely antoi yksityiskohtaisen raportin Vietnamin tilanteesta.

Amerikkalaisen kenraalin J. Lawton Collinsin toimenpiteet Vietnamissa ovat herättäneet suurta tyytymättömyyttä Ranskassa. Yhdysvallat haluaa sekaantua Vietnamin sisäisiin asioihin. Sen taholta on ilmaistu selvästi, että Ranskan pitäisi luopua Etelä-Vietnamin armeijan kontrollista tammikuun 1 päivään mennessä. Tämän jälkeen amerikkalaiset suunnittelevat ryhtyvänsä harjoittamaan Etelä-Vietnamin armeijaa.

Wien. — Neuvostoliiton joulukuun 9 päivän nootti ja ulkoministeri Molotovin Ranskan ja Neuvostoliiton välisen liitto- ja avunantosopimuksen 10-vuotistilaisuudessa pitämä puhe ovat herättäneet suurta huomiota maailman lehdistön palstoilla.

Itävallan porvarillinen lehdistö julkaisi etusivun uutisena neuvostonootin sisällön tähdentäen erikoisesti sitä kohtaa, jossa sanotaan, että Pariisin sopimusten ratifiointi ei luo maaperää sopimukseenpääsylle Itävallan kysymyksessä.

Länsi-Saksan lehdistö korostaa erikoisesti kommentaareissaan Neuvostoliiton huomautusta, että Pariisin sopimusten ratifiointi tekee mahdottomaksi neljän vallan sopimuksen Saksan yhdistämisestä.

Kaikki Lontoon sanomalehdet ovat selostaneet Neuvostoliiton ulkoministerin puhetta ja julkaisseet siitä otteita suurin otsikoin. Erikoisesti korostetaan niitä kohtia, joissa Molotov puhuu Saksan sotilasmahdin henkiinherättämisen vakavista seurauksista kansainvälisen rauhan kannalta.

Times ja useat lehdet korostavat Molotovin sanoja Neuvostoliiton voimasta.

Amerikkalaisen sanomalehden Was-

(Jatkuu 5. sivulla)

Brittiläisvastaisia mielenosoituksia Kyproon saarella

Brittiläiset sotilaat avasivat tulen mielenosoittajia vastaan Nicosiassa

Nicosia, Kypros. — Brittiläiset sotilaat avasivat täällä viime lauantaina tulen mielenosoittajia vastaan ja ainakin yksi mielenosoittaja sai surmansa.

Lauantaina päättyi 24 tuntia kestänyt yleislakko täällä. Lakko julistettiin protestiksi YK:n päätöstä vastaan panna Kyproksen asia "hyllylle". Mielenosoituksen järjestäneet kreikkalaiset oppilaat repivät Britannian lipun ja kivittivät brittiläisiä upseereita. Useita mielenosoittajia ja poliiseja loukkaantui. Mielenosoitus oli järjestetty Britannian konsulaatin eteen.

Ateenassa yliopiston oppilaat menivät päivän lakkoon. Vahvat poliisivoimat vartioivat Britannian ja Yhdysvaltain konsulaatteja.

Poliisit yrittivät kyynelkaasupommien avulla hajoittaa mielenosoituksen täällä lauantaina, mutta eivät onnistuneet yrityksessään.

Poliisit eristivät täällä olevan torin piikkilankaesteillä. Vaikka mielenosoitus on kohdistettu pääasiassa brittiläisiä vastaan, niin mielenosoittajat huusivat myöskin: "Hävetkää amerikkalaiset!"

Kyproksen brittiläinen kuvernööri Sir Robert Armitage antoi lauantaina julistuksen Kyproksen asukkaille, jossa mm. sanotaan, että hän tulee ryhtymään asianmukaisiin toimenpiteisiin mielenosoittajia vastaan. Julistuksessa sanotaan myöskin:

"Poliiseille on annettu määräys ampua henkilöt, jotka mellakoivat taikka esiintyvät rauhaa häiritsevästi.

Enempää kuin viisi henkilöä ei saa kokoontua yhteen paikkaan.

Aseiden kantaminen, niiden mukana rautaesineiden, kivien tai kapuloiden, kielletään."

15 sai surmansa junaonnettomuudessa Saksassa

Dortmund, Länsi-Saksa — Viime lauantaina sai surmansa 15 henkilöä ja noin 60 loukkaantui kun juna ajoi toisen päälle vähän matkaa Dortmundin asemalta.

Erikoisjuna, joka kuljetti koululapsia Syltin saarelta, ajoi ratapihalla seisovaan junaan. Kukaan lapsista ei kuitenkaan kuollut. Onnettomuudessa murskaantui yksi matkustajavaunu kokonaan.

Englantilainen kauppavaltuuskunta tehnyt sopimuksen Kiinan kanssa

Lontoo. — William Pullen, englantilaisen kauppavaltuuskunnan johtaja, saapui tänne viime lauantaina ja ilmoitti, että hänen valtuuskuntansa on tehnyt 3,000,000 punnan kauppasopimuksen Kiinan eri yhtiöiden kanssa.

VIIME TIEDOT

Helsinki. — Helsingin yliopiston professorille Felix Iversenille on myönnetty Stalinin rauhanpalkinto kunnianosoituksena hänen työlleen rauhan hyväksi, ilmoitettiin täällä maanantaina.

Toronto. — Ontarion eteläosissa oli eilen kylmä ja lämpömittari osoitti 10 astetta yläpuolella nollan. Sensijaan lännellä on ollut harvinaisen lämpimät säät. Lethbridgessa, Albertassa, kohosi lämpömittari 60 astetta yläpuolelle nollan.

Mexico City. — Täyteen ahdettu bussi syöksyi syvään rotkoon 40 mailia etelään täältä viime sunnuntaina jolloin 37 työläistä sai surmansa ja 38 loukkaantui.

Brantford. — Building Service Employees Union osasto 204 ja Brantfordin yleisen sairaalan välillä allekirjoitettiin maanantaina työehtosopimus, jonka mukaan työläisten palkat kohoavat vähintään $7 ja korkeintaan $30 kuukaudessa. Sopimuksen mukaan ne, jotka ovat olleet työssä kuusi kuukautta saavat viikon maksullisen kesäloman ja ne jotka ovat olleet 12 kuukautta saavat kahden viikon maksullisen kesäloman.

Tokio. — Hallituksen tutkijakomitea ilmoitti maanantaina, että Bikinin saaren vesistössä olevat kalat ja äyriäiset, joista kalat elävät, ovat vieläkin niin radioaktiivisia ettei näillä vesillä voi harjoittaa kalastusta.

Montrealin apulaispoliisipäällikkö Pacifique Plante, joka kuusi vuotta sitten eroitettiin apulaispoliisipäällikön toimesta yrittäessään saada toimenpiteitä peliluolien ja porttoloiden pitäjiä vastaan, on nimitetty entiseen toimeensa. Plante lupaa ryhtyä tarmokkaisiin toimenpiteisiin Montrealin puhdistamiseksi näistä pahamaineisista paheen pesäkkeistä.

Saksan aseistaminen johtaisi suureen kilpavarusteluun

Sanotaan Pariisissa pidetyn kansainvälisen konferenssin hyväksymässä julkilausumassa

Pariisi. — Lontoon ja Pariisin sopimusten seuraukset muodostuisivat vakaviksi, sanotaan lausunnossa, jonka laati viime viikolla kansainvälinen konferenssi, ja jonka puheenjohtajana toimi Ranskan entinen pääministeri Daladier.

Kaksi päivää kestäneen konferenssin tarkoituksena on vastustaa Länsi-Saksan aseistamista. Puhujina esiintyivät mm. entinen ministeri Dobretsberger Itävallasta ja prof. Blaster Heidelbergin yliopistosta.

Moskovan radio ilmoitti aikaisemmin sunnuntaina, ettei Ranska ollut myöntänyt maahantulolupaa kirjailija Ilja Ehrenburgille ja neljälle muulle venäläiselle, jotka olisivat halunneet osallistua konferenssiin. Ranskan ulkoministeriö ei voinut vahvistaa tietoa.

Lontoon ja Pariisin sopimukset muodostaisivat esteen idän ja lännen väliselle sopimukselle Saksasta, sanotaan lausunnossa. Näiden sopimusten ratifiointi johtaisi kahden saksalaisen valtion syntyyn ja kilpavarusteluun, johon osallistuisi koko maailma. Konferenssi vaati, että Saksan yhdistämiseksi olisi järjestettävä vaapat, salaiset vaalit, solmittava rauhansopimus Saksan ja Itävallan kanssa sekä ryhdyttävä samanaikaiseen ja valvonnan alaiseen aseistariisuntaan.

Bonn, Länsi-Saksa. — Viime viikolla kohtasivat liittokansleri Adenauer ja opposition johtaja Ollenhauer toisensa kahden kesken. Adenauerin tarkoituksena oli saada sosialidemokraatit kannattamaan jälleenvarustautumispolitiikkaansa.

Keskustelu kesti lähes tunnin. Kerrotaan liittokanslerin epäonnistuneen yrityksissään. Sosialidemokraattien taholla pidetään neuvotteluja hedelmättömimpänä niistä keskusteluista, joita Adenauerilla ja Ollenhauerilla on keskenään ollut. Niissä ei edistytty hituistakaan.

Rooma. — Italian kommunistit ja vasemmistososialistit järjestivät viime viikolla eri puolille maata satoja kokouksia, joissa vastustettiin Länsi-Saksan aseistamista.

Edustajahuoneessa alkaa viikon alussa keskustelu Pariisin-sopimusten ratifioinnista.

Kommunistipuolueen taholta on ilmoitettu, ettei puolue turvaudu jarrutuskeskusteluun, ja jos kommunistit pitävät sanansa, sopimukset saataneen ratifioiduksi joululomaan mennessä. Monarkistit ja uusfasistit ovat ilmoittaneet äänestävänsä kokoomuspuolueiden kanssa sopimusten puolesta, joten sekä edustajainhuoneen että senaatin enemmistö on hallituksen kannalla.

Japani haluaa kauppaa Neuvostoliiton kanssa

Tokio. — Päministeri Ichiro Hatoyama sanoi viime sunnuntaina, että Japanin ja Neuvostoliiton pitäisi vaihtaa kauppaedustajia ja lopettaa nykyinen sotatila näiden kahden maan välillä. Hän lisäsi, että diplomaattisten suhteiden uusiminen näiden kahden maan välillä on välttämätön.

Samaan aikaan pääministeri Hatoyama sanoi sellaisten väitteiden, jotta kauppa Kiinan kanssa merkitsisi sitä, että kommunismi tunkeutuisi Japaniin, olevan kokonaan perää vailla.

Malik matkusti Englantiin

New York. — Malik matkusti viime viikolla Queen Elizabethilla Englantiin.

Hän oli sanomalehtimiehiä kohtaan kohtelias, mutta pidättyvä. Malik sanoi olleensa aina rauhaan nähden toivorikas. Kun häneltä tiedusteltiin palaako hän takaisin YK:hon Malik vastasi: "Olen maani lähettiläs Lontoossa."

Hän kieltäytyi sanomasta mitään siihen mitä hän arvelee siitä Eisenhowerin lausunnosta, että rauha näyttää lujittuneen.

Malikin lähdettyä Arkady Soboleffista tulee Neuvostoliiton päävaltuutettu YK:ssa.

Mrs. Pandit Intian komissioneriksi Lontooseen

Lontoo. — Mrs. Vijaya Lakshimi Pandit, entinen YK:n presidentti ja pääministeri Nehrun sisar, saapui tänne viime sunnuntaina. Hänet on nimitetty Intian ylikomissioneriksi Lontooseen. Hän on ensimmäinen naisdiplomaatti Englannissa.

Työttömyystilanne Canadassa vakava

Työttömyyttä on tällä hetkellä paljon enemmän kuin viime vuonna samaan aikaan

Ottawa. — Joulukuun työttömyys on suurempi kuin mitä se oli vuosi sitten. Vaikka koko Canadaa käsittävää raporttia työttömyydestä ei ole vielä julkaistu, niin suurimmat väestökeskukset osoittavat huomattavasti suurempaa työttömyyttä kuin viime vuonna.

Nyt kun rakennustyöt suurimmalta osaltaan päättyvät tilanne tulee entisestään pahenemaan.

Kaikkein pahimmin näyttää työttömyyttä olevan Vancouverissa. Puolet 42,000 British Columbian työttömistä ovat Vancouverissa. Epävirallisten tietojen mukaan työttömiä on 496,000 eli noin 8,000 enemmän kuin viime vuonna samaan aikaan.

Montrealissa oli kuluvan kuukauden alussa virallisten tilastotietojen mukaan 40,472 työtöntä. Viime vuonna oli työttömien lukumäärä samaan aikaan Montrealissa 20,923.

Kansallisen työnvälitystoimiston tietojen mukaan oli työttömien lukumäärä Torontossa kuluvan kuukauden alussa 20,413, eli noin 4,000 enemmän kuin viime vuonna samaan aikaan.

Windsorissa oli työttömien lukumäärä kuluvan kuukauden alussa 10,919, eli 3,000 enemmän kuin viime vuonna samaan aikaan.

Saskatchewanin maakunnassa ilmoitettiin olleen lähes 10,000 työtöntä, joista suurin osa oli Reginassa.

Winnipegissä oli työttömien lukumäärä kaksi viikkoa sitten lähes 15,000. Tämä on noin 1,000 enemmän kuin viime vuonna samaan aikaan.

Edmontonissa oli kuluvan kuukauden alussa 6,093 ja Calgaryssa 4,800 työtöntä.

St. Johnissa, Newfoundlandissa, oli registeerattujen työttömien lukumäärä kuluvan kuukauden alussa 6,500.

Viralliset tilastotiedot eivät anna todellista kuvaa työttömyydestä. Työttömiä on aina enemmän kuin mitä virallisissa tiedoissa sanotaan.

Canada ei laske vehnän hintaa

Ottawa. — Canada tulee edelleenkin ensi vuonna pitämään saman vehnän hinnan kuin mikä nykyään on voimassa, sanoi eräs kauppadepartmentin virkailija viime viikon lopulla. Hän sanoi, että hintoja ei lasketa vaikka monia muutoksia tapahtuu markkinoilla.

Hän viittasi Lontoon tiedonantoon, jossa sanottiin, että kansainvälinen vehnäneuvosto varoittaa mahdollisesta "tuhoisasta romahduksesta" vehnän hinnoissa elleivät vientimaat voi myydä ylijäämää hyvässä järjestyksessä.

Tämä virkailija oli hämmästynyt neuvoston raportin sisällöstä ja sanoi, että ei ole olemassa minkäänlaista merkkiäkään "tuhoisasta romahduksesta".

Vehnäneuvosto on kansainvälisen vehnäsopimuksen, johon kuuluu 46 maata, hallintokeskus. Canada m.m. kuuluu tähän sopimukseen.

Britannia kieltäytyi allekirjoittamasta nykyään voimassaolevaa kolmen vuoden vehnäsopimusta. Kun sopimus astui voimaan elokuun 1 päivänä 1953 Canadan vehnän hinta laski $2.05 bushelilta $1.69 ensimmäisen satovuoden ensimmäisen puolen vuoden aikana. Senjälkeen on vehnän hinnat kohonneet ja Canadan No. 1 Northern vehnän hinta on nykyään $1.71 bushelilta.

VAPAUS
(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264 Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.
Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:			
Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75	
		3 kk. 2.25	
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.30	
Suomessa	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75	

Washingtonin varoitus Ottawalle

Viikon lopulla Washingtonista tulleissa uutistiedoissa kerrotaan, että Yhdysvaltain hallitus suunnittelee kaupankäynnin laajentamista sosialistisen maailmansosan ja Yhdysvaltain välillä.

Eisenhowerin hallituksen maatalousministeri Ezra Taft Bensonin kerrottiin sanoneen: "Minusta tuntuu, että meidän pitäisi olla valmiina kaupankäyntiin rautaesiripun maiden kanssa sikäli kuin siitä on hyötyä, olkoon kysymyksessä voi tai joku muu tavara . . ."

Tämä sellaisenaan on toimenpide mikä saa varmasti yhdysvaltalaisten jakamattoman hyväksyminen. Yleisesti tiedetään, että Yhdysvaltain hallituksen hallussa on satojen miljoonien dollarien arvosta maataloustuotteiden "ylijäämä". Tosiasiassa Yhdysvaltain kongressi on valtuuttanut Eisenhowerin hallituksen myymään tuhannen miljoonan dollarin arvosta näitä "ylijäämäruokatarpeita" ostajamaiden rahaa vastaan — samalla sitä, että Canada voi myydä maataloustuotteitaan vain dollareita vastaan.

Kuten sanottu, Yhdysvaltain hallitus on ostanut miljoonien dollarien arvosta maataloustuotteita siinä nimenomaisessa mielessä, että on voitu ylläpitää nykyisiä hintoja Yhdysvaltain markkinoilla. Mutta nämä "ylijäämävarastot" ovat kasvaneet jo niin suuriksi, että sikäläiset viranomaiset ovat kirjaimellisesti puhuen "hukkumaisillaan" voihin ja muihin maataloustuotteisiin. Ja kuten tiedetään, tarve ja välttämättömyys ovat sellaisia opettajia, joiden ääntä ja neuvoa on kuunneltava. Niinpä on Washingtonin sotainen hallitus ryhtynyt katselemaan tilannetta vähän realisemmalta pohjalta ja puhuu nyt sen johdosta idän ja lännen välisen kaupankäynnin elvyttämisestä.

Mikäli on kysymys Vapaudesta, niin me uskomme, että tämä on ainoa ulospääsytie nykyisestä tilanteesta. Me olemme sitä mieltä, että Yhdysvaltain kansa ja valtio hyötyy paljon enemmän siitä, jos puhutaan ja toimitaan idän ja lännen kaupankäynnin elvyttämisen hyväksi, sen sijaan että pauhataan nykyistä nuottia atomi- ja muista sodista.

* * *

Mutta mitä tekee meidän liittohallituksemme? Jääkö se kädet ristissä katselemaan asiain kehitystä? Onko meidän liittohallituksemme jänkkimäisempi kuin jänkkien oma hallitus ja pitää kiinni Washingtonin määräyksistä, että maataloustuotteita ei saa myydä muuta kuin dollareita vastaan — eikä missään tapauksessa sosialistiseen maailmanosaan?

Tässä yhteydessä sietää palauttaa mieleemme eräitä perustotuuksia. Silloin kuin Canada menetti vehnämarkkinansa Britanniassa ja Britannian Commonwealthin maissa, meille selitettiin, että syynä oli "canadalaisten farmarien ahneus". Syynä oli muka se, että Britannia olisi maksanut vain $2 vehnäbushelilta, mutta farmarien "ahneuden" vuoksi Canada vaati $2.05 bushelilta. Kuten muistetaan, meidän lehtemme liittyi jo silloin niihin canadalaisiin, jotka selittivät, että kysymys ei ole hinnasta, vaan siitä, että liittohallitus vaati Washingtonin määräysten mukaisesti että ostajamaiden täytyy maksaa vehnäostonsa dollareilla. Jo silloin oli selvää, että Britannia olisi ostanut Canadan vehnää, jos Canada olisi hyväksynyt Englannin punnan maksuksi. Sen jälkeen on saatu niin paljon todistusainehistoa tämän asian tueksi, että kiivaimmatkin Washingtonin kävijät ja heidän poliittiset kannattajansa ovat unhoittaneet entiset puheensa farmarien "ahneudesta" ja tunnustavat, että myyntimahdollisuuksia olisi Britannian Commonwealthin maissa, jos maksuksi hyväksytään, kuten pitäisi, Englannin punta.

Mutta vaikka Yhdysvallat aikoo myydä ostajamaiden rahaa vastaan tuhannen miljoonan dollarin arvosta maataloustuotteitaan ja suunnittelee kaupankäynnin laajentamista myös sosialistiseen maailmanosaan — niin meidän liittohallituksemme pitää kuitenkin nöyrästi kiinni Washingtonin määräyksistä ja vaatii edelleen maataloustuotteidemme maksuksi dollareita ja kieltäytyy kaupankäynnin järjestämisestä kriisistä vapaiden sosialististen maiden markkinoilla!

Tuloksena on vaara, että me jäämme kansakuntana "pitämään tyhjän säkin suuta." Liittohallituksen nykyinen ohjelma tai mieluimminkin ohjelmattomuus, koituu maallemme vahingoksi niin poliittisesti kuin taloudellisestikin.

On nimittäin muistettava tämä perusseikka. Nykytilanteessa ei maailmassa voi olla mitään maataloustuotteiden ylijäämää. Miljoonat ja miljoonat ihmiset Aasian maissa ovat jatkuvasti nälässä. Ne voisivat käyttää kaiken sen vehnän, mikä makaa varastoissamme. Britannia tarvitsee edelleenkin suuria määriä ulkomailta tuotavaa vehnää. Samoin on asia Intian suhteen. Sosialistisen maailmanosan eräät maat ovat antaneet ymmärtää, että ne olisivat valmiina ostamaan suuria määriä canadalaisia maataloustuotteita.

Kysymys on siis vain siitä, että löytyykö Ottawasta riittävästi valtiomieskykyä ja halua maataloustuotteidemme "ylijäämän" saamiseksi maailman markkinoille. Ja jos Yhdysvaltain hallitus suunnittelee maataloustuotteidensa myyntiä sinne, missä niillä on kysyntää, niin miksi ei meidän hallituksemme menettele samalla tavalla? Liittohallituksen amerikkalaismielinen ohjelma on jo aiheuttanut liian paljon vahinkoa Canadalle.

Panttivankeutta herran jouluna 1954

Me olemme aikaisemmin olleet siinä harhaluulossa, että panttivankeus kuuluu pimeään keskiaikaan. Me luulimme niin siitäkin huolimatta, vaikka Hitlerin Aatu-vainaja yritti aikanaan kääntää historian lehtiä taaksepäin panttivankeuttakin hyväkseen käyttäen.

Mutta nyt näyttää kuitenkin, että "vapaan maailman" itseoikeutettuna johtajana esiintyvä Yhdysvaltain hallitus on estänyt 35:ltä kiinalaiselta opiskelijalta oikeuden palata takaisin kotimaahansa. Tätä kieltoa perusteltiin ensiksi, kuten on uutistiedoissa kerrottu, sen hataran tekosyyn perusteella, että nämä nuoret kiinalaiset voisivat antaa tietonsa, lahjansa ja oppinsa oman synnyinmaansa hyväksi.? Olisipa amerikkalaisia opiskelijoita pidätetty, sanokaamme vaikkapa Kiinassa sillä perusteella, että ne voisivat avustaa synnyinmaatansa, niin siitä olisi noussut — ja oikeutetusti kylläkin — sellainen protestimyrsky amerikkalaisissa lehdissä, että se olisi murtanut umpikuurojenkin korvat!

Mutta asia paheni edelleen kun Yhdysvaltain valtiodepartmentin puhemies mr. White tunnusti, että näitä kiinalaisia nuoria pidetään asiallisesti puhuen "panttivankeina", joiden kotiuttamisesta voidaan käydä kauppaa siinä mielessä, että Kiinassa vissien syytösten perusteella vankilaan tuomitut amerikkalaiset vapautettaisiin.

Tätä "panttivankeutta" on tosin yritetty puolustaa sillä, että näillä kiinalaisilla on "oikeus" vapaasti liikkua Yhdysvalloissa. Mutta lakkaako vankila olemasta vankila sillä jos vankilaa isonnetaan? Meidän käsittääksemme vankila on vankila sen laajuudesta tai pienuudesta välittämättä. Vanki voi "vapaasti liikkua" vankikopissaan, mutta hän ei voi mennä kotiin omaistensa luo. Samoin on asia näiden kiinalaisten suhteen. He voivat "liikkua vapaasti" Yhdysvalloissa, mutta eivät pääse tervehtimään vanhempiaan, veljiään, siskojaan mielitiettyjään.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Elisa Salonen, Edmontonista, Alta. täytti joulukuun 16. pnä 74 vuotta.

Miina Pellinen, Rankinista, Ont., täyttää joulukuun 25. pnä 71 vuotta.

Margaret Harju, Rankinista, Ont., täyttää tammikuun 1. pnä 72 vuotta.

Väinö Hohter, Lockerbystä, Ont., täytti maanantaina, joulukuun 20. p. 50 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavien onnentoivotuksiin.

Mitä muut sanovat

"SOTA SANOMAT" LEHDEN SOTAINEN JOULUSANOMA

Yrittämättäkään peittää sotaista olemustaan, Toronton Vapaa Sana, jota kansan keskuudessa sanotaan lisääntyvässä määrässä "Sota Sanomiksi", julkaisi joulunumerossaan "Hyvän tahdon juhlana" otsikolla varustetun toimituskirjoituksen, mikä vihan sotamielialan lietsomisessa, sekä välinpitämättömyydessä ihmiskunnan elinmahdollisuuksien suhteen on epäilemättä "maailmanennätys" alallaan. On vaikea löytää mistään toista "joulukirjoitusta" missä sanotaan, kuten Vapaa Sana kirjoitti:

"Vaikka elämmekin ns. hyvän tahdon sesongin keskellä (huomasitteko "niin sanotun"? — Vapaus) vain muutamien päivien takana ... yleinen maailmantilanne kuitenkin osoittaa, että hyvä tahto ja maassa rauha ovat kaukaisia unelmia ... Toisella puolen ovat valtiot, jotka ovat alistettu diktaattorisen vallan alle ja toisella puolella valtiot, joiden oman olemassaolonsa vuoksi on täytynyt viime vuosien aikana aseistua hampaisiin saakka ...

Ja ... nykyinen varustelu ei johda mihinkään muuhun kuin uuteen sotaan. Sen on pakko siihen johtaa. Vapailla kansoilla ei ole enää varaa antaa periksi, koska ne ovat jo selkä seinää vasten ...

Kun ollaan maailman rauhanjuhlan kynnyksellä, niin on oikeastaan siveelliseltä kannalta katsoen raakaa puhua sodasta ja ennustella yhteentörmäyksen välttämättömyyttä, mutta siihenhän ei ole oma vikamme. On katsottava asioita realisesti huolimatta siitä, mitä velvoituksia vuosituhansia saarnattu rauhanjuhla meille antaneekaan. (Helvettiin siis Rauhan ruhtinaan, kuten muidenkin puheet rauhasta — Vapaus!- ...

Kuinka me voisimme tänä päivänä kehoittaa kanssaihmisiämme pettäviin rauhan unelmiin luottamaan ...!

— Vapaa Sana, Toronto joulukuun 18 p. herran vuonna 1954.

SOSIALIDEMOKRAATIN VASTAUS EDELLISELLE

Kirjoittaessaan Yhdysvaltain ulkopolitiikasta, lausui Suomen Sosialidemokraatti, ikäänkuin vastauksena Toronton Vapaa Sanan sotakiivailuun mm. seuraavaa:

"On valitettavaa, että lännen ja idän välinen luottamuksen puute ei tee mahdolliseksi välittömiä neuvotteluja Euroopan pulmista. Lykkäyksen synnyttämät lisävaikeudet eivät varmaan ole helposti voitettavissa. Mutta kasvavat sotilasmenot kehoittavat suurvaltoja kiirehtimään neuvottelupöydän ääreen. Rauhaarakastava maailma toivoo vilpittömästi, että positiivisiin toimiin pian päästään. Pyrkiihän kumpikin puoli samaan tavoitteeseen, sopuisaan rinnakkaiseloon ja aseistuksen vähentämiseen."

Tshekkoslovakian työtätekevien lepo

Praha. — Tshekkoslovakian ammattiliittojen parantolalaitoksissa on päättynyt kesäkausi. Ammattiliittojen parantoloissa ja lepokodeissa käy joka vuosi yhä enemmän työläisiä ja virkailijoita. Kun viime vuonna ammattiliittojen parantoloissa kävi noin 310,000 henkeä, niin kuluvan vuoden alusta lähtien niissä on käynyt yli 320,000 henkeä.

Tshekkoslovakian ammattiliitot rakentavat uusia parantoloita ja lepokoteja. Tänä vuonna rakensivat lepokodit kaivos- ja vuoriteollisuustyöläisten ammattiliitto, metallurgisen teollisuuden työntekijäin ammattiliitto ym.

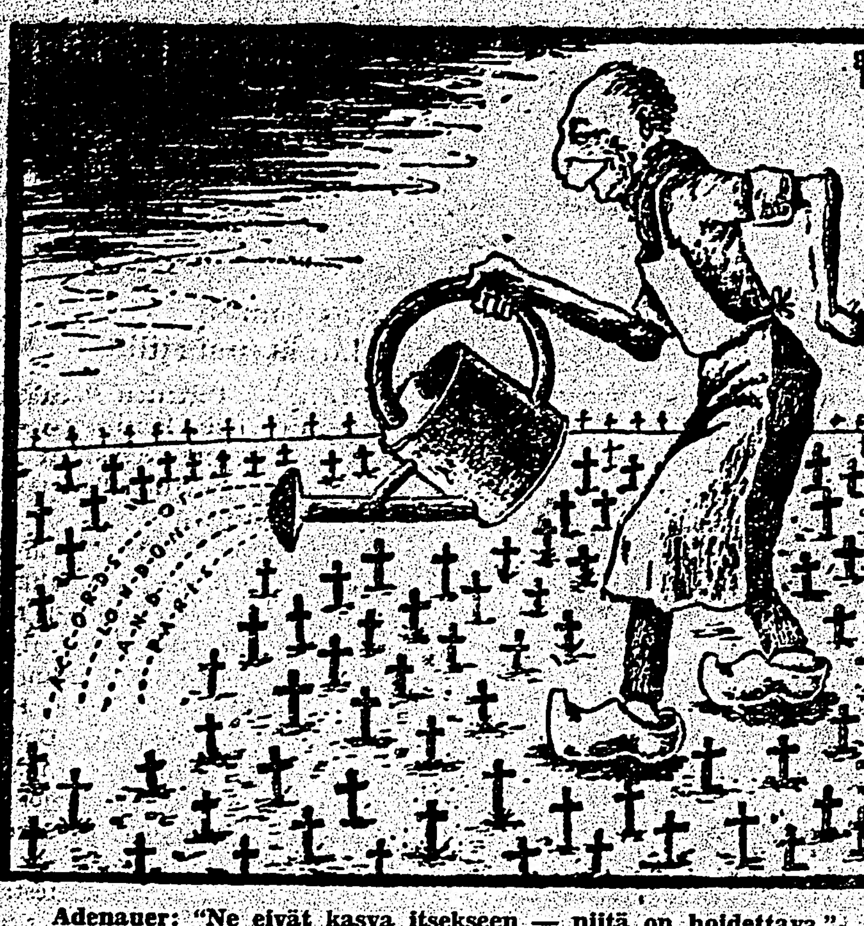
Ammattiliittojen parantoloita laitetaan yhä parempaan kuntoon. Niihin avataan hoitokabinetteja, ambulatorioita jne. Tähän tarkoitukseen ovat yksistään ammattiliitot käyttäneet tänä vuonna varoja monta kymmentä miljoonaa kruunua.

Teollisuuspankin lainat

Ottawa. — Hallituksenn Industrial Development Bank oli viime lokakuun loppuun mennessä lainannut canadalaisille teollisuusyrityksille kaikkiaan yli 42 miljoonaa dollaria, josta lokak. aikana lähes 100,000 dollaria.

Lontoon ja Pariisin sopimukset on hyljättävä
Saksan militaristeille ei pidä antaa aseita

Tavalliset kansanmiehet ja naiset kaikissa maissa valmistuvat viettämään joulua, rauhan ja hyvän tahdon juhlaa. He toivovat toisilleen kaikkia niitä iloja ja nautintoja joista he itsekin pitävät ja jotka ihmisen nerokkuuden ja korkealle kehittyneen tekniikan tuloksena olisivat mahdollisia kaikille. He tekevät näin ei vain isiltä perittyjen vanhojen tapojen mukaan, vaan toivoen että se todella toteutuisi. He tarkoittavat mitä he sanovat. Heillä on hyvää tahtoa ja he rakastavat rauhaa. Näin on tilanne tavallisen kansan keskuudessa kaikissa maissa tällä hetkellä.



Adenauer: "Ne eivät kasva itsekseen — niitä on hoidettava."

Mutta tätä ylestä juhlatunnelmaa häiritsevät ihmiset, joilla ei ole joulunakaan hyvää tahtoa, ja jotka eivät rakasta rauhaa, vaan sotaa. Koska sota ja sen valmisteleminen tuo heille suunnattomia rikkauksia ja he toivovat sodan avulla voivansa valloittaa maailman ja lisätä siten mainettaan. He ovat häikäilemättömiä, eivätkä valitse keinoja päästäkseen päämääränsä. Siksi on rauhaa rakastavien ihmisten oltava joulunakin valppaita ja valmiita toimimaan, että rauha saataisiin toivomuksesta vakiintuneeksi todellisuudeksi. Tämä pitää paikkansa erikoisesti juuri nyt edessäolevana jouluna, sillä tuskin koskaan toisen maailmansodan päättymisen jälkeen on rauha ollut niin uhattu kuin se on juuri nyt.

Ja tämä hetkellä, jolloin vuosia kestänyt yleinen jännittyneisyys tuntui lievenevän. Rauhanvoimien ponnistelujen tuloksena oli saatu aikaan neuvotteluja ja niiden tulokset alkoivat tulla näkyviin. Sota Koreassa ja Indo-Kiinassa oli saatu päättymään ja näytti siltä kuin Yhdyskansoissa alettaisiin vakavasti keskustella aseistuksen rajoittamisesta. Tuntui siltä kuin ihmiset voisivat todella alkaa hengittämään vähän vapaammin. Silloin alkavat sodanlietsojien uudet juonittelut päästäkseen tarkoitustensa perille.

Rauhan vihollisten suunnitelmiin on jo pitemmän aikaa kulunut Länsi-Saksan militaristien uudelleenaseistaminen sotaan Neuvostoliittoa ja kansandemokratian maita vastaan. Sitä varten suunniteltiin muodostettavaksi n.s. Euroopan puolustusyhteisö, jonka muodostaminen kuitenkin raukesi tyhjiin kansanjoukkojen, ensikädessä Ranskan kansan vastustuksen johdosta.

Tämä epäonnistuminen saattoi "vapaiden maiden" diplomaatit tuntemaan tulleensa nolatuiksi ja se sai heidät kiireelliseen toimintaan uusien juonien punomiseksi rauhan tielle. Lennettiin pääkaupungista toiseen ja pidettiin neuvotteluja toistensa jälkeen. Näiden neuvottelujen yhteydessä onnistui John Foster Dulles, Washingtonin biljoneerihallituksen valtiosihteeri ja yksi kaikkein kiihkeimpiä sodanlietsojia, taivuttamaan "liittolaisensa", mukaanluettuna Canadan hallituksen, hyväksymään Lontoon ja Pariisin sopimukset Länsi-Saksan uudelleenaseistamiseksi Pohjois-Atlannin sopimuksen (NATO) puitteissa. He yrittävät nyt saada näille sopimuksille maidensa parlamenttien hyväksymisen yhtä kiireellisesti kuin he ne alkuun laativatkin.

Sopimusten laatijat kieltääntyvät kaikista neuvotteluista erimielisyyksien sopimiseksi rauhallista tietä selittäen, että vasta sen jälkeen kun Saksan aseistamissopimukset on lopullisesti hyväksytty voidaan ajatella neuvotteluja. Turvaantuen tässä vanhaan virteen, että Neuvostoliitto muka kunnioittaa vain voimaa, ja että "länsimaiden" on saavutettava ehdoton aseellinen ylivoima, ennen kuin Neuvostoliiton kanssa voidaan menestyksellisesti neuvottela.

Tällaiset selitykset ovat vain pelkkää asiain kiertämistä, sillä ei voida osoittaa, että aseiden, ammuksien ja pommien läjääminen olisi vielä koskaan johtanut rauhaan. Mutta päinvastaisia esimerkkejä, että aseiden kasaaminen on johtanut sotaan, niitä löytyy paljonkin. Jos tuollaisen ehdottoman ylivoiman saavuttaminen olisi mahdollistakin, niin se ei ainakaan johtaisi neuvotteluihin. Silloin voimakkaampi esittäisi uhkavaatimuksen ja jos toinen puoli ei siihen suostuisi, niin seurauksena olisi sota. Ja tämähän se on näiden sopimusten laatijain tarkoituskin.

Näiden sopimusten sisällöstä on meillä perin niukat tiedot. Niiden sisällöstä on tiedotettu vain se mitä hallitus haluaa kansan niistä tietävän. Hallituksen ulkoasiain viraston tiedotustoimisto tuntuu olevan hyvin vastenmielinen luovuttamaan näitä sopimuksia tavallisille kansalaisille yksityiskohtaisempaa tutkimusta varten. Yleisenä tietona kuitenkin on, että sopimusten tarkoituksena on liittää Länsi-Saksa Pohjois-Atlannin Liittoon, antaa Länsi-Saksalle oikeus järjestää 500,000 miestä käsittävä armeija (eri aselajeihin jaettuna) ja aseistaa tämä armeija tavallisen aseistuksen ohella myöskin atomiaseilla.

Kuten muistetaan myönnettiin Saksalle ensimmäisen maailmansodan jälkeen oikeus järjestää vain 100,000 miestä käsittävä armeija, mutta hyvin lyhyessä ajassa siitä muodostui voima joka valloitti suurimman osan Eurooppaa, hävitti kokonaisia maita ja tuhosi miljoonia ihmishenkiä. Jos Hitlerillä olisi ollut atomiaseet, niin kuinka moni meistä olisi nyt olemassa ja mikä olisi niiden asema, jotka mahdollisesti olisivat jotenkin säilyttäneet hengensä? Nämä ovat kysymyksiä joihin meidän tulee kiinnittää vakavaa huomiota näiden sopimusten yhteydessä.

Nämä sopimukset koskevat hyvin läheisesti meitä canadalaisia, sillä Canada on Pohjois-Atlannin Liiton (NATO) jäsen ja canadalaisia miehitysjoukkoja on Länsi-Saksassa. Jos Saksan militaristeille annetaan mahdollisuus uuden sodan alkamiseen, niin on Canada mukana siinä automaattisesti. Me olemme taistelleet kaksi sotaa Saksan militarismia vastaan ja Canada menetti näissä sodissa yli 100,000 miestä. Siksi canadalaisten valtava enemmistö sanookin: Tämä saa riittää. Se ei saa uusiintua. Saksan militaristeille ei pidä antaa enää aseita.

Pääministeri St. Laurent sanoo: "Me voimme luottaa Konrad Adenauerin sanaan". Miksi? Bonnin hallitus muodostuu entisistä Hitlerin kannattajista ja ihailijoista, militaristeista jotka suunnittelevat uutta kostosotaa viime sodan menetystensä takaisin valtaamiseksi. Aikaisemmat kokemukset osoittavat, että he eivät kunnioita tekemiään sopimuksia. Vissiin asemaan päästyään pitävät he niitä vain "paperin palasina", kuten heidän oma nimityksensä niistä kuuluu. He ovat aina sopivan tilaisuuden tulleen pettäneet kaikki liittolaisensa. Adenauerin sanat eivät ole yhtään luotettavampia kuin mitä olivat aikoinaan Hitlerin lupaukset.

Kaikki asiaan liittyvät tosiasiat puhuvat sen puolesta, että nämä sopimukset tulee hylätä. Saksan militaristeja ei pidä aseistaa. Vain siten voidaan maailma pelastaa uudelta, kaikkia edellisiä monin kerroin tuhoisammalta sodalta. Ja se voidaan tehdä kun vain saadaan ihmiset käsittämään mikä kauhea vaara näiden sopimusten hyväksymiseen sisältyy. Tullakseen lopullisesti voimaan on näiden sopimusten saatava NATO-maiden parlamenttien hyväksyminen ja tämä varaa rauhanvoimille mahdollisuuden kamppailulle niiden hylkäämiseksi. Meillä täällä Canadassa tosin on tämä kamppailuaika hyvin lyhyt. Siksi onkin tämä aika käytettävä mahdollisimman tehokkaasti kaikista joulukiireistä ja -humusta huolimatta. Jos emme suor
osuutamme tässä kamppailussa
emme itsekään voisi nauttia to
sesta joulutunnelmasta.

**Canadan liittoparlamentti
koontuu tammikuun 7 päivä
hallituksen tarkoitus kaik
päättäen on esittää nämä s
mukset parlamentin hyväksyt
väksi heti istunnon alkupäiv
Ennen sitä on jokainen parlam
tin jäsen saatava täysin tietois
siitä, mitä heidän valitsija
ajattelevat näistä sopimuksi
Ja että näin todella tapahtuu
lee meidän jokaisen suorit
osuutemme tässä tehtävässä.
emme saa jättää sitä naapuri
me tai toveriemme varaan. M
ilman Rauhanneuvoston puhe
johtajan, prof. Frederic Joli
Curie'n sanoja käyttäen: "Te e
ole suorittaneet velvolisuutta
perhettänne ja maatanne k
taan, jos ette voimakkaasti
maise mielipidettänne näistä
pimuksista edustajallenne par
mentissa".**

Parhain keino tähän mielip
ilmaisemiseen tietenkin on hen
kohtainen keskustelu parlam
jäsenien kanssa ja näitä keskust
tulee järjestää missä se suink
mahdollista. Mutta missä siih
ole mahdollisuutta voidaan se t
kirjeellisestikin, johon on mah
suus kaikkialla. Pääasia on, ett
kainen parlamentin jäsen teh
tietoiseksi valitsijainsa mielipit
näiden sopimusten suhteen jo e
Ottawaan menoaan, ja että
muistutetaan tästä kysymyksestä
Ottawassakin sähkeiden ja kirj
avulla. Monet parlamentin jäse
ovat itsekin huolestuneita näide
pimusten johdosta ja pelkäävät
seurauksia mitä niiden hyväksym
tä tulisi olemaan. Heitä on siis
kaisiava vastustamaan niiden hy
symistä.

**CSJ:n osastoillekin on lähete
ohjeita tämän kamppailun s
teen ja voimme luottaa, että os
tot ja Järjestön jäsenistö tule
suorittamaan osuutensa tässä
kamppailussa. Mutta tämä kan
pailu tulee saada laajennettua
kopuolelle oman jäsenistömme
kannattajapiirimme. Canad
suomalaiset ovat yleensä, harv
poikkeuksia lukuunottamatta r
haarakastavia ihmisiä. On ty
kenneltävä siten, että heidät s
daan mikäli mahdollista kai
ilmaisemaan mielipiteensä näid
sopimusten suhteen. Vasta
loin olemme tehneet sen mitä
lanne meiltä vaatii. Ja sill
voimme myöskin tyydytykse
nauttia joulutunnelmasta, k
olemme suorittaneet osuutem
että "Rauha maassa ja ihmis
hyvä tahto" muuttuisi toivee
todellisuudeksi. — G. S.**

"Pelolle ei nykyisessä tilanteessa ole tilaa"

New York City. — (T-E:n kirjeenvaihtaja) Ulkosyntyisten puolustuskonferenssi alkoi täällä viime lauantaina ulkosyntyisten puolustuskonferenssin toimeenpanevan sihteerin Abner Greenin loistavalla analyysillä nykyisestä hysterian tilanteesta ja mitenkä siinä hyökkäyksen etukärki on kohdistettuna ulkosyntyisiä työläisiä vastaan kaikkien viimeaikaisten sortolakien toteuttamisen muodossa.

Greenin avaus- ja alustuspuheen jälkeen jakautui konferenssi paneleihin ja sen jälkeen ryhdyttiin käytännöllisiin toimenpiteisiin paneleiden työn järjestämiseksi ja siten konferenssin työn tehokkaaksi organisoimiseksi.

Sunnuntain istunnossa kohdisti ulkosyntyisten puolustunkonferenssi huomionsa eri paneleihin ja neuvotteluryhmien lausuntoihin. Mm. suomalainen ryhmä, joka edellisenä päivänä oli kokoontunut neuvotteluistuntoon, antoi konferenssille esityslausuman, jossa pyrittiin tämän kansallisuusryhmän näkökannalta katsoen tähdentämään niitä toimintaesityksiä, joita Abner Green niin loistavasti oli edellisen päivän raportissaan tuonut esille.

Paneli huomioi, että tulevaisuuden näköalat Walter—McCarran lain kumoamisen taistelussa ovat nyt kirkkaimmat kuin tuskin koskaan ennen. Velvollisuutemme tämän valoisamman näköpiirin alaisuudessa toimiessamme on mobilisoida liikkeelle kaikki voimamme antaaksemme jo tulevassa kongressissa kuolettavan iskun kaikille ulkosyntyisiä vastaan kohdistetuille lainlaadinnallisille ahdistelu- ja terrorisoimismenetelmille.

Eritoten on Finnish-American Freedom Komitean tehtävä tässä tilanteessa tärkempi kuin milloinkaan ennen.

Paneli teki seuraavat esitykset:

Hyväksymme kiitollisuudella Abner Greenin raportin ja pidämme siinä esitetyt toimintasuunnitelmat perustana tulevan vuoden toiminnallemme.

Päätämme periksiantamattomasti tehdä hyökkäyksen kaikkia pelon ilmaisuja vastaan. Pelolle ei nykyisessä tilanteessa ole mitään tilaa, sillä voittoisa tulevaisuus on näköpiirissämme.

Päätämme, että jokainen konferenssissa oleva edustaja kirjoittaa ainakin yhden raporttiartikkelin, joko paikallisiin lehtiin, jos siihen on olemassa mahdollisuus, taikka sitten kansallisiin lehtiin.

Päätämme, että erikoishuomio on kohdistettava tässä maassa syntyneeseen väestöön, jonka kieltämätön velvollisuus on suojella ja turvata sitä ulkosyntyistä joukkoa, joka on luonut perustan tässä maassa syntyneiden elämän mahdollisuuksille raivaustyöllään.

Päätämme, että FAFC:n on julkaistava ja levitettävä paljon enemmän asiaa selostavaa kirjallisuutta.

Päätämme antaa täydellisen tuen ja kannatuksemme suunnittelun alaisena olevalle lainlaadinnalliselle konferenssille, jonka päämääränä on ensikädessä Walter—McCarran lain kumoaminen.

Päätämme, että jokaisella paikkakunnalla järjestetään keskusteluvierailuja kongressimiesten ja muiden poliittisten virkailijoiden kanssa, joissa ilmaisemme kantamme vainolakien suhteen.

Toimintaa Knut Heikkisen puolustamiseksi on vielä entisestäänkin tehostettava ja laajennettava. Paneli lähettää mitä lämpimimmät terveiset tälle pidetylle ja kunnioitetulle vainon uhrille ja samalla vannoo, että seisomme vieläkin suurempina joukkoina hänen rinnallaan, kunnes hän saa jälleen ottaa oman vapaan paikkansa yhdyskunnassa, jossa hän on monivuotisella työllään ansainnut kunnioitettavan sijan.

Samoin lupaamme tukea ja suojella kaikkia vainon uhreja — Wm. Heikkilää, William Mäkeä, Grondahleja jne.

Suomalainen edustajisto tervehtii konferenssia taistelun ja toiminnan tunnuksin. Kehoitamme kaikkia suomalaisia eri ryhmissään heittämään pelon ja arkailun syrjään ja rientämään pystyssä päin kohden sitä voittoa, jonka rohkealla ja tarmokkaalla toiminnallamme saatamme tuoda käsiemme ulottuville.

Kehoitamme kaikkia suomalaisia rahallisesti avustamaan Finnish-American Freedom Committeen toimintaa entistäkin tarmokkaammalla toiminnallamme ja korostamme, että komitean nimissä kerätyt varat lähetetään suoraan komitean päämajaan.

PÄIVÄN PAKINA

Valhetta ja typerää pöyhistelyä

Eräs uusista Canadan suomalaisista — noin kolmisen vuotta sitten tähän maahan tullut — sanoi tuonnoin, että hänkin lueskeli ensiksi tänne tultuaan torontolaista Vapaa Sanaa, mutta on nyt kääntänyt sille pimeän puolensa.

Hän sanoi, että olenhan minä lueskellut huonojakin lehtiä jo Suomessa, mutta niin olematonta paperia kuin torontolainen suomenkielinen avisi on, en sentään milloinkaan ennen ole käteeni ottanut.

Maailman asioista — lukuunottamatta kaikkein villiintyneimpien sotakiihkoilijain edesottamuksia — se ei tiedä kertoa sanottavasti mitään. Ja se muu lehden täyte, se on räävitöntä vasemmistolaisen työväenliikkeen, rauhanliikkeen ja sosialismin parjausta ja tämän maan joidenkin yhtiöiden palkkaamien mainosmiesten värkkäämiä ylistysvirsiä yhtiöiden ihmisrakkaudesta ja jalomielisyydestä.

Juu, sellaisiin tuuminkeihin sitä tulee kuka hyvänsä vähänkin järkevästi ajatteleva ihminen Kiviperän Pekan pakinoita ym. Vapaa Sanan täytteitä lukiessaan.

Mutta yksi tunnustus Pekalle kuitenkin pitää antaa ja se on se, että hän pystyy kakistelematta valehtelemaan ja kääntämään asia päälaelleen, olipa sitten kysymyksessä suurempi tai pienempi juttu.

Ja edelleen, että häpeämättä ja punastelematta hän voi jatkuvasti kaikkein likaisimmalla ja törkeimmällä tavalla parjata kanssaihmisiään.

Ilkeiden letkausten ja painotuotteisiin kelpaamattomien ruokottomien sanojen käyttöön Pekalla oli suuret taipumukset jo silloin, kun hän "Luppovaaran Iskona" kirjoitteli pakinoita Vapauteen. Tämä luontainen taipumus näyttää jatkuvasti vahvistuneen sen jälkeen kun hän jätti ensin "oikeana kommunistina" SJ:n ympärille kokoontuneen joukon ja sitten liittyi työväenluokan vihollisiin, aina Aatu-vainaan kannattajiin saakka.

Nuo Pekan luontaiset valhe- ja parjauskyvyt, jotka se vanha vihtahousu varmasti tulee kerran hänelle ansioksi lukemaan, johtuivat mieleemme katsellessamme Pekan lorotusta joulukuun 7. päivän Vapaa Sanasta.

Tavanmukaisesti tuo lorotus on kohdistettu maailman rauhanliikettä ja Neuvostoliittoa vastaan.

Siinä tuomitaan aluksi se, että Neuvostoliitto kutsui noin kuukausi sitten 23 eurooppalaista valtiota ja lisäksi USA:n Moskovaan neuvottelemaan Euroopan asioiden järjestämisestä rauhanomaisin toimenpitein.

Pekan mielestä rauhanomaisten neuvottelujen järjestäminen on pirun paha asia ja suorastaan "hyökkäystoimenpide" läntistä "vapaata maailmaa" vastaan.

Yhtä pahana Pekka piti sitä, että Neuvostoliitto ja kansandemokraattiset maat päättivät tuossa Moskovan konferenssissa — kun länsimaat USA:n vaatimuksesta kieltäytyivät siihen osallistumasta — että jos USA liittolaisineen aseistaa Länsi-Saksan ja muodostaa siitä hyökkäystukikohdan, niin silloin ne ryhtyvät vastatoimenpiteisiin.

Tällaisen päätöksen johdosta julmistuu Pekka varsin silmittömästi.

Pekan mielestä on varsin oikein, että USA aseistaa Länsi-Saksan ja panee marssimaan hanhenmarssia entisten Hitlerin armeijan kenraalien johdolla ja valmistuu silpomaan Itä-Euroopan ihmiset ja hävittämään heidän maansa, kuten Hitlerkin aikoinaan teki.

Juu, länsimaailmalle se sopii Pekan mielestä, mutta Neuvostoliitolla ja kansandemokraattisilla mailla ei ole minkäänlaisia oikeuksia valmistautua turvaamaan itseään.

Eipä tietenkään, sillä silloinhan hyökkääjän tulisi käymään juuri samoin kuin silloinkin, kun Aatu, Kalle-Kustaa ja muut lähtivät "soitellen sotahan".

Vaikka senkin asian Pekka kääntää nyt pyllylleen.

Pekka nimittäin todistelee — selitellen kuin piru raamattua — että Saksa yksinään olisi musertanut Neuvostoliiton kuin tyhjää vain, ellei läntiset Liittolaiset olisi lähettäntet apua "suunnattomia määriä".

Ensinnäkin Pekka tahallaan unohtaa, että Hitlerin Aatun armeija rakennettiin koko kapitalistisen maailman yhteisin voimin ja edelleen, että Aatun "maailman mahtavimman armeijan" rinnalla Neuvostoliittoa vastaan marssivat mm: 20 Italian vallodivisioonaa, Espanjan Francon sininen ja musta divisioona, Kalle-Kustaan armeija, Romanian arm
Unkarin armeija, Itävallan arm
puolalaiset ja tshekkoslovakial
ym. fasistiset vapaaehtoiset ja
kolaiset.

Siis koko mannermaalainen
roppa, sillä myöskin Ranskan
asemahti joutui Aatun sotavoi
käytettäväksi.

Kaiken lisäksi Japanin parhai
meija, miljoona miestä käsi
Swantungin armeija, oli hyök
asemissa Siperin rajalla, pidä
Neuvostoliiton kaukoidän vo
siellä.

Niinpä siis Aatun yllätyshyök
seen osallistuikin noin 200 div
naa "maailman parhaita jouk
valtavan mekanisoidun kal
kanssa. Ja japanilainen miljoon
meija uhkasi selän takana.

Kaikki kunnia länsivalloille
taan, mutta vertauksen vuoksi
nittakoon, että silloin kun län
liittolaisten ja Saksan taistelut
vat suurimmillaan Ranskassa, j
Churchill lähetti avunpyynnön
nille, oli liittolaisia vastassa 20
san divisioonaa Rommelin johd

Me emme sano mitään tuleva
desta; mutta uskomme Pekan
kin erehtyvän — kuten hän er
ylistäessään Hitlerin voittam
muutta — hihkuessaan kuinka
maat musertavat Itä-Euroopan
yhdellä tempauksella.

Me olemme sitä mieltä ja s
ovat Euroopan ja koko maa
kaikki oikeamieliset ihmiset,
asiat tulee sopia neuvottelupö
ääressä, eikä Pekan uhkauksien
kaisilla kovin epävarmoilla maa
tuhoamistempauksilla.

Tässä mielessä toivotamme
hallista Joulua kaikille rauha
kastaville ihmisille. — Kulkuri

SITÄ
— JA —
TÄ

LIHANSYÖJÄ

Ujolle nuorukaiselle, joka ty
teli filmistudiossa lisäaen r
annettiin määräys mennä vuote
leijonan kanssa.

"Minä en mene" hän sanoi.
nä eroan toimestani nyt heti."

"Ei ole mitään syytä pelkoon"
dutteli johtaja. "Se leijona ei
kaa sinua. Se on kasvatettu
dolla."

"Niin äitini kasvatti minutkin"
tasi pelästynyt nuorukainen
valmistellen, "mutta nyt minä
lihaa."

SITÄ — JA — TÄ

LIHANSYÖJÄ

Ujolle nuorukaiselle, joka työ teli filmistudiossa lisäväen r annettiin määräys mennä vuote leijonan kanssa.

"Minä en mene" hän sanoi. nä eroan toimestani nyt heti."

"Ei ole mitään syytä pelkoon" duuteli johtaja. "Se leijona ei kaa sinua. Se on kasvatettu dolla."

"Niin äitini kasvatti minutkin" tasi pelästynyt nuorukainen valmistellen, "mutta nyt minä lihaa."

huolimatta. Jos emme suor osuutemme tässä kamppailussa emme itsekään voisi nauttia to sesta joulutunnelmasta.

Canadan liittoparlamentti koontuu tammikuun 7 päivä hallituksen tarkoitus kaik päättäen on esittää nämä so mukset parlamentin hyväksy väksi heti istunnon alkupäiv Ennen sitä on jokainen parlam tin jäsen saatava täysin tietois siitä, mitä heidän valitsija ajattelevat näistä sopimuksi Ja että näin todella tapahtuu lee meidän jokaisen suorit osuutemme tässä tehtävässä" emme saa jättää sitä naapuri me tai toveriemme varaan. M ilman Rauhanneuvoston puhe johtajan, prof. Frederic Joli Curien sanoja käyttäen: "Te e ole suorittaneet velvollisuutta perhettänne ja maatanne k taan, jos ette voimakkaasti maise mielipidettänne näistä pimuksista edustajallenne par mentissa".

Parhain keino tähän mielip ilmaisemiseen tietenkin on hen kohtainen keskustelu parlam jäsenien kanssa ja näitä keskust tulee järjestää missä se suink mahdollista. Mutta missä siihe ole mahdollisuutta voidaan se kirjeellisestikin, johon on mah suus kaikkialla. Pääasia on, ett kainen parlamentin jäsen teh tietoiseksi valitsijainsa mielipit näiden sopimusten suhteen jo e Ottawaan menoaan, ja että muistutetaan tästä kysymyksestä Ottawassakin sähkeiden ja kirj avulla. Monet parlamentin jäse ovat itsekin huolestuneita näiden pimusten johdosta ja pelkäävät seurauksia mitä niiden hyväksym tä tulisi olemaan. Heitä on siis kaistava vastustamaan niiden hy symistä.

CSJ:n osastoillekin on lähete ohjeita tämän kamppailun su teen ja voimme luottaa, että os tot ja Järjestön jäsenistö tule suorittamaan osuutensa tässä kamppailussa. Mutta tämä kam pailu tulee saada laajennettua kopuolelle oman jäsenistömme kannattajapiirimme. Canad suomalaiset ovat yleensä, harv poikkeuksia lukuunottamatta r haarakastavia ihmisiä. On ty kenneltävä siten että heidät s daan mikäli mahdollista kai ilmaisemaan mielipiteensä näid sopimusten suhteen. Vasta loin olemme tehneet sen mitä lanne meiltä vaatii. Ja sill voimme myöskin tyydytykse nauttia joulutunnelmasta, olemme suorittaneet osuutemm että "Rauha maassa ja ihmis hyvä tahto" muuttuisi toivee todellisuudeksi. — G. S.

---

taan armeija, Romanian arm Unkarin armeija, Itävallan arm puolalaiset ja tshekkoslovakial ym. fasistiset vapaaehtoiset ja kolaiset.

Siis koko mannermaalainen rooppa, sillä myöskin Ranskan asemahti joutui Aatun sotavo käytettäväksi.

Kaiken lisäksi Japanin parhai meija, miljoona miestä käsi Swantungin armeija, oli hyök asemissa Siperin rajalla, pidä Neuvostoliiton kaukoidän vo siellä.

Niinpä siis Aatun yllätyshyökk seen osallistuikin noin 200 div naa "maailman parhaita jouk valtavan mekanisoidun kal kanssa. Ja japanilainen miljoon meija uhkasi selän takana.

Kaikki kunnia länsivalloille taan, mutta vertauksen vuoksi nittakoon, että silloin kun länt liittolaisten ja Saksan taistelut vat suurimmillaan Ranskassa, Churchill lähetti avunpyynnön nille, oli liittolaisia vastassa 20 san divisioonaa Rommelin johd

Me emme sano mitään tulev desta; mutta uskomme Pekan kin erehtyvän — kuten hän e ylistäessään Hitlerin voittam muutta — hihkuessaan kuinka maat musertavat Itä-Euroopan yhdellä tempauksella.

Me olemme sitä mieltä ja sa ovat Euroopan ja koko maa kaikki oikeamieliset ihmiset, asiat tulee sopia neuvottelupö ääressä, eikä Pekan uhkauksien kaisilla kovin epävarmoilla maa tuhoamistempauksilla.

Tässä mielessä toivotamme hallista Joulua kaikille rauhaa kastaville ihmisille. — Kulkuri.

Kirkon piirissä on halua yhtyä "rautaesiripun" yli

"Palasin matkaltani rohkaistuneena, sillä totesin, että kylmän sodan luomasta jännitystilasta huolimatta voimme työskennellä menestyksellisesti sillä pohjalla, jonka muodostaa kirkon jäsenten veljeys. Havaitsin sekä Yhdysvalloissa että Australiassa kaukoitäisten pappien asettavan siihen tätä nykyä suuria toiveita."

Sanat ovat Prahan Tshekkiläisten veljien evankelisen kirkon teologisen Comenius-seminaarin dekaanin, tri J. L. Hromadkan selostuksesta, joka koski hänen käyntiään Maailman-Kirkkoneuvoston yleisessä kokouksessa Evanstonissa, Yhdysvalloissa, sekä vaikutelmia paluumatkaltaan jonka hän teki Australian ja Uuden Seelannin kautta.

Niin Evanstonissa pidetty yleiskokous kuin Maailman Prebyteerien Liiton vähän myöhemmin Princetownissa pidetty kokous olivat osoituksia luottamuksesta ja keskinäisestä ymmärtämyksestä. Tri Hromadka valittiin Maailman Kirkkoneuvoston toimeenpanevan komiteaan ja samalla hän tuli uudelleen valituksi Maailman Presbyteerien Liiton varapuheenjohtajaksi.

Hänen puheensa Evanstonissa kosketteli puhtaasti teologista aihetta — kirkon riippuvaisuutta Jumalasta ja sen riippumattomuutta ihmisestä — ja hän toi julki puheessaan sen katsomuksensa, ettei kirkon tehtävä ollut levittää yhteiskunnallisia, poliittisia tai taloudellisia aatteita, vaan tuoda ihmisille jumalallisen armon ja pelastuksen sanomaa; sekä että pitäytyminen Kristuksen evankeliumissa merkitsee palvelemista, nöyrtymistä ja rakkautta kaikkia ihmisiä kohtaan.

Kaikki taantumuslehdistön, American Legionin, Katolisen Liiton tshekkiemigranttien ja muutamien muiden ryhmäkuntien yritykset leimata tri Hromadka tai muut Evanstoniin saapuneen tshekkiläisen valtuuskunnan jäsenet kommunistien asiamiehiksi, epäonnistuivat.

400 REPORTTERIA LEHTIKONFERENSSISSA

Ainoa tulos, minkä propaganda sai aikaan, oli mielenkiinnon herääminen sitä saarnaa kohtaan, jonka tri Hromadka piti Chicagon yliopistossa. Kappeli oli täpösen täynnä ja Evanstonissa pidettyyn lehdistökonferenssiin saapui 400 reportteria. Rajoitetun oleskelulupansa vuoksi tri Hromadkalla ei ollut tilaisuutta järjestää Yhdysvalloissa yleisiä kokouksia.

Lehdistökonferenssissa esitettyjen kysymysten, kertoi tri Hromadka paljastaneen, miten laajassa mitassa sikäläinen ajattelutapa on kangistunut kaavoihinsa niin pian kuin tulee kysymys kansandemokratioista. "Selvitin heille, että olin saapunut teologina enkä suinkaan tehdäkseni propagandaa. Selvittelin heille puolisen tuntia asennettani kristittynä ja havaitsin, että jos ihmiselle puhuu vilpittömästi ja selkeästi, kuuntelevat nekin, jotka eivät ole samaa mieltä puhujan kanssa.

Kerroin heille, etten ole kommunisti enkä ole koskaan ollut kommunistipuolueen jäsen. En voi sanoa olevani onnellinen kaikesta siitä, mitä kotimaassani on tehty enkä voi kristittynä teologina hyväksyä sitä kaikilta osiltaan. Tehtäväni on auttaa omalta kohdaltani maatani sen jälleenrakennustyössä ja tukea kaikin voimineni kansani ponnistelua uuteen elämään, johon sillä on moraalinen oikeus.

HULLUNKURISIA KYSYMYKSIÄ

Minulta kysyttiin, saatanko palata Tshekkoslovakiaan tuollaisia lausuntoja annettuani. Vastasin, että mitä olin kertonut heille täällä, oli ainostaan samaa, mitä olin kotimaassani sanonut kerran toisensa jälkeen. Sanoin, että heidän kaavoittuneet ja kiteytyneet päähänpinttymänsä estävät näkemästä, miten täyteläistä elämä meidän maassamme on.

En odottanutkaan heidän yhtyvän omiin näkökantoihini. Ainoa tarkoitukseni heille puhuessani oli tunkeutua läpi heidän ennakkoluulojensa muurin, jotta kykenisimme keskustelemaan keskenämme, sillä nykyisin on mitä tärkeintä, että erilaisia mielipiteitä edustavat ihmiset puhuvat toisilleen. Enkä usko, että pyrkimykseni tässä suhteessa epäonnistuikaan".

On syytä panna merkille, mainitsi tri Hromadka, että Evanstonin yleiskokous vastusti päättäväisesti, kun sitä yritettiin painostaa antamaan ekumeenisen liikkeen nimissä siunauksensa yhdelle suurvaltaryhmittymälle. Yleiskokous totesi, ettei kirkko voi tuomita kahtiajakautunutta maailmaa, jos se itsekin on jakautunut ja että se pyrkii näkemään yli niiden esteiden, jonka muodostavat pelkästään eri asioista käytetyt nimitykset. Mitään kirkon yhtenäisyyteen tähtääviä tekoja ei suoritettu, mutta tunnustettiin että vastaisessa toiminnassa on pantava enemmän painoa Uuden Testamentin sanomalle, joka on kaikkea järjestynyttä kristillisyyttä yhdistävä side.

Yleiskokous asennoitui myös rauhan puolesta ilmaistessaan vastustavansa joukkotuhoaseiden käyttöä ja vaatiessaan aseistariisuntaa, se osoitti jäsenkirkoilleen vetoomuksen, jossa niitä kehoitetaan vaikuttamaan a.o. maitten hallituksiin, jotta nämä toteuttaisivat e.m. päämäärät. Yleiskokous päätti myös lähettää valtuuskuntia ottamaan yhteyttä niihin kirkkoihin, jotka eivät ole jäseniä — esim. Neuvostoliiton ja Kiinan kirkkoihin — ja tekemään niille samanlaatuisia ehdotuksia. Tämä päätös rohkaisee idän ja lännen kirkkomiehiä molemminpuolisiin vierailuihin ("Olen jo kutsunut australialaiset ystäväni käynnille Tshekkoslovakiaan", lisäsi tri Hromadka.)

AUSTRALIALAISET HUOLESTUNEITA

Australiassa, jonne tri Hromadkan oli alunperin kutsunut ryhmä Melbournen pappeja, pyysi myös Australian ekumeeninen neuvosto häntä tilaisuuksiinsa puhumaan. Hän puhui Sydneyssä, Melbournessa, Adelaidessa, Parthissa ja Brisbanessa — kaikkialla täysille saleille — pappien, opiskelijoiden ja teologian ylioppilaiden kokouksissa; lisäksi hän piti joka sunnuntai saarnan.

"Australiassa, samoin kuin Yhdysvalloissakin, muodostui voimakkaimmaksi vaikutelmaksi kansainvälinen jännitystila, se kivettynyt ajattelutapa, jonka ihmisiin ovat istuttaneet suuret julkaisut ja se, miten vähän he tietävät siitä, mitä maailmassa todellisuudessa tapahtuu".

Australialaiset ovat hyvin selvillä siitä, että he ovat Aasian naapureita, maanosan, missä sadattuhannet ihmiset elävät puutteessa ja jossa sellaiset suuret maat kuin Intia ja Kiina ovat lähteneet uusille teille. He tuntevat, että heidän on vastuuntuntoisina tehtävä jotakin, että on kestämätöntä puhua status quo'sta, mutta he eivät ole selvillä siitä, mitä heidän tulisi tehdä.

Nykyisin on täysin mahdollista saada ihmiset vakuuttuneiksi puhumalla heille, kunhan se vain tehdään vilpittömästi. Esimerkiksi kirkkokokoukset sujuivat kaikkialla suorastaan erinomaisesti. Yhteenvetona haluaisin mainita, että kaikista vaikeuksista huolimatta matkani oli erittäin antoisa. Olin hämmästynyt löytäessäni niin monia ihmisiä, jotka halusivat sekä kuunnella että ymmärtää".

TILATKAA VAPAUS!

Mikko Tohmon
MUISTOLLE

Kuoli 21 päivä joulukuuta 1953.

Ei tunnu Joulu iloa tuovan,
vain syvän kaipauksen ja ikävän.
Meri ja Doris.

Swiftly, silently came the call
Without good-bye you left us all.
In God's garden, now at rest
Peacefully sleeping lest, one of
the best.
Always remembered by
Taisto and Margit.

SOFIA BALON
MUISTOLLE

Nukkui kuolon uneen joulukuun
22 päivänä 1953.

Ei auta tuska, ei kyyneleet,
tää tie on kaikille sama.
Jäi meille muisto ihana
ja lohdutus ett' äiti on tuskista
vapaa.
Sulle lepo ja rauha pyhä,
meille kaipaus ja kaiho syvä.

Miehesi Antti
Tyttäresi Aivy
Poikasi Eili.

Surulla ilmoitan, että rakas mieheni ja lastemme isä

Antti Isakki Mattson
(MÄENPÄÄ)

nukkui rauhallisesti ikuiseen uneen kotonaan Three Hillsissä, Albertassa, syyskuun 16 p. 1954. Hän oli syntynyt Kauhavan Hirvijoella, Vaasan läänissä, tammik. 20 pnä 1873.

Lähinnä häntä kanssani kaipaamaan jäivät viisi tytärtä, mrs. Annie Tapio perheineen New Westminsterissä, B. C., mrs. W. E. McNeill Three Hillsissä, Albertassa, mrs. W. Cook perheineen, mrs. C. F. Schetzsle perheineen ja Evelyn kotona sekä kaksi poikaa, Antti kotona ja Gust perheineen Wetaskiwinissä, kaksikymmentä lastenlasta ja kaksi lastenlastenlasta sekä neljä veljen poikaa Bellevuessa, Alta ja veljen vaimo ja tytär Mullan Idahossa, USA.

Kaunis on kuulla kutsua kuolon,
nukkua silloin kun väsynyt on.
Siirtyä sinne, missä on rauha
ja tuskakin tuntematon.

Vaimosi Aliina ja lapset.

KIITOS

Vilpitön kiitoksemme kaikille, etenkin kantajille ja paikkakunnan suomalaisille, kun tulitte saattamaan vainajaa viimeiseen lepoon ja koristaen hautakummun kukkasilla.

Kiitollisuudella,
ALIINA MATTSON JA LAPSET

Väinö Moision
MUISTOLLE

Kuoli Joulukuun 21 p. 1953.

On vuosi umpeen kulunut,
kun poistuit luotamme pois.
Tuli kylmä talvi,
joka rauhan rintaasi toi,
mutt' sydän surujani ei mikään
rauhoittaa voi.
Sua aina ikävöiden kaipailen.
Nuku untasi rauhaisaa,
jota kukaan ei häiritä voi.
Vaimosi Tilda.

On vuosi siitä umpeen kulunut,
kun poistuit luotamme pois,
mutt' mielessämme olet sinä aina.
Koti on nyt tyhjä ja kolkko,
kun ei kuulu äänesi enää.
Olit Pappa minulle niin hyvä,
etten Sinua voi mielestäni
unhoittaa milloinkaan.
Käyn haudallasi kukkia
kastelemassa
kyyneleet silmissäni.
Lepää rauhassa, Pappa rakas!
Muistosi säilyy aina.
Tyttäresi Lempi ja Olavi.

Kun tuskien jälkeen levon saa,
se lepo on tyyntä ja rauhaisaa.
Siskosi Emma ja John.

Paljon onnea ja leppoisaa elon ehtoota
70-vuotiaalle

MATTI LINDALALLE

toivottavat allamainitut toverit ja ystävät:

Viivi Lindala
J. ja Emil Nojonen
Ellen ja Tom Kopra
Aino Kauppinen
Olga ja Henry Ellmen
Elsie ja Henry
Irja ja Eino Saikkonen
Maimi ja Karl Kainulainen
Mr. ja mrs. Matti Laakso
Mr. ja mrs. Rred Laine
Ilona ja Ville
Lizzie Laine
Mrs. Aug. Lahti
A. ja A. Etula
N. Piispanen
Karl Jokinen
S. Kangas

A. Kivi
Aini ja Eino Hill
Pirkko ja Bill
Hilma ja L. Lehto
Elina ja Eero Sytelä
Lea ja Oiva
Myra ja Eino Kilpinen
Joyce ja Karl
Anja ja Paul
A. Saari
Gertie ja Gerry Kitts
Tyyne ja Matti Tolmonen
Anni, Oscar ja Vilho
Maikki ja Otto Setälä
Tyyne ja Mikko Palomäki
Linnea ja Evald Tuomaala
Alina ja Wm. Eklund
Senja ja Edwin Suksi

Whitefish, Ontario — Joulukuun 11 p. 1954

KIITOS

Tuhannet kiitokset siitä yllätyksestä minkä Sudburyn seudun ystävät ja toverit järjestivät minulle lauantaina tk. 11 pnä CSJ:n Whitefishin osaston haalille 70. syntymäpäiväni johdosta. Kiitos siitä huomattavasta rahalahjasta minkä sain kuin myöskin kaikesta tarjoilusta ja vieraanvaraisuudesta mikä oli järjestetty niin vieraille kuin minullekin. Erikoinen kiitos tämän tilaisuuden järjestäjille Lizzielle, Meimille ja Ainolle kuin myöskin monille muille naisille, jotka osallistuivat työhön ravintolassa. Kiitos myöskin niille, jotka osallistuivat tähän yritykseen vaikka eivät olleet tilaisuudessa saapua tähän tilaisuuteen, mikä säilyy minun muistossani kuolemaan saakka.

MATTI LINDALA
Whitefish, Ontario
Joulukuun 12 pnä 1954.

PETER A. VESA
B. A., LL. B.
Barrister, Solicitor, Notary
SUOMALAINEN
LAKIMIES
GE. 3392
1028 Danforth Ave., Toronto

SUOMEEN - TANSKAAN - NORJAAN - RUOTSIIN
Asiamiehinä kaikille laiva- ja lentolinjoille, me järjestämme matkanne Canadasta tai New Yorkista suoraan Suomeen tai Englannin tai mannermaan kautta.
Hinnat laivoilla:
LAIVALLA GÖÖTEPORIIN — Turistiluokassa:
Säästösesongin min. $195.00 yht. päin — $390.00 edestakaisin
Kesäkauden min. $215.00 yht. päin — $430.00 edestakaisin
LENTÄEN NEW YORK—HELSINKI — Turistiluokassa:
Säästösesongin min. $378.50 yht. päin — $564.30 edestakaisin
Kesäkauden min. $378.50 yht. päin — $681.30 edestakaisin
Jos aiotte tuottaa sukulaisianne tai ystäviänne Canadaan, me järjestämme matkaliput etukäteen ja autamme tarpeellisten paperien saannissa.
Järjestämme myöskin kaikenlaisia VAKUUTUKSIA mitä tarvitsette.
Halutessanne matkustusta koskevia tietoja, soittakaa tai kirjoittakaa Miss Pontson'ille ja vakuutuksien suhteen Mr. Al. Nummiselle.
Järjestämme lahjapaketteja Suomeen. Pyytäkää hintaluetteloja
O. K. JOHNSON & COMPANY LIMITED
VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO
697 Bay Street EM. 6-9488 Toronto 2, Ontario

Suomi-Seuran vuodenvaihteen tervehdys

Suomi-Seura pyytää kiittää ulkosuomalaisia ystäviään ja avustajiaan kaikesta myötämielisyydestä ja tuesta, mitä se päättymässä olevana vuotena on osakseen saanut sekä samalla toivottaa kaikille kosketuksessaan oleville hyvää joulua ja onnellista uutta vuotta.

Seura näkee työmaansa kantavana ja laajana, haluten sisällyttää siihen kaikki vieraisiin maihin sijoittuneet maanmiehet ja heidän jälkeläisensä. Seura toivoo, että sen työskentelymahdollisuudet ja voimat vastaavasti karttuisivat, olleen vakuuttunut toimintansa palvelevasta merkityksestä kaikelle suomalaiselle nimelle maailmassa.

Helsingissä, joulukuun 13 pnä 1954.
SUOMI-SEURA r.y.
Matti Jalava — Rafael Engelberg — Vihtori Karpio

Kiitos lasten juhlan avustajille

Toronto. — Toronton varhaisnuorisokomitea haluaa lausua monet kiitokset kaikille jotka avustivat lasten joulujuhlassa, näyttämöllä, tarjoilemassa ja keittiössä.

Helen ja George Waklin antoivat $10 lahjoituksen joulujuhlarahastoon, samoin lahjoittivat rahaa Elli Murre, Aino Lahti, Anna Järvis, mr. Hangas, Impi Tulonen, Mirjam Delingat ja Helen Tarvainen. Parkway Bakery lahjoitti kaikki pikkuleivät, Donlands Dairy kaiken jäätelön, makeisia saimme Simpsonilta, $5 lahjoituksen Eatonilta ja Coca-Cola ja Seven-Up Co. lahjoittivat virvokejuomat.

Olemme oikein iloisia kaikesta tästä avusta ja lasten puolesta siis vielä kerran, kiitos.

Toronton varhaisnuorisokomitea.

Teollisuustyöväen keskiansio 25,950 mk kuukaudessa

Helsinki. — (TkS) Tilastollinen päätoimisto on vihdoin saanut valmiiksi lopullisen tilaston vuoden 1952 teollisuustuotannosta nimeltään "Teollisuustilastoa vuonna 1952". Tilastosta ilmenee, että koko teollisuuden tuotannon volyymi-indeksi (määrää ilmaiseva indeksi) oli vuonna 1952 pisteluvussa 125. Kun vuoden 1948 taso merkitään luvulla 100, oli vuoden 1952 tuotanto siis 25% korkeammalla tasolla. Tuotannon bruttoarvoksi on sanottuna vuonna laskettu 508.3 miljardia markkaa, josta raaka-aineiden arvo muodosti 286.4 miljardia ja työntekijöille maksetut työpalkat 84.2 miljardia markkaa eli yhteensä 370.6 miljardia markkaa.

Työntekijöitä oli kertomusvuonna yhteensä 270.453 ja työpaikkoja 5.994. Puu- ja paperiteollisuudessa työskenteli yhteensä 64,430 työntekijää, edellisessä 42,855 työläistä ja jälkimmäisessä 21,575 työntekijää. Yhteinen vähennys edelliseen vuoteen oli 10,200 työntekijää. Metalliteollisuudessa, mukaanluettuna konepajateollisuus, hienompi koneteollisuus, sulatot yms. metallijalostuslaitokset sekä malminlouhinta- ja -rikastaminen, oli kaikkiaan 87,509 eli vain 47 työntekijää vähemmän kuin edellisenä vuonna.

Työpalkkojen osuus tuotannon bruttoarvosta kaikki teollisuudenhaarat keskimäärin laskettuina oli 16.5%. Työläisten matemaattinen keskiansio oli 311,396 markkaa vuodessa ja 25,950 markkaa kuukaudessa, mikä vastaa 129:75 markan keskituntiansiota.

Toronto on kallein Canadan kaupunki

Ottawa. — Montreal on pitkän aikaa ollut elinkustannuksiin nähden Canadan kallein kaupunki mutta viime aikoina Toronto on ottanut tämän "kunniapaikan" kun Montreal on jäänyt häntäpäähän. Canadan tilastollisen toimiston julkaisemat tiedot osoittavat, että marrask. 1 pnä oli kuluttajain hintaindeksi Torontossa 118.9 pistettä ja että muiden suurkaupunkien vastaavat indeksiluvut olivat seuraavat: Vancouver 118.6; Saint John 117.5; Ottawa 117.2; Montreal 117.1 Winnipeg 115.7; Edmonton ja Calgary 115.3; Saskatoon ja Regina 114.8; Halifax 114.5 ja St. John's 102.8.

Terveyshuolto voimaan Ruotsissa tammikuun alusta lähtien

Ruotsissa tulee tulevan vuoden alusta lähtien voimaan yleinen terveyshuolto, joka koskee maan kaikkia asukkaita, olivatpa he minkä ikäisiä tahansa ja olipa heidän varallisuussuhteensa minkälaiset tahansa. Tämä suunnitelma rahoitetaan kolmelta taholta. Vakuutetut maksavat 44 prosenttia, työnantajat 29 prosenttia ja valtio 27 prosenttia kustannuksista. Valtion osuus maksetaan tuloveroista. Tämän huollon arvioidaan maksavan ensimmäisenä vuonna noin 150 miljoonaa dollaria. Jokaisen 16 vuotta täyttäneen, jolla on 233 dollaria suuremmat vuositulot, on osallistuttava vakuutusmaksujen suorittamiseen.

Suunnitelman mukaan saavat kaikki Vanhuudeneläkettä ja työttömyyseläkettä saavat eivät maksa mitään. ki vapaan lääkärin- ja sairaalahoidon, hammashuolto ja lääkkeet mukaan luettuna. Edelleen maksetaan sairauden tähden menetetyistä ansioista korvausta $2.72 päivässä aina kahteen vuoteen saakka.

Muusikko Väinö Pääkkönen, ottakaa yhteys Suomi-Seuraan, Mikonkatu 6 B 18, Helsinki, Finland.
Helsinki, 13. 12. 1954.
Suomi-Seura r.y.

Neuvostoelokuvia torontolaisille vuoden lopulla

Toronto. — Palkittu neuvostofilmi "Elämää arktiikassa" esitetään ensi perjantaista, tk. 24 päivästä lähtien viikon ajan kolmessa paikallisessa Odeoon-teatterissa, jotka sijaitsevat Danforthin, Fairlown ja Humberin varrella.

Elokuvien harrastajille on juhlien aikana tarjolla toinenkin neuvostofilmi, uusi sirkusfilmi "Uskalluksen kehä", mitä ruvetaan esittämään Studioteatterissa maanantaista tk. 27 päivästä lähtien — koko viikon ajan.

Suomen elokuvan Jussit jaettu

Helsinki. — Marrask. 15. pnä Kalastajatorpan ravintolaan järjestetyssä juhlatilaisuudessa jakoi Elokuvajournalistit r.y. perinteelliseen tapaan 11. kerran jokavuotiset Jussipatsaansa kuluneen näytäntökauden parhaista suorituksista suomalaisen elokuvan piirissä. Tänä vuonna Jussilla palkittujen luettelo muodostui seuraavanlaiseksi:

Ohjaus: Matti Kassila "Sininen Viikko" ja "Tyttökuunsillalta".

Naispääosassa: Maija Karhi "Kun on tunteet".

Miespääosassa: Sakari Jurkka "Minäkö isä?"

Naissivuosa: Emmi Jurkka "Kun on tunteet".

Miessivuosa: Uljas Kandolin "Kovanaama".

Musiikki: Heikki Aaltoila "Niskavuoren Aarne".

Kuvaus: Osmo Harkimo: "Sininen viikko".

Lavastus: Hannu Leminen "Morsiusseppele".

Käsikirjoituksesta ja lyhytkuvasta ei tänä vuonna jaettu Jusseja.

Yhdysvaltalaiset tulitikut Canadan markkinoilla

Toronto. — Muutamia vuosi takaperin ei Canadassa nähty yhdysvaltalaisia tulitikkuja muuta kuin Yhdysvalloissa käyneillä tai sieltä tänne saapuneilla vierailla. Mutta vuoden 1950 jälkeen on niitä ryhdytty kauppaamaan Canadassakin — siitä huolimatta, että niistä pitää maksaa kymmenen prosentin tulli. Vuonna 1950 tuotiin Canadaan rajan takaa tulitikkuja $890 arvosta, mutta kaksi vuotta myöhemmin oli tuonnin arvo $8,702; vuonna 1953 $22,397 ja kuluvan vuoden yhdeksän ensimmäisen kuukauden aikana $21,486. Täällä väitetään, että kauppiaat saavat yhdysvaltalaisista tulitikuista enemmän voittoa kuin canadalaisista.

Työläiset elävät alituisen pelon vallassa . . .

Toronto. — "Nykypäivien elämä on niin jännittynyttä, että ihmiset ovat alituisen pelon vallassa sen johdosta, että he saattavat tehdä virheitä työssä ollessaan, sanoi Toronton yliopiston sosiloogi, tri Farrel Toombs täällä pidetyssä Health League of Canadan 35. vuosikokouksessa.

Hän sanoi, että keskinkertainen työläinen pelkää, että jos hän tekee virheen, niin joku panee sen johdosta pienen mustan merkin hänen nimensä kohdalle johonkin muistikirjaan, eikä hänellä ole sen jälkeen mahdollisuutta edistyä ja kohota urallaan. Siitä johtuu, että työläinen elää alituisen pelon vallassa.

Tri Toombs sanoi epäilevänsä ovatko ihmiset onnellisia sen alituisen jännityksen johdosta, jossa he joutuvat elämään teollisuuden nykyisten olosuhteiden vallitessa. "Minä olen tavannut yliopistotutkinnon suorittaneita, jotka ovat pelänneet vastuunalaisuuden omaksumista ja ajattelemista", koska he ovat käsittäneet, että "pienikin erehdys heidän esiintymisessään saattaa johtaa heidän merkitsemiseensä punaisella leimalla."

McGillin yliopiston edustaja, tri James Tyhurst suositteli kokouksessa, että työnantajat tekisivät varhain aloitteen palveluksessaan olevien henkilöiden tulevaisuuden suhteen, myöntämällä heille eläkkeen työstä erotessaan.

Laiva miehistöineen kadoksissa

New York. — Yhdysvaltain rannikkovartioston laivat ja lentokoneet suorittivat tiistaina kadonneen laivan, jonka mukana on 24 miestä, etsiskelyjä Floridasta Maineen saakka.

Kysymyksessä oleva amerikkalainen laiva Southern Districts lähti Port Sulphurista, La., matkalle Bucksportiin, Me., mutta ei saapunut perille viime lauantaina, kuten sitä odotettiin. Viimeksi oltiin radioyhteydessä laivan kanssa tk:n 4. pnä ja viimeksi laiva oli nähty tk:n 7. pnä noin 200 mailin päässä Charlestonista. Sen jälkeen laiva on ollut kadoksissa.

CHAPLININ NYKYAIKA

Charlie Chaplinin "Nykyaika" on kahdellakin tavalla ajankohtainen ja yleispätevä. Se on kertomus kapitalistisesta yksityisyritteliäisyydestä, mutta samalla elokuva ihmisen olemassaolon taistelusta ja pyrkimyksestä parempaan.

Chaplin on elokuvassa tehtaan työläinen, yksi miljoonista, yksi ratas koneistossa. Hänen työnsä on kuolettavan yksitoikkoista aina samaa mutterinkiertämistä ja lopulta hänestä tulee sielullisestikin koneen kaltainen työtahdin jatkuvasti kiristyessä. Hän alkaa hurjan tanssin käyden käsiksi kaikkeen muttereita muistuttavaan. Hän ei enää ole ajatteleva ihminen, vaan on muuttunut sellaiseksi kuin Pääoma on halunnut — ilman ajatuksia olevaksi mutterinkiertäjäksi.

Työläinen joutuu mielisairaalaan ja sieltä palatessaan hän on työtön. Hän kohtaa tytön, jonka isä on saanut surmansa työttömien ja poliisien välisessä kahakassa. Heidän yhteisestä työn- ja onnen etsinnästään elokuva kertookin samalla koko ajan kuvastaen yhteiskunnallista taustaa.

Nykyaika on ensimmäinen elokuva, jossa kuulemme Chaplinin oman äänen. Hän esittää laulun, jonka sanat ovat monen eri kielen sekamelskaa. Chaplin halusi tehdä elokuvistaan kansainvälisesti ymmärrettäviä, kuvien ymmärtämistähän eivät kielirajat estä. Siksi Chaplin piti kiinni mykkäelokuvasta ja vielä äänielokuvaankin siirtymisensä jälkeen hyvin vastahakoisesti rajoittui yhteen kieleen.

Lukuunottamatta edellä mainittua laulua ja Chaplinin itsensä säveltämää musiikkia on Nykyaika mykkäelokuva. Puhuminen olisikin turhaa, sillä kuvat ilmaisevat kyllin syvästi ja riipaisevasti tarkoituksen. Välikirjoitukset — mykkäelokuvan "ääni" — ovat tässä hyvin harvassa, mutta juuri siksi tehokkaampia ja merkityksellisempiä. Chaplinin rakastama tyttö varastelee hankkiakseen ruokaa nälkää näkeville pikkusisarilleen ja välikirjoituksessa kerrotaan hänestä: "Sataman lapsi, joka keltäytyy näkemästä nälkää". Tavarataloon, jonka yövartijana Chaplin toimii, murtaudutaan. Varkaista on eräs hänen entisiä työtovereitaan. He sanovat: "Emme ole varkaita, meillä on nälkä." — Molemmat välikirjoitukset ovat voimakkaita ruoskaniskuja yhteiskunnalle. Kirjoitettuina, kuvakerronnan keskeyttävinä, ne syöpyvät syvemmälle katsojan mieliin kuin ohimennen kuultuina sanoina.

Nykyajan luojat ovat samat kuin useimpien Chaplin-elokuvien. Hän on itse kirjoittanut käsikirjoituksen, säveltänyt musiikin, ohjannut elokuvan ja näytellyt pääosan. Kuvaaja on Rollie Totheron, Chaplinin työtoveri v:sta 1915 lähtien. Tytön osaa näyttelee Paulette Goddard, Chaplinin silloinen puoliso.

Nykyajan ensi-ilta oli vuonna 1936. Muutamia vuosia aikaisemmin kapitalistinen maailma oli kokenut tähän asti pahimman pulakautensa. Tuon pula-ajan pohjalta lähtee Nykyajan juoni. Yhdysvalloissa elokuva sai viileän vastaanoton, olihan sen sanoma tähdätty niin voimakkaasti kapitalistista yksityisyritteliäisyyttä ja voitonhimoa vastaan. Hitlerin Saksassa se kiellettiin kokonaan, mutta muualla maailmassa, esim. Lontoossa, Moskovassa ja Pariisissa, se menestyi ja sai suurenmoisen vastaanoton. Porvarillinen elokuva-arvostelu on yrittänyt tehdä Nykyajan sanoman vaarattomaksi selittämällä, että elokuva on tähdätty koneita ja koneellistamista vastaan. Tällaisen käsityksen osoittaa vääräksi itse elokuva kokonaisuudessaan. Jo alkuteksti kertoo: "Tämä on elokuva yksityisyritteliäisyydestä . . ." Ja toisessa kohdassa tehtaaseen tulleet esittelijät mainostavat työläisten syöttökonetta, jonka avulla voitaisiin lyhentää työläisten ruokatuntia ja siten pitemmän työajan ansiosta saada voitto kilpailevasta firmasta . . .

Chaplin on monasti joutunut poliittisen vainon kohteeksi arvostellessaan yhteiskunnallisia epäkohtia ja puolustaessaan osattomia. Hänet on yritetty leimata kommunistiksi, kuten monet muutkin edistykselliset ihmiset. Tosiasia on, ettei Chaplin ole kommunisti, mutta hän tuntee ihmiset ja ihmisten yhteiskunnan ja hänen myötätuntonsa on kokonaan köyhien ja alistettujen puolesta vääryyttä ja sortoa vastaan. Hän on myös voimakas rauhan ja kansainvälisen ystävyyden puoltaja. Tänä vuonna hänelle myönnettiin rauhanpalkinto. Parempaa valintaa olisi tuskin voitu tehdä.

Vaikka hänen elokuvansa Nykyaika on lähes parikymmentä vuotta vanha, niin se on yhä vieläkin ajankohtainen. Elokuva on uusintakierroksellan saavuttanut loistavan vastaanoton. Suomessakin sitä on esitetty esim. Helsingissä useamman viikon ajan, jopa yhtaikaa kolmessa elokuvateatterissa. Toivottavasti elokuva lähtee pian kiertämään myös muualle, että mahdollisimman monella on tilaisuus sen näkemiseen. Elokuvan sanoma järkyttää ja naurattaa, se pakottaa ajattelemaan ja se tuntuu monasti niin omakohtaiselta. Nauraessaankin on pakko ajatella sen sanomaa. Se on elokuva kapitalistisesta yksityisyritteliäisyydestä ja tämän kauden ihmisistä. — Katku.

— Canadan tilastollinen toimisto on arvioinut, että maassa oli heinäkuun alkaessa 15,236,000 asukasta eli 201,000 enemmän kuin vuoden alussa.

Joulutervehdys!
ADOLF ESTLANDER
Box 60, Montrock, Ontario

HAUSKAA JOULUA JA
ONNEA V. 1955!
toivottaa
OTTO HEINO
102 Secord St., Port Arthur, Ont.

Toivotamme
kaikille asiakkaillemme
mitä parhainta Joulua ja
Onnekasta Uutta Vuotta
Kulma - Corner
317 Bay Street
Port Arthur, Ontario

HAUSKAA JOULUA ja
Onnellista Uutta Vuotta!
Toivottavat
HILJA JA GUST
MATTILA
WAHNAPITAE, ONTARIO

Hauskaa Joulua ja
Onnellista Uutta Vuotta
toivotan kaikille ystävilleni
ja tovereilleni!
ANNA LUOTONEN
Atikokan, Ontario

Hauskaa Joulua ja
Hyvää Uutta Vuotta
toivottavat
Ensti Panula
Uno Saari
Kalle Ampi
Atikokan, Ontario

Joulu- ja uuden vuoden
TERVEHDYS!
Annie Ruokatalo
Huoneita ja ruokaa sekä
erikseen yksityisiä huoneita.
Leipurin vieressä.
ATIKOKAN, ONTARIO

Iloista Joulua
ja
Onnekasta
Uutta Vuotta!
toivottaa
MIDWAY
STORE
Helen ja Walter Smith
ATIKOKAN
ONTARIO

Happy Christmas
To our many friends
we wish all the pleasures
that a joyous Holiday
Season can bring.

VUODENAJAN TERVEHDYS
KAIKILLE YSTÄVILLEMME!
LANGILA HARDWARE
COMPANY
Puhelimet: 5-5912 — 5-7581
10 North Cumberland Street Port Arthur, Ontario

Oikein Hauskaa Joulua ja
Onnellista Uutta Vuotta

MONET KIITOKSET
KANNATUKSESTANNE

A. FOURNIER
LIMITED
VAKUUTUSTOIMISTO
(Perustettu 1896
11 ELM STREET E. SUDBURY

TERVEHDYKSEMME JA
KIITOKSEMME
SUOMALAISILLE

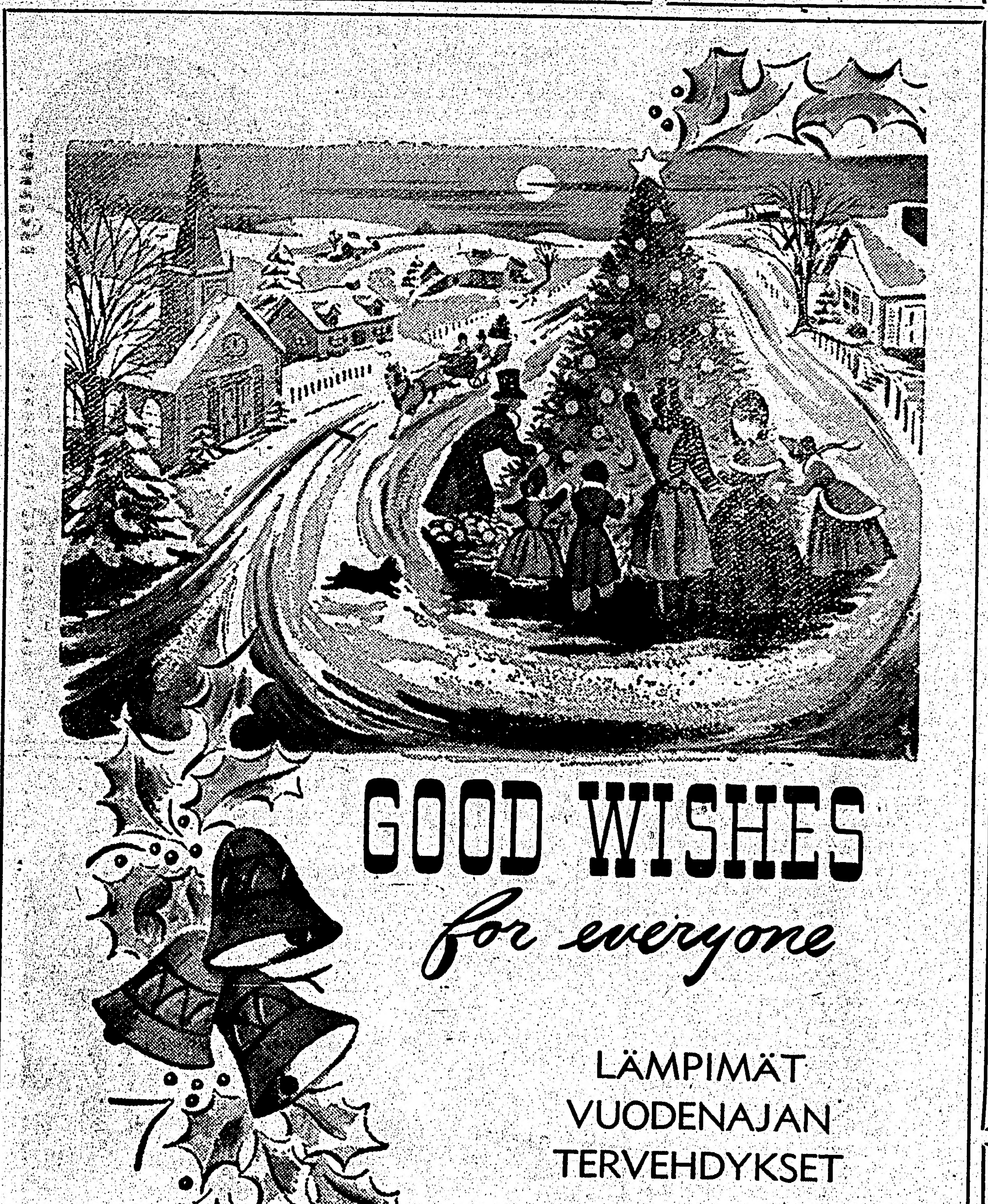
CINOTTI & SON
RUOKATAVARAKAUPPA
Soon tien varrella Cinottiville, Ont.

OLKOON JOULUNNE HAUSKA
JA TULEVA VUOSI ONNEKAS

GEORGE BABY'S GARAGE
AUTOJEN KORJAUS MESTAREITA
264 Frood Road Sudbury

TOIVERIKKAAT VUODENAJAN
TERVEHDYKSEMME

ARNOLD PLUMBING & HEATING
NÄKÖRADIOIDEN KESKUS
Putkitus- ja lämmitysurakoitsijoita
Montague ja Kathleen katujen kulm. Sudbury



LÄMPIMÄT
VUODENAJAN
TERVEHDYKSET

Kiitokset asiakkaillemme
kannatuksesta!

CITY MOTORS (SUDBURY) LTD.
METEOR-, MERCURY-, LINCOLN AUTOJA - MERCURY TROKEJA
633 LORNE STREET SOUTH SUDBURY, ONTARIO

Valaan poikasesta 2 v. vankilatuomio tai $10,000 sakko

Ottava. — Jos aikomuksenne on "onkia" 69 jalkaa pitkä sinivalas, niin siitä voi koitua $10,000 sakko tai kahden vuoden vankilatuomio — ellei tuomari päätä antaa molempia rapsuja samalla kertaa.

Tällainen on uusien kalastussäädösten perusteella rangaistus "alamittaisesta" valaasta.

Sunnuntaikalastajista, joiden täytyy heittää takaisin alamittainen kuha tai bass, tuntunee hieman oudolta, että sinivalaan "laillisuusmittana" on 70 jalkaa. Evävalaan "laillinen" mitta on 55 jalkaa ja kyttyräselkävalaiden mitta on 35 jalkaa.

Mutta kaikenlaisten alamittaisten valaiden pyytämisestä voidaan antaa samanlaiset rangaistukset.

Kun valas on imettäväinen, eikä kala, niin sen suojelemiseksi laaditussa eräässä toisessa säädöksessä sanotaan:

"Kukaan ei saa pyytää imeväistä valaan poikasta tai emävalasta, jonka mukana on poikasia tai imeviä poikasia."

Sisävesien sunnuntaikalastajat lisäävät toisinaan jutuissaan saaliinsa mittaa tuumalla tai kahdella, mutta valaiden mittaussäädökset tekevät lailliseksi sen, että esimerkiksi 76½ jalkaa pitkä valas voidaan luokitella 77-jalkaiseksi.

Miten joulukuusen voi pitää hyvänä

Toronto. — Maiden ja metsien ministeriön bulletinissa neuvotaan miten joulukuusen voi pitkän aikaa pitää hyvässä kunnossa ja tuoreena. On valittava ostaessa mahdollisimman tuore puu. Niin pian kuin olette saaneet sen kotiin, on siitä sahattava pois pieni pätkä alapäästä ja pantava kuusi jonkinlaiseen vesiastiaan. Siten menetellen pysyy puun neulaset tuoreina pitemmän aikaa ja tulenvaara on vähäisempi. Vesiastia ja kuusi on pidettävä huoneen viileimmässä kolkassa.

Greetings

RAUHAISAA
JOULUJUHLAA
JA
MENESTYSTÄ
V. 1955

Cascade Laundry
Limited
"Clean and Fresh as Mountain Air"

271 Lorne Street South
SUDBURY

Ainoastaan täten kiitän
saamistani joulukorteista ja
samalla toivotan

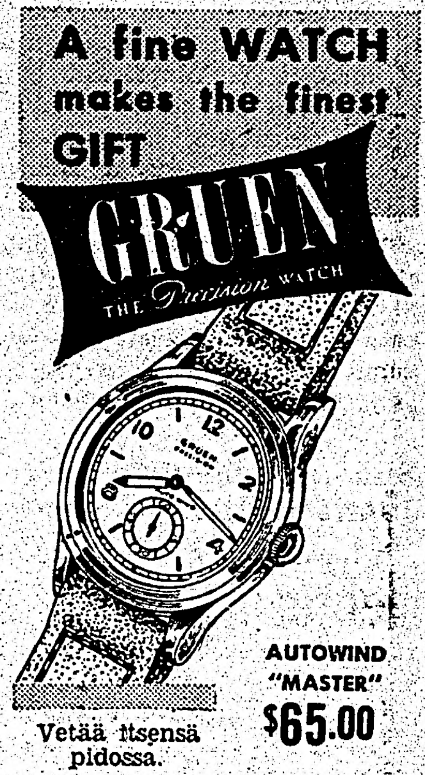
Hauskaa Joulua ja
Onnellista Uutta Vuotta
kaikille tuttavilleni!

EINAR KEKÄLÄINEN
R. R. 1, Copper Cliff, Ontario

JOULUTERVEHDYS
TYÖLÄISTOVEREILLE
ja kestävää maailman
rauhaa!

Toivottavat

MATILDA JA WM.
SANTALA
R. R. 1, Copper Cliff, Ontario
(Ottakaa tämä vastaan meidän
joulukorttina)



AUTOWIND
"MASTER"
$65.00

Vetää itsensä
pidossa.

ARVOKAS JA KÄYTÄN-
NÖLLINEN LAHJA!

Toivotamme kaikille
ILOISTA JOULUA
ja
TOIVERIKASTA
UUTTA VUOTTA

Sydämelliset kiitokset
asiakkaillemme!

Chapman Bros.
LIMITED
JEWELLERS
116 Durham St. S. Sudbury

PARHAIMMAT VUODENAJAN
TERVEHDYKSEMME

SUDBURY FOOTWEAR
KENKÄKORJAAMO
21 Larch Street Sudbury

Perheen nuoremmille

Edwin Writes About Christmas Party

Dear Setä,

I suppose you are all getting ready for Christmas. We are going to have a school concert at the hall on the 23rd of December. We are having recitations, plays and songs. The children also receive lunch, oranges, candies and presents. We are going to have a dance after the concert party.

Our exams will start on the 16 of December. My first exam is social studies.

I am trapping and snaring weasels and rabbits with my cousin Glenn. We have one weasel already. My daddy went hunting with some other hunters and they haven't come back yet.

We went skating with my cousins Eileen and Shirley when the ice was clear, but now when the snow came we can't skate anymore. The ice is not safe for travelling with trucks and many fishermen lost their nets at the south end of Lake Manitoba when the ice broke with the heavy wind.

A very Merry Christmas and a Happy New Year to Setä and all the readers and writers of this page.

Edwin Hill,
Meadow Portage, Man.

Toimittajasetä juttelee

Haloo tytöt ja pojat!

Kun setä tässä kalenteria tutkiessaan käytti niitä vähäisiä laskuopin tietoja mitä hänen päähänsä lapsena koulussa päntättiin, niin havaitsi hän, että kun hän kirjoittaa seuraavan lasten pakinan on joulu silloin ollut ja mennyt. Siitä syystä lienee paikallaan puhua joulusta tällä kertaa. Lapsethan ovat jo useamman viikon ajan kirjeissään maininneet joulutouhuistaan, mutta kun sedällä on ollut niin monta tärkeää asiaa, joista on aina pitänyt mainita, niin joulusta on tullut sedän kohdalta hyvin vähän kirjoitettua.

Joulua on pidettävä hyvin tärkeänä juhlana, sillä se on talven tärkein juhla-aika, jolloin lapset ja heidän vanhempansakin voivat vähän huokahtaa ja levähtää, joten voivat taasen paremmin jatkaa tehtävissään kevääseen ja kesään, jolloin kaikilla kuuluisi olla vähintäin kahden viikon huoleton loma. Joulun tärkeyttä lisää vielä se, että miltei joka maassa maailmassa juhlitaan suunnilleen samaan aikaan, vaikka muodot tosin voivat vaihdella huomattavasti.

Tänä vuonna voi tapahtua niin, että suuri osa lapsista ei löydä joulukuusen alta niin runsaasti lahjoja kuin edellisinä vuosina, sillä yhä useammat lasten isät ovat joutuneet olemaan työttöminä ja perheen tulot ovat huomattavasti supistuneet, ettei kaikissa tapauksissa ole isän palkka edes riittänyt ruoan ja vaatteiden ostoon. Setä toivoo, että lapset käsittäisivät, että vaikka lahjoja ei olisikaan tänä vuonna aivan niin paljon kuin viime vuonna, niin se ei merkitse sitä etteikö isä ja äiti pitäisi lapsistaan yhä edelleen. Syy on vain siinä, että isälle ei ole ollut töitä tarjolla tai riittävän suuri palkka. Se päivä ei ole kaukana, jolloin tällaiset epäsuhteet poistetaan ja kaikille tulee turvallinen elämä, eikä silloin ole mikään häiritsemässä jouluiloa.

Setä kuitenkin toivoo, että lapsilla on mahdollisimman hauskaa tänä jouluna niissä puitteissa missä joutuvat joulua viettämään. Eihän ne lahjat ole sentään ainoa hauskuus jouluna. Setä on puolestaan taas tänä vuotena postittanut kaikille perheen nuorempien osaston kirjeenvaihtajille pienen joululahjan ja toivoo, että ne saapuu ajoissa perille.

Setä oli vähältä unohtaa, että tällä viikolla saapui kirje uudelta kirjeenvaihtajalta ja kirje oli vielä suomen kielellä kirjoitettu. Setä lausuu Ailin tervetulleeksi tähän meidän osastoon ja toivoo hänen olevan yhtä ahkeran kuin vanhempi siskonsa. Ja kiitos kirjeistänne, Edwin, Shirley ja Ingrid. Sedän postilaatikosta myöskin löytyi $3.00 lahjoitus lasten joulurahastoon, josta setä kiittää Sudburyn naisten kerhoa.

Setä toivottaa kaikille perheen nuoremmille sekä lehtemme lukijoille hauskaa joulua sekä rauhallista ja onnellista uutta vuotta. — Toimittajasetä.

Ingrid Will Recite At Christmas Concert

Dear Setä, and all the boys and girls of this page:

Sorry I haven't written sooner but my time has gone into homework and helping around home. We are practising for our Christmas concert. I have a recitation called "More Lovely". Our teacher's name is Mr. Grandfield.

Well Christmas is around the corner and soon it will be here. I hope to get skates for Christmas. I have been sliding and skiing all over the hills around here. We are having our science exams today.

It is morning now and I just got out of bed. I have two pets now. One is my dog and the other is our neighbour's cat. It came to our place and stayed two weeks. Then they got it back and now it is here again. I guess it likes it here because it keeps coming back. I must close now and leave space for others. Bye-bye.

Ingrid Pillo,
Silver Mountain, Ont.

Shirley Had A Taste of Winter

Dear Setä,

I haven't written to you for a long time, so since I am sick and staying home from school, I decided to write.

My baby sister Jean has four teeth now, two lower one and two upper ones. She is walking around the house and getting into mischief.

I started to write a long time ago, but I don't remember why I didn't finish it.

We had a taste of winter, but it didn't last long. There wasn't enough snow to have much fun. Has everyone done their Christmas shopping? I've done part of mine.

Well, I guess I'll have to close now, because I've got to go to the sauna. Merry Christmas.

Shirley Mackie,
Weller Park, Ont.

Aili alkaa kirjoitusuransa

Terveisiä sedälle!

Minä olen Aune Leppäsen sisko ja olen 8-vuoden vanha. Koulua käyn kolmatta luokkaa.

Tämä on ensimmäinen kerta kun kirjoitan suomea. Minä rupesin aikani kuluksi kirjoittamaan ja äiti neuvoo vähän.

Meillä on joulujuhlat 18 pnä joulukuuta. Kyllä nyt on valkoinen joulu täällä, kun on paljon lunta. Järvi on jäässä ja olen ollut jäällä vaikka ei minulla olekaan luistimia. Olen laskenut suksilla alas mäkiä.

Nyt minun pitää sanoa hyvästi. Hauskaa joulua.

Aili Leppänen,
Wanup, Ontario

Rakennustöitä metsäteollisuuspiirissä

Petroskoi. — Tasavallan pohjoisimmassa — Kiestingin metsäteollisuuspiirissä on aloitettu Lammaslahden asutuksen rakentaminen. Jo on rakennettu 15 kaksihuoneistoista asuintaloa, kauppa, ruokala ja leipomo sekä lääkintäasema. Monta asuintaloa on paraillaan rakenteilla.

Kiestingin metsäteollisuuspiirin alueella on vielä kaksi muuta uutta metsätyöläisten asutusta — Valasjoen ja Tuokimon asutus.

Kiestingin metsäteollisuuspiirillä on suuret kehitysmahdollisuudet. Vuonna 1955 sen on valmistettava puutavaraa miltei kaksi kertaa enemmän kuin tänä vuonna, mutta lähimmän 4 — 5 vuoden aikana kasvaa puutavaran valmistus vielä moninkertaisesti.

Nykyään metsätöitä tehdään pääasiallisesti Topojärven ympäristössä, mutta tulevaisuudessa ne siirtyvät vielä pohjoisempaan. Uusilla metsätyömailla tulee toimimaan kaksi puunjalostuslaitosta.

Sotilasta ei teloiteta pelkuruuden johdosta

Lontoo. — Brittiläistä sotila enää tuomita kuolemaan jos osoittaa pelkuruutta taistelussa lista vastaan.

Parlamentti hyväksyi tätä van lain viime viikon lopulla. K rangaistus tällaisessa tapau voi nyt olla elinkautinen vanke

Puu kaatui päälle aiheuttaen kuoleman

Sault Ste. Marie. — Viime viikkona sai surmansa 60-vuotia le Nenonen kun puu kaatui päälleen poikansa Paulin kä 48 mailia pohjoiseen täältä.

Mrs. Nenonen löysi miehensä leena kun hän meni katsomaan tään, koska hakkuuta ei kuulun

VUODENAJAN TERVEHDYS!

**UNITED BROTHERHOOD OF
CARPENTERS & JOINERS
LOCAL 2486**
SUDBURY ONTARIO

LÄMPIMÄT
TERVEHDYKSEMME

LOCKERBY DRY GOODS
433 Trout Lake Road
LOCKERBY ONTARIO

PARHAIMMAT VUODENAJAN
TERVEHDYKSET

KERTTU LEPPÄ
SUOMALAINEN NAISTEN OMPELULIIKE
102 Durham St. S. Yläkerassa Sudbury

Holiday
Greetings

OIKEIN HAUSKAA JOULUA JA ONNEA SEKÄ
MENESTYSTÄ TULEVANA VUONNA

toivottavat

**SUDBURY MINE, MILL &
SMELTER WORKERS UNION**
LOCAL 598
VIRKAILIJAT JA JÄSENISTÖ

KIITOS KAIKILLE AVUSTAJILLE UNION JÄRJESTÄMISTYÖN JOHDOSTA

PALJON HAUSKAA JOULUNA
JA MENESTYSTÄ V. 1955

LINDBERG TAXI

Puh. **OS. 5-8051** Puh.

7 UUTTA AUTOA — NOPEA PALVELUS
TAPATURMAVAKUUTETTUJA

20 FROOD ROAD SUDBURY

Holiday
WISHES

Kaikille tuttavillemme toivotamme iloa ei ainoastaan jouluna mutta kautta tulevan uuden vuoden.

THE CASWELL HOTEL

LOCKERBY, ONTARIO

"Teidän paikkakuntanne hotelli"

Season's
Greetings

We've but one wish for you this Christmas—that it be better than any you've ever had before. A Happy Holiday to all of our friends!

JOHNSON'S FURS

LAATUTURKISTEN KAUPPA

16 DURHAM STREET NORTH SUDBURY

Brittiläinen diplomaatti tuomittu vankeuteen

Lontoo. — Täällä ilmoitettiin viime lauantaina, että Britannian Puolanlähetystön rahastonhoitaja Norman Pettigrew on tuomittu viideksi vuodeksi vankeuteen miestaposta.

Varsovan oikeudessa havaittiin Pettigrewn ajaneen autoa humalaisena ja jalankulkijan kuoliaaksi.

Italia ja Albania tehneet kauppasopimuksen

Belgrad. — Jugoslaavia ja Italia allekirjoittivat viime lauantaina vuoden kauppasopimuksen.

Suunnitelman mukaan tullaan vuoden aikana tekemään kauppaa noin $30,000,000 arvosta. Sopimus perustuu tavaravaihtoon kahden maan välillä.

NL:n nootit vaikuttaneet . . .

(Jatkoa 1. sivulta)

hington Post and Times Heraldin tarkkailija Roberts kirjoittaa, että Neuvostoliiton joulukuun 9 päivän vastausnootti länsivalloille sekä Molotovin puhe joulukuun 10 päivänä ovat herättäneet levottomuutta Yhdysvaltain virallisissa piireissä. Robertsin esittämistä tiedoista ilmenee, että tämän levottomuuden syynä on Ranskan ulkoministerin Mendes-Francen harhautuksen paljastuminen, hänen yrittäessään saada Pariisin sopimukset ratifioiduiksi ja väittää samanaikaisesti, ettei hän muka sulje ovia edessäolevilta neuvotteluilta Neuvostoliiton kanssa.

Robertsin tiedoista ilmenee, että Yhdysvaltain virallisissa piireissä pelätään tämän paljastumisen vaikutusta Ranskan ja Länsi-Saksan parlamenteissa Pariisin sopimusten ratifioimista koskevaan äänestykseen.

Roberts antaa ymmärtää, että ulkoministeri Dullesin matka Eurooppaan kytkeytyy tähän asiaan.

Toisen amerikkalaisen lehden New York Timesin Bonnin kirjeenvaihtaja Händler huomauttaa kirjoituksessaan, että Länsi-Saksan virallisten piirien mielestä Neuvostoliiton Saksan kysymyksestä esittämät nootit alkavat vaikuttaa Länsi-Saksan poliittiseen ajatteluun.

Ranskan reaktiota neuvostonoottiin käsitellessään New York Times korostaa, etteivät ranskalaiset ole koskaan olleet kovinkaan innoissaan saksalaisten aseistamisesta. Saksan pelko ja toivo Venäjän suhteen ovat saaneet kansan keskuudessa aikaan voimakkaita vaatimuksia käydä neuvotteluja Venäjän kanssa ennen Pariisin sopimusten ratifiointia.

New York Timesin mielestä Mendes-Francen harhautuksen olemus oli siinä, että hän selitti Ranskan voivan sekä neuvotella Neuvostoliiton kanssa että ratifioida Pariisin sopimukset, mutta Molotov paljasti kyseisen manööverin. Hänen noottinsa ja puheensa jyrkkä sävy — kirjoittaa sanomalehti New York Times — varoitti Pariisia, että Moskova todellakin tulee osoittamaan säälimättömyyttä, jos sopimukset raifioidaan.

Ranskalainen sanomalehti Liberation on otsikoinut selostuksen Molotovin puheesta sanoin: "Pariisin sopimukset eivät sovellu yhteen ranskalais-neuvostoliittolaisen sopimuksen kanssa".

Sanomalehti Humanite otsikoi: "Ranskalais-neuvostoliittolainen sopimus on kulmakivenä Euroopan rauhalle eikä se sovi yhteen Pariisin sopimusten kanssa."

Ranskan oikeistolehdet ovat julkaisseet lyhyitä selostuksia Molotovin puheesta jättäen tällöin mainitsematta hänen lausuntonsa, että Pariisin sopimusten tultua ratifioiduiksi olisi tarkoituksetonta käydä minkäänlaisia neuvotteluja Saksan enempää kuin Itävallankaan kysymyksestä samoinkuin sen, että Pariisin sopimusten ratifiointi murtaisi rauhan perustan Euroopassa.

Sianlihavarastot vähenivät N-liittoon lähettämisen vuoksi

Ottawa. — Canadan kannutetun lihan varastot vähenivät huomattavasti 1954 sen takia, että Neuvostoliittoon lähetettiin huomattava määrä kannutettua sianlihaa.

Lokakuussa vuosi sitten oli kannutettua lihaa varastoissa 62,352,342 paunaa ja kuluvan vuoden lokakuun varastot olivat 11,758,504 paunaa. Tämä merkitsee sitä, että varastot vähenivät 50,593,838 paunalla. Varastossa oli viime vuoden lokakuussa maustettua silavaa ja kinkkua 59,925,477 paunaa ja kuluvan vuoden lokakuussa 2,860,231 paunaa.

Sianlihavarastot kasvoivat huomattavasti v. 1952 sen johdosta, kun lihaa ei voitu lähettää Canadasta, koska täällä oli levinnyt karjan keskuuteen suu- ja sorkkatautia.

26 sai surmansa lentorikossa

New York. — Viime lauantaina syöksyi italialainen lentokone Idlewildin lentokentän läheisyydessä Jamaican lahteen. Lentokoneessa olleesta henkilökunnasta ja matkustajista sai 26 surmansa ja kuusi pelastui. Sunnuntai-iltaan mennessä oli yhdeksän ruumista löydetty. Laivaston sukeltajat sanovat, että lentokone on syvällä mudassa. Suurin osa matkustajista oli italialaisia.

Syynä lentorikkoon oli huono sää. Lentokone joutui yrittämään laskua radarin avulla ja kapteeni G. Algarotti epäonnistui myös kolmessa aikaisemmassa laskeutumisyrityksessään.

Lentokoneen takaosa kosketti satamalaituria ja lentokone katkesi kahtia. Leentorikon takia syttyi matama palamaan.

Skandinaavialainen näyttely avattu Ottawassa

Ottawa. — Kenraalikuvernööri Vincent Massey avasi täällä Skandinavialaisen näyttelyn lauantaina. Näyttellä on tanskalaisia, ruotsalaisia, norjalaisia ja suomalaisia huonekaluja, lasitavaroita, kankaita ja hopeaesineitä.

Massey sanoi, että näyttellä olevat tavarat ovat Skandinavian maille ominaisia, mutta lisäksi kunkin maan tuotteilla on myöskin oma kansallinen leimansa.

15 kuoli junaonnettomuudessa Algeriassa

Algiers, Algieria. — Viisitoista henkilöä sai surmansa junien yhteentörmäyksessä Algerian kakkoisosassa viime lauantaina. Useita kymmeniä henkilöitä loukkaantui samassa onnettomuudessa.

Kaksi sisarusta paloi kuoliaaksi

Yorkton, Sask. — Viime perjantaina paloivat kuoliaaksi Jaceline ja Helen Sandach, kun tulipalo tuhosi heidän kotinsa Ushervillessa, joka on noin 100 mailia pohjoiseen täältä.

Neljä lasta pelastui palavasta rakennuksesta.

Viikkopalkka $59.26

Ottawa. — Teollisuustyöläisten keskimääräinen viikkopalkka syyskuun 1. päivän ja lokakuun 1. päivän välisenä aikana kohosi 0.3 prosentilla, tiedoitti liittohallituksen tilastotoimisto viime viikolla.

Lokakuun 1 päivänä oli keskimääräinen viikkopalkka $59,26, eli 33 senttiä korkeampi kuin syyskuun ensimmäisenä päivänä ja $1.15 korkeampi kuin vuosi sitten.

Canadan kansallisen näyttelyn raha-asiat

Toronto. — Canadan kansallisen näyttelyn ilmoitetaan tuottaneen $508,692 suuruisen voiton marraskuun 30 p. päättyneeltä tilivuodelta. Kun tästä summasta pidätetään $100,000 näyttelyrakennusten uudistamista ja korjaamista varten, jää kaupungille tilitettäväksi $408,692, joka käytetään kansallisen näyttelyn rakennusvelkojen maksamiseen, joihin kuluu noin $445,000 vuodessa.

VUODENAJAN TERVEHDYKSEMME

ja kiitoksemme kannatuksestanne

ROBERT MERRILEES SHOES

LAATUJALKINEITA KOKO PERHEELLE

9 Durham Street South
SUDBURY

Sydämelliset

VUODENAJAN TERVEHDYKSET

DUNCAN OFFICE SUPPLY CO.

Kuljetettavia suomalaisilla kirjasimilla varustettuja kirjoituskoneita

109 DURHAM STREET S. SUDBURY

PALJON HAUSKAA JOULUNA
JA SUURTA MENESTYSTÄ V. 1955!

Sulkeudumme yhä suosioonne

**RENE'S BATTERY &
RADIATOR SERVICE**

SUURIN ALAMME LIIKE KAUPUNGISSA

194 ELM ST. E. SUDBURY

VUODENAJAN TERVEHDYS

HARRIS MOVERS & STORAGE

Edustamme paikallista ja pitkänmatkan muuttoajoa

PUHELIN OS. 4-0731

739 Regent Street S. Sudbury

PARHAIN
TERVEHDYS

**MAKI
SERVICE
STATION**

725 LONG LAKE ROAD
LOCKERBY

TOIVERIKAS
VUODENAJAN TERVEHDYS

•

NICKEL CITY HOTEL

HAZEL ST SUDBURY

PARHAIMMAT
TERVEHDYKSEMME

asiakkaillemme ja tuttavillemme

KOSKI BROS.

RED & WHITE
RUOKA- JA LIHATAVARAKAUPPA

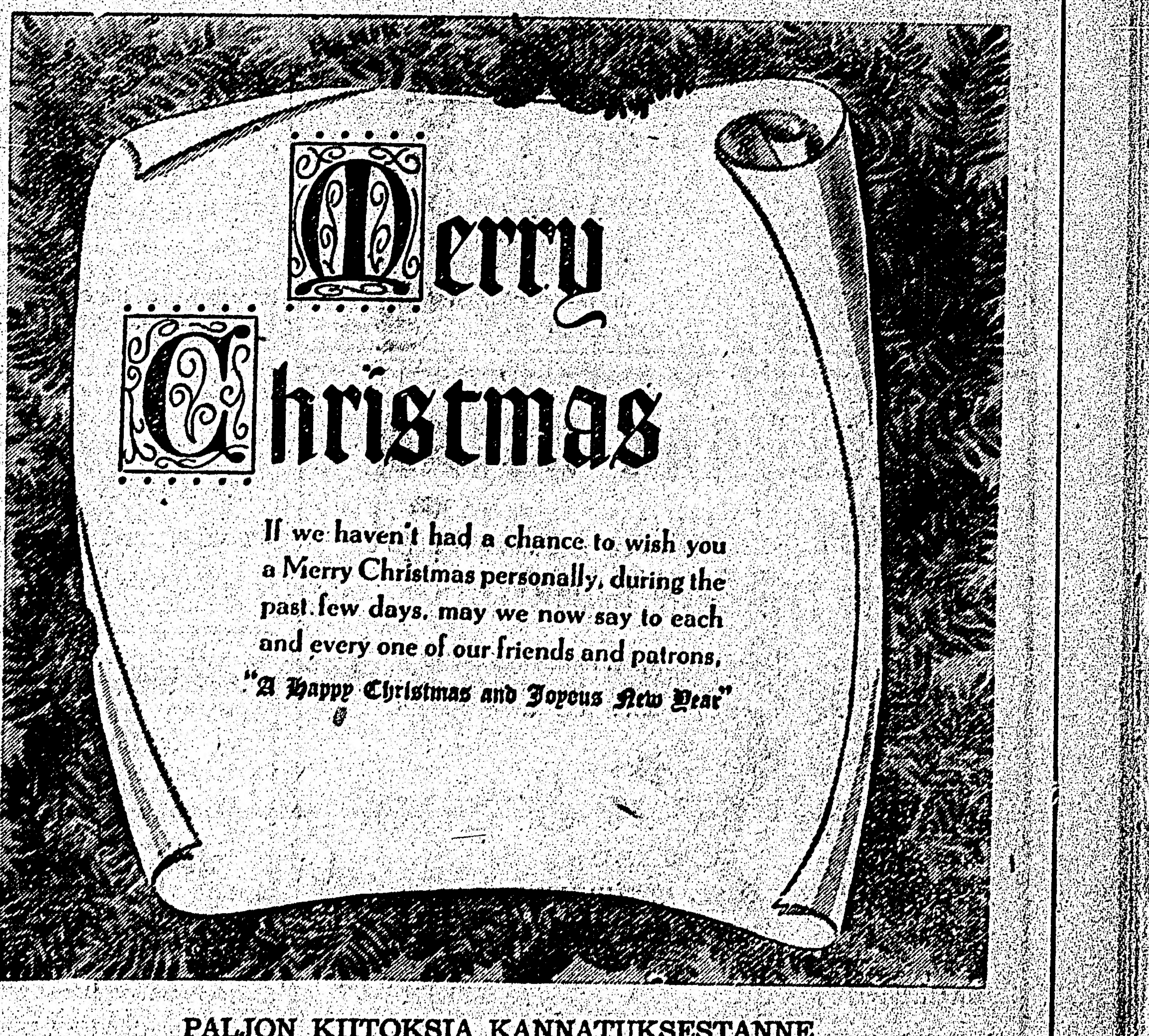
Long Lake Road

LOCKERBY ONTARIO

**HAUSKAA
JOULUA**

SILVERMANIN henkilökunta ja liikkeenjohto lähettävät parhaat toivomukset kaikille uskollisille tuttavilleen ja asiakkailleen. Olkoon teidän päivänne yhtä kirkkaita kuin jouluaamun tähti . . . valaisten tienne kohti täydellisempää rauhan ja hyvän tahdon elämää ihmisten kesken. Seuratkoon juhla-ajan lämpö ja rauhallisuus teitä kautta tulevien vuosien.

In Sudbury It's
SILVERMAN'S



If we haven't had a chance to wish you a Merry Christmas personally, during the past few days, may we now say to each and every one of our friends and patrons, "A Happy Christmas and Joyous New Year"

PALJON KIITOKSIA KANNATUKSESTANNE

McLEOD MOTORS AND EQUIPMENT LIMITED

Ford ja Monarch autoja ja trokeja sekä maanviljelysvälineitä

65 LARCH STREET SUDBURY, ONTARIO

Käytettyjen autojen lotti 71 Cedar Street

vuodenajan tervehdyksemme ja kiitoksemme

T. EATON Co LIMITED
SUDBURY BRANCH

Puhelin
OS. 3-7191

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYTÄVÄNÄ

30 EEKKERIN HOMESTEAD FARmilotti Cleland Townshipissa, hinta ainoastaan $75.00. Kirjoittakaa: Mr. S. Niemi, R.R. 1, Copper Cliff, Ontario. (18-21)

VUOKRATTAVANA

3-HUONEEN LÄMMITETTY apartmentti. Ei lapsia. Puh OS. 3-5452.

LÄÄKÄRI JA KIRURGI
DR. L. HOOEY
Puh. OS. 3-3695 Kotiin OS. 5-6729
Medical Arts rakennuksessa
260 Cedar St., Sudbury

Pat's Barber Shop
HUOLELLINEN TYÖ
98 Elm St. W. Sudbury
Vapauden vieressä

LOUGHEEDIN
kukkapalvelus
- Purkillisia joulukukkia
- Leikattuja kukkia
- Rintakukkia ja Jouluseppeleitä

LOUGHEED
FLOWER SERVICE
Puhelin OS. 3-9596
60 Eyre St. Sudbury

McLEOD
MOTORS & EQUIPMENT
85 Larch St. Sudbury
Puhelin OS. 5-8344

PALVELLUT SUOMALAISIA YLI 35 VUOTTA
FORD & MONARCH henkilöautoja
FORD KUORMA-autoja ja traktoreita
Suomalainen myyjä

Drink
Sun Crest
ORANGE

Se nautintorikas
VIRVOKEJUOMA
Hyvää yksin tai seurassa
SUPERIOR BEVERAGES
LIMITED
PUHELIN OS. 4-4313
305 Albinson St. Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

CSJ:n huvitoimikunnan kokous tänään klo 8 haalilla.

Jouluaaton tanssit pidetään ensi perjantai-iltana Finnish-haalilla klo 10—2. Pöytälippuja on etukäteen saatavana haalilta ja Vapauden kirjakaupasta. Muistakaa hankkia lippunne ajoissa, muuten jäätte ilman pöytää.

Työn Puiston sauna on avoinna jouluviikolla keskiviikkona ja sunnuntaina klo 1—11 ip. ja perjantaina (jouluaattona) ainoastaan klo 1—6 ip.

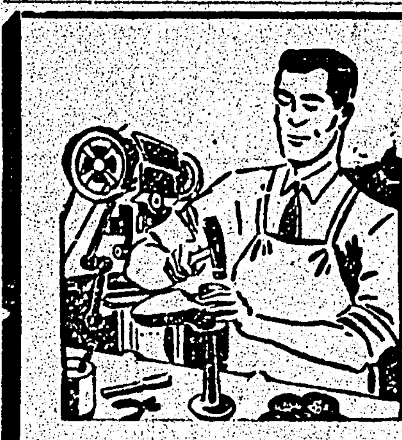
Uudenvuodentanssit järjestetään entiseen tapaan Finnish-haalille aattoillaksi klo 10—2 ap. Hyvä musiikki ja paljon iloa ja riemua.

Sudbury Footwear
Ensiluokkainen kenkien korjaamo
Suutari KAHILA on nyt palveluksessamme.
BILL GRODECK, omist.
21 Larch King Edward raken.

SUDBURY CLINIC
Lääkärit ja kirurgit
DR. S. S. POLACK
DR. R. M. THOMSON
DR. I. W. DAVIDSON
DR. D. K. MURPHY
DR. J. P. STEELE
DR. H. A. McDONALD
Hammaslääkärit
DR. I. G. POLACK
DR. L. N. HOBBS
DR. D. LINKLATER
Suomalainen tulkki
Puhelin OS. 3-7181
130 Elm St. E. Sudbury

LÄÄKERESEPTEJÄ
täytetään huolella — 24 tunnin palvelus
VAPAA RESEPTIKULJETUS
Sudburyssa ja McKimissa

Tuokaa reseptinne meille
SHAW'S PHARMACY
REXAL APTEEKIT
400 Montague St., Sudbury
Puh. O. 3-6023 ilt. OS. 3-7628
430 Trout Lake Rd., Lockerby
Puhelin OS. 3-7177 ilt. OS. 4-1231



Pidentäkää kenkienne ikää
KORJAUTTAMALLA
ne ajoissa luotettavassa korjaamossamme
Maki Shoe Repair
SUOMALAINEN SUUTARI
116 Elm St. East
Apteekin alla
Sudbury, Ontario

QUALITY FUEL
COAL
PROMPT SERVICE

JAMES H. DAVEY
KOKSIA - KOLIA - PUITA
Parhaimpaa öljyttyä strokeri-kolia
PUHELIN OS. 5-5647
177 Kathleen St. W. Sudbury

HALUTAAN OSTAA
VESIKON-, SAUKON-, MAJAVAN- ja FISHERIN NAHKOJA

Meillä on tilauksia kaikille näille nahoille ja siksi voimme maksaa teille korkeimmat markkinahinnat lähettämistänne tai tuomistanne nahoista.

A. Lafrance & Sons
LIMITED
TEHDASTURKKURIT JA TURKISTEN OSTAJAT
Puh. OS. 5-5645
8 DURHAM ST. N. SUDBURY
SAULT STE. MARIE NORTH BAY
(30-7-14-21)

Matkustakaa Suomeen
Lähempiä tietoja saatte toimistolta jolla on matkailukokemusta vuodesta 1936.
RITARI TRAVEL AGENCY
Edustamme laivalinjoja, lentolinjoja, hotelleja ja huvimatkoja
7 Cedar St. Puhelin OS. 5-5685 Sudbury, Ontario

Suomalainen nainen on loukkaantunut lentokonerikossa

Brampton, Ont. — Miss Edna Laine Torontosta sai palohaavoja käsiinsä ja kasvoihinsa sekä loukkasi nenänsä siinä ilmailuonnettomuudessa mikä tapahtui viime perjantaiyönä Maltonin läheisyydessä kun 65 tonnin painoinen, Trans-Canada Airlinesyhtiön Super Constellation lentokone putosi maahan ollessaan muutamien mailien etäisyydessä Maltonin ilmailuasemalta. Lentokone tuhoutui täydellisesti mutta kaikki siinä olleet matkustajat ja henkilökunta pelastuivat.

Lentokone oli matkalla Floridasta Torontoon ja siinä oli kaikkiaan 23 henkilöä, joista 13 oli vielä maanantaina sairaalassa.

Miss Laine on entinen sudburylainen, 502 Haig St. asuvan mrs. J. L. Mäen tytär, joka oli paluumatkalla Jamaikasta Torontoon.

Syytä onnettomuuteen ei tiedetä ja saattaa kestää pitkän aikaa ennenkuin vaikeasti loukkaantuneita lentokoneen ohjaajaa ja mekanikkoa voidaan kuulustella.

Maahan pudonnut ja palanut lentokone oli $1,200,000 arvoinen ja Trans-Canada-yhtiöllä ilmoitetaan olevan samanlaisia koneita liikenteessä kaikkiaan seitsemän.

Onnistunut lasten joulujuhlan vietto Finnish-haalilla

Finnish-haalilla oli sunnuntaina varsin onnistunut lasten joulujuhla, jossa kiitollinen yleisö, käsittäen niin nuoremman kuin vanhemmankin polven edustajia, palkitsi tyttöjen ja poikain esitykset runsailla suosionosoituksilla. Illan ohjelmassa oli niin joukkoeityksiä kuin yksityisiäkin, laulua, soittoa, voimistelua, lausuntaa ja leikkejä ja lopuksi luonnollisestikin joulupukki, jona toimi U. Koski. Tytöt olivat puetut sieviin vihreisiin voimistelupukuihin ja heitä osallistui ohjelmaan esittämiseen runsaammin kuin poikia. Joululahjojen jakamisen jälkeen oli tarjoilua lapsille.

Näyttämön oikeanpuoleisessa nurkassa oli komea joulukuusi, joka joutui monien, kaikkein nuorimpien, erikoisen ihailun kohteeksi.

Tilaisuudessa piti W. Eklund lyhyen puheen, jossa hän kiitti erikoisesti lasten ohjaajina toimineita henkilöitä, jotka ovat uhrautuvaisesti opettaneet lapsille suomenkieltä ja kaikkea sitä mitä yleisöllä oli mieluisa tilaisuus nähdä. Mr. Eklund palautti mieliin, että joulun jälkeen lasten toiminta jatkuu entiseen tapaan. Hän sanoi, että suunnitelmiin sisältyy myöskin rekiretken järjestäminen, näytelmän harjoittaminen, äitienpäiväjuhlan järjestäminen jne. Vanhempia kehoitetaan siis pitämään huolen siitä, että lapset osallistuvat tulevan vuoden alkupäivistä lähtien suomenkielen oppimiseen ja suunniteltuun, edellämainittuun toimintaan.

Valitus bussiliikenteen johdosta

New Sudburyn bussiliikenne on kerran jälleen ollut keskusteltavana McKim-kunnan valtuustossa sen valituksen johdosta minkä mrs. Margaret Moynham oli kirjoittanut valtuustolle. Hän sanoi kirjeessään, että bussit ovat usein niin täyteen pakatut kuin sardiinikannut, kylmiä ja myöhästyneitä sekä tämän tästä epäkunnossa. Sen lisäksi on liian vähän kulkuvuoroja.

Ylikäytävärikko

Viime perjantaiaamuna ajoi Paul Frostad Calgarysta trokilla CNR:n tavarajunan päälle Conistonin ylikäytävällä. Hänen trokinsa oli lastattu televisiolaitteilla, jotka tuhoontuivat samoinkuin trokikin. Frostad sai vakavia vammoja ja toimitettiin sairaalaan.

ALAVON SAUNA
nyt avoinna
KESKIV., TORST., PERJANT. ja LAUANT.
Kello 1—11 ip.
Puh. OS. 5-7613 341 Antwerp Ave.

HYVÄT HINNAT NAHKOISTANNE!
Koska minulla on tilauksia kaikille nahoille erikoisestikin vesikon siksi maksan korkeimmat markkinahinnat.
JACK LEVE
RAW FURS
Puhelimet OS. 5-5431 ja OS. 3-1904
254 Larch St. Sudbury

Inco aloittanee shaftityöt Moak Laken seudulla

Seitsemän vuotta kestäneiden tutkimusten jälkeen ilmoitetaan Incon parhaillaan suunnittelevan noin 1300 jalan syvyisen shaftin rakennuttamista Moak Laken seudulla noin 40 mailin etäisyydessä pohjoiseen Hudson Bayn rautatiestä. Alueella on tähän mennessä todettu noin 50 miljoonaa tonnia ooria mikä sisältää noin 7/10 prosenttia nikkeliä. Koska pintailmiöt eivät anna selvää kuvaa mahdollisista ooririkkauksista, on maanalaisten töiden aloittaminen tarpeellista. Incon toimesta on vuodesta 1947 lähtien tutkittu mineraaliesiintymiä Hudson Bayn rautatien varrella, Herk Laken ja Moak Laken välisellä alueella, jossa sanotaan olevan lukuisia nikkeliesiintymiä, suotuisten geoloogisten esiintymien yhteydessä ja noin 450 mailin etäisyydessä Winnipegistä. Myöskin Mystery Lakella, joka sijaitsee etelään Moak Lakesta, ilmoitetaan olevan suuret määrät nikkeliooria, mutta se ei ole varsin rikasta.

Kauempana pohjoisessa, Ferguson Lakella, noin 300 mailin etäisyydessä luoteeseen Churchillista ja noin 120 mailin etäisyydessä Hudson Baysta, on Incolla myöskin kuparivaltauksia, joissa on myöskin vähän nikkeliä.

Mystery Laken oorin sanotaan sisältävän nikkeliä noin 8—10 paunaa tonnia kohden ja Moak Lakella noin 14 paunaa tonnia kohden. Sudburyn seudulla saadaan oorista keskimäärin 19—20 paunaa nikkeliä tonnia kohden ja sen lisäksi kuparia, platinametalleja, kultaa, hopeaa ym.

Moak Laken töiden arvellaan alkavan tulevan kevään tai kesän aikana, sen jälkeen kun paikalle on talven aikana toimitettu kaikki tarpeelliset laitteet yms.

North Bay haluaa saada lisää maata ympäristöstä

North Bayn teollisuuskomissio on esittänyt valtuustolle alistamassaan toimintakertomuksessa vaatimuksen, että kaupungin ympäristön alueita olisi yhdistettävä kaupunkiin teollisuusalueita varten. Komission puheenjohtaja D. C. Romain on sitä mieltä, että koko Whiddifieldin kunta, joka sijaitsee kaupungin pohjois- ja itäpuolella, olisi liitettävä kaupunkiin. Siten saataisiin kaupungille alueita niin teollisuutta kuin asuntojen rakennuttamistakin varten.

Kaupungin pormestari Dickerson on ilmoittanut valtuuston kannattavan alueiden yhdistämistä. Tähän mennessä on jo ryhdytty toimenpiteisiin, että osa Whiddifieldistä yhdistettäisiin kaupunkiin ja Ontarion kunnallisasiain lautakunta harkitsee parhaillaan sitä koskevaa anomusta.

Kun North Bayssa ryhdytään tulevana vuonna kaikkaan noin 30 miljoonan dollarin arvoisiin rakennustöihin, merkitsee se sitä, että kaupungin alueelle ei jää juuri lainkaan maata käytettäväksi teollisuuslaitoksia ja asuntoja varten.

Tulevan vuoden suureen rakennusohjelmaan sisältyy mm. maakunnan suuren mielisairaalan, suuren seuratalon, erinäisten liikeyritysten ja asuntojen rakennuttaminen hallituksen apurahojen turvin. Kaupunkiin rakennetaan noin sata asuntoa ilmavoimien tarpeita varten, 54 asuntoa siviilitarkoituksiin ja 70 entisille sotaveteraaneille.

Varkaat ovat saaneet noin $4,000 saaliin

Viime sunnuntain vastaisena yönä saivat varkaat Edwards-yhtiön rautakaupasta täällä kaikkiaan noin $4,000 saaliin, josta noin $3,000 oli rahassa ja loput tavarassa. Jonkun arvellaan piilottautuneen liikkeen huoneistoon päivän aikana ja päästäneen sen jälkeen sisään rikostoverinsa, jotka käyttivät liikkeen sähköporaa ym. työkaluja murtautuakseen kassaholviin ja kassakaappiin.

Koulun palon tähden menot lisääntyivät

McKim-kunnan kansakoulujen johtokunnan kokoukselle ilmoitettiin tällä viikolla, että opetusmenot ovat tänä vuonna olleet noin $19,000 suuremmat kuin kunnan tulo- ja menoarvio edellyttää ja että tämä menojen lisääntyminen on aiheutuut MacLeod Roadin koulun palosta. Esimerkiksi koululaisten Gatchelliin kuljettaminen on maksanut 7,500 dollaria.

TILATKAA VAPAUS!

KIRJAKAUPASSAMME ON RAJOITETTU MÄÄRÄ YHDYSVALTAIN PUOLELLA KUSTANNETTU
"JOULU 1954"
48 sivua — Hinta 75c
Aistikas joulujulkaisu, painettu hyvälle paperille.
Tilatkaa osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
Box 69 Sudbury, Ontario

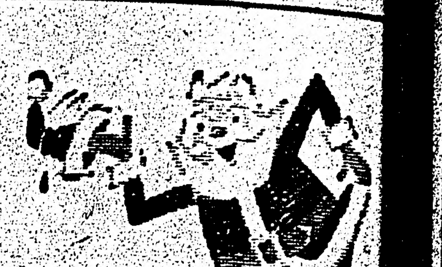
Yhdeksän suomalaista sai kansalaispaperit viime viikolla

Viime viikolla otettiin Canadan kansalaisiksi kaikkiaan 82 henkilöä täkäläisellä oikeustalolla pidetyissä juhlallisuuksissa. Kansalaispaperit saaneiden joukossa olivat mm. seuraavat suomalaiset: Emil Aleksander Hurme, Aali ja Hilda Kangas, Irja Kivisaari ja Väinö Paananen Sudburysta sekä Matti Henry Jouppi Garsonista, Eini Dagmar ja Toivo Palonen Copper Cliffistä ynnä Emil Ström Rheaultista.

Iloiset aattotanssit on jouluaattoiltana Finnish-haalilla

Väinö Manninen ja kumppanit huolehtivat soitosta niissä jouluaatontanseissa, jotka alkavat Finnish-haalilla kello kymmenen illalla ja kestävät kello yhteen saakka aamulla. Muistakaa, että näihin kabarettityylin tansseihin on saatavana ainoastaan 120 pöytätilaa, josta syystä ne pitäisi ostaa etukäteen. Näitä pöytälippuja on saatavana Vapauden kirjakaupasta ja Finnish-haalilta. Kaikki siis joukolla jouluaaton tansseihin Finnish-haalille.

30-VUOTINEN JOULUTERVEHDYS KAIKILLE ASIAKKAILLENI
A. HEISKANEN
7 Durham St. N. Sudbury
SUDBURYN VANHIN KELLOLIIKE
(18-21)



KATSOKAA!
TURKIKSIA HALVALLA
HELPOILLA VÄHITTÄISMAKSUEHDOILLA!

MRS. RAUHA MÄKI suomalainen kauppa-apulaisemme mielellään palvelee teitä.

UNITED FUR CO.
(Sudbury) Limited
● POHJOISEN JOHTAVIN TURKKURI ●
25 ELM ST. E. SUDBURY
(11-14-18

JOULULAHJA-ERIKOISUUKSIA
Paquetten miesten kaupasta

Teillä on vielä tilaisuus hankkia se miellyttävä ja käytännöllinen lahja miehelle meidän monipuolisesta valikoimastamme. Kaupastamme varmasti löydätte sopivaa vaatetusta kenelle miehelle tahansa. Tässä mainitsemme muutamia ERIKOISUUKSIA, joita on tarjolla tämän viimeisen jouluviikon aikana.

* * *

"POLAR KING" LENTOKENKIÄ
Kaikenkokoisia, mutta ainoastaan ruskean värisiä. Tavallisesti myyty 12.95. ERIKOISUUS 9.95

VALKOISIA "CURLING"
VILLATAKKEJA
Sopiva vaate sopivaan lahja-aikaan. Tavall. 18.95 asti
ERIKOISUUS............ 12.95

"SUEDELOPE"
JÄKETTEJÄ
Tehty englantilaisesta laatusuede-nahasta. Vedenpitäviä, erikoisen sopivia ulkoilumiesten lahjaksi. Kuparin värisiä.
ERIKOISUUS............... 21.95

MUKAVIA PÄÄRME
AAMUKENKIÄ
Lahja, joka antaa mukavuutta kautta vuoden. Mustan ja ruskean värisiä. Tavall. 7.25 asti. ERIKOISUUS 4.95

PYHÄPAITOJA
Valkoisia ja raidallisia pyhäpaitoja, joissa on tavalliset hihan suut. ERIKOISUUS........ 2.95

"SPORT" PAITOJA
Erikoisen suuri valikoima näitä käytännöllisiä paitoja, erivärisiä ja -kuviollisia. Tavall. 6.95 asti. ERIKOISUUS... 3.95

"SHAG" TAKKEJA
Nuorten miesten takkiuutuus Bantamacin valmistamia varustettu millium-vuorilla. ERIKOISUUS....... 23.95

LÄMPÖISIÄ LIIVEJÄ
Kirkkaan punaisia höyhenillä topattuja liivejä. Mainioita lämpömyydeksi talvella. Tavallisesti 13.95
ERIKOISUUS............ 9.95

HAUSKAA JOULUA JA ONNEA SEKÄ MENESTYSTÄ TULEVANA VUONNA
Lausumme mitä sydämellisimmät kiitokset kaikille asiakkaillemme arvoisasta kannatuksesta viime vuoden aikana. Toivomme saavamme edelleenkin teidän suosionne.

CERTIFICATE
GIFT

VIIME HETKEN MAINIO LAHJA
HATTU VEKSELI
Tällä saa valita sopivan kokoisen ja värisen hatun
BILTMORE
5.00—15.00
BORSALINO
20.00—30.00

Y MINE, MILL &
R WORKERS UNION
LOCAL 598
ILIJAT JA JÄSENISTÖ
STAJILLE UNION JÄRJESTÄMISTYÖN JOHDOSTA

VAPAUS

Tiistaina, joulukuun 21 päivänä — Tuesday, December 21, 1954

SECTION II — OSA II

TOIVERIKKAAT
VUODENAJAN
TERVEHDYKSET

PYSYVÄISTÄ RAUHAA V. 1955

ja unionistisen liikkeen voimistusta

ja laajennusta toivoo . . .

SUDBURY & DISTRICT GENERAL WORKERS UNION LOCAL 902

SUDBURY

Gina Lollobrigida -- näyttelijätär vaiko vain kaunis nainen?

Suomalaistenkin keskuudessa tunnetaan nimi Gina Lollobrigida ja puhutaan useimmiten nimen yhteydessä hänen kurvikkaista linjoistaan. Mutta niinkään usein ei puhuta siitä, onko hän todella näyttelijätär vai ei. Sen vuoksi lienee syytä antaa tilaa italialaisen lehden "Avanguardian" kirjoitukselle, jossa pohditaan kysymystä Ginasta ja hänen näyttelijälahjoistaan.

Jos tarkastelemme sitä kaikkea, mitä kauniista Ginasta on kirjoitettu sen jälkeen kun hän v. 1947 tuli toiselle tilalle miss Rooma-vaaleissa (ensimmäiseksi tuli muuan roomatar, joka sen jälkeen on hävinnyt muiden kauniiden tyttöjen joukkoon), niin voimme todeta, että lehdissä on kirjoitettu sekä puolesta että vastaan. Kaikki tosin myöntävät hänen fyysillisen kauneutensa, mutta kukaan ei oikeastaan ole puhunut hänestä näyttelijättärenä ja vain aniharvat ovat vaivautuneet tutkimaan hänen tulkinnallista puoltaan. — Aika oudolta tuntuu, että 'Pane, amore e fantasia" (Leipää, rakkautta ja mielikuvitusta)-filmin naispääosan ja erittäin onnistuneen tulkinnan suorittajan komeillessa useimpien ajanviete- ja elokuvalehtien suosittuna kansikuvatyttönä, jätetään hänen tulkinnallinen puolensa kokonaan käsittelemättä. Siis jokinlaista kritiikin puutetta. Halutaan vain koristeellisia kansikuvia — mutta Ginan fyysillistä kauneuttahan ei kukaan ole koskaan kieltänytkään . . .

Kauneus ei kuitenkaan ole ainoa syy, minkä vuoksi hänen kuvansa koristaa usein kansilehtiä, vaan toinen syy on se, että hän on kansanomainen, kansan suuren suosion saavuttanut näyttelijätär.

Nyt tullaankin jo lähelle tarkoittamaamme aihetta. — Onko siis Gina Lollobrigida oikea näyttelijätär, syvällinen osansa tulkitsija?

Kansan suosiostahan voisi luonnollisesti ottaa esimerkkejä millä mitalla tahansa, mutta sanokaamme vain yleisenä toteamuksena, että näyttelijä, joka on päässyt kansan suosioon, pitää paikkansa jatkuvasti, vanhanakin, jos hän on näyttelijä . . . Olisiko siis Gina Lollobrigida saavuttanut suosionsa niin kotimaassa kuin ulkomaillakin pelkästään fyysillisten ominaisuuksien perusteella, olematta syvä, todellinen näyttelijätär?

Monen mielipide on, että hänen suosionsa perustuu fyysillisiin ominaisuuksiin, mutta uskallan olla asiasta eri mieltä. Tuo yleinen ajatus aiheutuu ennakkoluulosta, että kauneus ei ole sopusoinnussa älykkyyden ja lahjakkuuden kanssa. Mutta eivätkö vain useat näyttelijät ja näyttelijättäret, joille ura on auennut kevyesti vain heidän fyysillisten ominaisuuksiensa ansiosta, ole joutuneet myöhemmin kovan arvostelun kohteeksi puuttuvien näyttelijäominaisuuksiensa vuoksi ja menettäneet aikaisemmin saavuttamansa suosion.

Tosin on myönnettävä, että fyysilliset ominaisuudet merkitsevät paljon kysymyksen ollessa Gina Lollobrigidasta, mutta on hyvin paljon muitakin ominaisuuksia ja tapahtumia hänen uransa ajalta, joten arvostelijan ei suinkaan tarvitse alkaa hänen kauneudestaan ja sitten päätyä taas siihen.

Hänen kehitystään on lähdettävä seuraamaan aivan alusta, siis vuodesta 1947, jolloin hän joutui toiselle sijalle missikilpailuissa ja sen jälkeen filmiin ja lopulta aloitti näyttelijättären uran oikein todella. Gina aloitti elokuvauransa kerrassaan kurjasti esittämällä kauhistuttavissa dokumenttifilmeissä vielä kauheampia iskelmiä miu-mau-tyyliin . . . Noissa 300 metrin pätkissä hän lauloi milloin Rosamundana, Duskana, Mariana ja milloin minäkin. Ne olivat kehnoja, mauttomia tuotteita. Ne tietysti menivät määrättyyn yleisöön, nuo Sorrenton punaiset auringonlaskut, Kukkivat, tuoksuvat parvekkeet ja Surullisen alakuloiset aamunkoitot. Ainoana valopilkkuna niissä kuitenkin oli Gina Lollobrigidan tyynet ja rauhalliset kasvot, ja lisättäköön tässä vielä näin jälkeenpäin, että pulitteet olivat aivan liian huonot ja sopimattomat Ginan mielenkiintoisten kasvojen ympärille.

Gina Lollobrigidan menestys alkoi kuitenkin noista filmeistä, vaikka osatulkinta ei käsittänyt juuri muuta kuin hymyn parvekkeen kielojen läpi. Eräs vanha ja huomattava elokuva-arvostelija, Gian Carlo Alberti, joka oli siihen aikaan ilmestyvän ainoan asiallisen elokuvalehden reportteri, kirjoitti kerran pitkän elokuvaselostuksen nimellä "Dokumentaarityttö". Otan tähän osan tuon reportterin kirjoituksesta, koska se todistaa hänen tarkkaa silmäänsä ja samalla selvittää hyvin paljon käsillä olevaa aihetta:

"Kuvitelkaa erästä noista päivistä, jotka ovat jo luonteeltaankin surullisia, jolloin elämällä ei tunnu olevan minkäänlaista tarkoitusta, erästä noista sunnuntaista, jolloin tunnette olevanne yksin ja hyljättynä . . ." — Levittääkseen edes hiukan päivän alakuloista, ankeaa tunnelmaa, alkaa reportteri harhailla päämäärättä pitkin katuja, astuu vihdoin sisälle erääseen pieneen esikaupunkielokuvateatteriin . . . Filmi on kurja ja arvostelija nukahtaa . . . Hän herää vasta dokumentaarifilmin alkaessa . . . "Ikävystyttävä kuva seuraa toistaan . . . pilviä, jotka vaikuttavat kuin puusta veistetyiltä . . . antiikkisten siltojen alla hohtavaa kuun hopeaa . . . maisemaan ilmestyy upearyhtinen kalastajahattuun puettu nuori mies laulaen kitaran säestyksellä. Yhtäkkiä liikahtaa erään vanhan parvekkeen verho. Alhaalla hatkeana veisaavan nuoren miehen kasvoille leviää ilme, jonka pitäisi tulkita sisäistä au-

Jatkuu 8. sivulla

May your Yuletide pleasure be a blend of the hearty, warm spirit of yesteryear and the joyous, thrilling, enjoyment of today

Hauskaa joulua ja onnellista uutta vuotta kaikille

RITARI SERVICE STATION

DAVE RITARI, omistaja

White Rose öljytuotteiden autopalvelusasema

PUHELIN OX. 2-3313

CREIGHTONIN JA LIVELYN VÄLILLÄ

Season's Greetings

Teidän ystävyydestänne ja hyvästä tahdosta
ojennamme teille kiitoksemme.
Olkoon teillä iloinen joulu ja
menestyksellinen Uusi Vuosi!

MONET KIITOKSET ASIAKKAILLEMME HEIDÄN
ARVOKKAASTA KANNATUKSESTAAN

EDWARD GRAIN COMPANY

COCK O' THE NORTH JA PIONEER REHUJEN
VALMISTAJAT JA VÄLITTÄJÄT

66 ELM STREET WEST
SUDBURY

**Olkoon JOULU ilonjuhla,
UUSI VUOSI onnen tuoja!**

Holiday
WISHES

Kiitos asiakkaillemme
kannatuksestaan

North Cafe

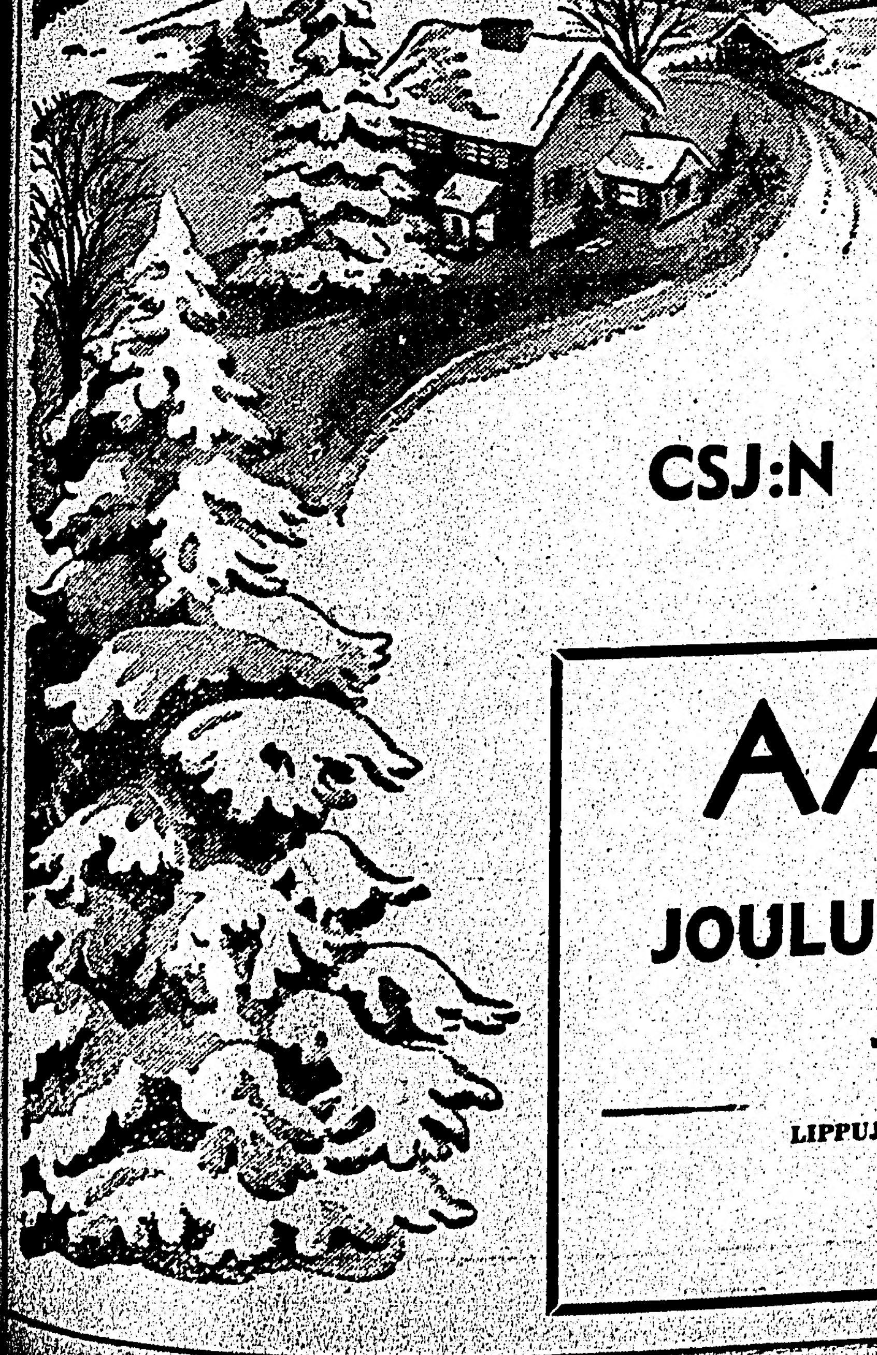
SUOMALAINEN RUOKALA

21 Lisgar Street N., Sudbury

Vuodenajan tervehdyksemme
MR. ja MRS. SULO HEINO

Kaikille rehellisille
RAUHAN puolustajille

HAUSKAA JOULUA



ja onnellista Uutta Vuotta

TOIVOTTAA

CSJ:n SUDBURYN OSASTO

CSJ:N SUDBURYN NAISTEN KERHO CSJ:N LOCKERBYN NAISTEN KERHO
V.- JA U.-SEURA ALERTS

AATTOTANSSEJA -- FINNISH-HAALILLA

JOULUAATON CABARET-TANSSIT

JOULUUUN 24 PÄIVÄNÄ
Kello 10 illalla—1 aamulla

LIPPUJA ETUKÄTEEN SAATAVANA VAPAUDESTA JA HAALILTA

RIEMUA KAIKILLE!

UUDENVUODEN AATTO-TANSSIT

JOULUKUUN 31 PÄIVÄNÄ
Kello 10 illalla—2 aamulla

VUODEN SUURIMMAT TANSSIT!

VUODENAJAN TERVEHDYKSET

PARENT PLUMBING, HEATING & ELECTRIC COMPANY

110 Durham St. S. Puh. OS. 4-4268 Sudbury

Joulun ja uuden vuoden TERVEHDYKSET

L. KUNNAS

MIESTEN JA NAISTEN RÄÄTÄLI

Manitoulin kukkakaupan vieressä yläkerrassa, 87½ Durham St. S.
Puhelin OS. 5-8096 Sudbury, Ontario

MERRY CHRISTMAS

Oikein Rattoisaa Joulua
Onnea ja Menestystä v. 1955

WM. THOMSON JR.

PUTKITUS- ja LAMMITYSTYÖEXPERTTI

656 Beaton Ave. Puhelin 3-2442 Sudbury

Happy Holidays

OIKEIN HAUSKAA JOULUA

ja menestyksellistä

UUTTA VUOTTA

toivottavat

Irene ja Donald Kallio
Eva ja Arnold Kallio
Vilma ja Vilho Valli
George ja Wilfred Kallio
Taimi ja Vilho Kallio perheineen

WM. KALLIO HARDWARE

SUDBURY, ONTARIO

OLKOON TEILLÄ OIKEIN HAUSKAA JOULUNA JA ONNEA V. 1955

NICKEL RANGE HOTEL

•

SUDBURY

PARHAIMMAT VUODENAJAN TERVEHDYKSET

LEDUC GRAPHIC ARTS

HIENOJEN PAINOTUOTTEIDEN LIIKE

60 IGNATIUS STREET SUDBURY

HAUSKINTA JOULUA JA ONNEA V. 1955

Kiitokset arvokkaasta kannatuksestanne

BALMORAL BEAUTY SALON

SIGRID JA VEIKKO KETOLA

8 ELM STREET EAST SUDBURY

VUODENAJAN LÄMPIMÄT TERVEHDYKSEMME!

Paljon kiitoksia kannatuksestanne

MARY'S LADIES WEAR

NAISTEN PUKIMO

83 Durham Street South —ja— 33 Larch Street

SUDBURY, ONTARIO

VUODENAJAN TERVEHDYKSEMME

De Marco Bros. SPORTING GOODS

KAIKENLAISIA URHEILUVÄLINEITÄ

31 Elgin Street North

SUDBURY

TOIVERIKKAAT

VUODENAJAN TERVEHDYKSET

Samalla haluamme lausua kiitoksemme suomalaisille suosiostaan menneen vuoden aikana

LOUGHEED

HAUTAUS-, SAIRASVAUNU- JA KUKKAPALVELUS

Puhelmet — OS. 3-9596 ja OS. 3-7341

62 EYRE STREET S. SUDBURY

JOULUKUKKIA

Meillä on varastossa suosittuja purkkikukkia ja leikattuja kukkia.

Gina Lollobrigida . . .

Jatkoa 7. sivulta

tuutta ja tarkoittaa säteilevää onnellisuutta . . . Ja minäkin havahdun kertakaikkiaan — valkokankaalla hymyilevät äärimmäisen viehättävät kasvot. En katsele enää tuota filmiä, katselen vain noita mielenkiintoisia, kukoistavia kasvoja . . ."

Tärkeintä ei kuitenkaan ollut hänen lennokas kuvauksensa, vaan loppupäätelmänsä näkemästään:

"Jos meidän elokuvatuottajamme olisivat älykkäitä, niin tuota tyttöä he eivät laskisi katoamaan valkokankaalta, vaan antaisivat hänelle mahdollisuuden kehittyä hyväksi näyttelijäksi. Tuo tyttö tulee menemään vielä pitkälle, jos hänelle annetaan mahdollisuudet kehittymiseen . . ."

Tuo dokumenttityttö oli Gina Lollobrigida. Reportteri mainitsi kirjoituksessaan, että noissa kasvoissa on jotakin, joka erikoisesti miellyttää . . . Niin sanon minäkin. Ne eivät ole erikoisen ilmehikkäät, sanovat jotkut. Ehkä se on totta, mutta ne miellyttävät joka tapauksessa, ehkä juuri siksi, että ne eivät ole mitkään valkokankaan tai näyttämön valloittajattaren kasvot, vaan normaalin tytön, tyypillisen normaalin tytön kasvot.

40 vuotta sitten läksi Amerikasta liikkeelle hyvin mainehikas normaalin tytön elokuvahahmo — Mary Pickord, jota kansanomaisuutensa vuoksi kutsuttiin "koko maailman pikku morsiameksi". Hän saavutti suosionsa valloittaen maailman äärimmäisen yksinkertaisella olemuksellaan, eleganssilla, jossa ei ollut mitään haettua eikä tehtyä, kauniilla, teeskentelemättömällä, avomielisellä ja vaatimattomalla hymyllään. Juuri siksi hänestä tuli valkokankaan valloittavampia hahmoja, koska hän oli kaukana tavallisesta, banaalista vamppityypistä!

Samoin ei Ginankaan kauneutta tarvinnut asettaa "tehoaviin kehyksiin" — ihmeellisiin hiuslaitteisiin tai hepeniin. Eikä hänen tarvitse mellyttääkseen paljastaa itseään enemmän kuin on asiaankuuluvaa, kuten Marilyn Monroen. Ehkä hän ei ole äärimmäisen elegantti, mutta pukujaan hän osaa kantaa kuten normaalityttö ainakin ilman liikaa poseerausta. — Tämä on eräs hänen suuri avunsa, hän osaa olla luonnollinen, tavallinen ihminen.

Nähtävästi hän ei ole ns. "koulunäyttelijätär", sellainen, joka osaa kaikkien taiteen sääntöjen mukaan liukua itkusta nauruun ja takaisin, joka saa katselijat värähtelemään, joka osaa kosketella kaikkia liikutuksen kieliä. Mutta mitä tuollaiset näyttelijät pystyvät luomaan? — En puhu teattereista, koska asia niissä on toinen. — He pystyvät luomaan hyvin vähän, eivät mitään todellisen ihmisen kuvaa. Elokuva ei tarvitse sellaisia, elokuva tarvitsee todellisuutta vastaavia tyyppejä — niinpä "Polkupyörävarkaassa" tarvittiin osaan todellinen työläinen ja sellainen myös hankittiin.

Mutta, sanotaan, silloinhan ei Gina kykene viemään kaikenlaisia osia. Onko se siis jollakin tavoin häiritsevää?

Vastaan: — Olisiko itse Greta Garbo koskaan kyennyt tulkitsemaan teeskentelemättömiä osia? Entäs Clark Gable ja Gary Cooper, jotka ovat vuosikausia luoneet samanlaisia tyyppejä, mutta siitä huolimatta he ovat hyviä näyttelijöitä.

Johtuuko siis Gina Lollobrigidan menestys vain hänen fyysillisistä ominaisuuksistaan?

Ei! Toiset näyttelijättäret, häntä vieläkin kauniimmat, eivät ole saavuttaneet samanlaista kansansuosiota. Ajatelkaamme vain esim. lukuisia pin-up-tyttöjä ja sitä, miten he ovat suosionsa saavuttaneet, heidän näyttelynsä on samantyylistä, "tehdasmaista" ja he eivät ole muuta kuin kenties kauniita. Mutta Gina Lollobrigidan näytteleminen ei ole tehdasmaista. Hän on luonnollinen kalkissa osissaan, joista monet ovat olleet liian kirjallisia, vaikeita tulkita. Niin oli laita mm. La Proviciale (Maaseutulainen)-filmissä, jonka hahmo oli liian kirjallinen, mutta mikä oli tulos Ginan luomana. Antakaamme arvostelun puhua:

"Osassa, josta on vaikea saada mitään irti, on Gina kuitenkin onnistunut." (l'Avanti.)

"Gina Lollobrigidan maalainen on todellinen." (l'Unita.)

Jatkuu 9. sivulla

Erittäin Hauskaa Joulua ja menestyksellistä Uutta Vuotta

★

Lausumme suomalaisille kundeillemme ja tuttavillemme KIITOKSET kannatuksestanne

Norris

Luggage & Leather

Aistikkaita matkalaukkuja ihmisille jotka matkustavat

20 DURHAM ST. N.
SUDBURY

VUODENAJAN TERVEHDYS!

GEO. MOSES MEN'S WEAR

122 Durham S. Sudbury

HAUSKA JA TOIVORIKAS

VODENAJAN TERVEHDYS

☆

ACME PRINTERS

90½ Elm Street East
Sudbury, Ontario

RATTOISAA JOULUA JA ONNEA V. 1955

KIITOKSET ASIAKKAILLEMME

NIEMI & PENTTINEN

RAPPARIT

Frank Niemi ja Unto Penttinen

LOCKERBY ONTARIO

HAUSKAA JOULUJUHLAA

ja toivomme, että Uusi Vuosi toisi tullessaan
ONNEA — MENESTYSTÄ — TERVEYTTÄ

NEW CLIFFBURY GARAGE

Fred ja Pentti Kivinen

- METALLIZING — HITSAUSTA
- YLIENEN AUTOJEN KORJAAMO
- SUPER TEST GASOLIINIA JA ÖLJYA
- VEIVIAKSELIEN HIOMAKONE YM. SORVAUSTA

COPPER CLIFF ROAD SUDBURY

Season's Greetings

KIITOS SUOSIOSTANNE

BRUNET'S BEVERAGES LTD.

"PURE SPRING" VIRVOKEJUOMIA

381 Pine Street Puhelin OS. 5-8991 Sudbury. Ont.

Season's Greetings

Christmas is wonderful . . . and its arrival always brings to us the realization that we have such wonderful friends. May your Holiday Season be filled with outstanding happiness.

SUOMALAISILLE ASIAKKAILLEMME
KAUNIIT KIITOKSET ARVOKKAASTA
KANNATUKSESTA V. 1954 AIKANA

EVANS LUMBER Co. LTD.

RAKENNUSTARVIKKEIDEN KESKUS

LORNE ST. N. (ALIKÄYTÄVÄN VIERESSÄ) SUDBURY

AA JOULUA
EA V. 1955
SIAKKAILLEMME

PENTTINEN
PPARIT
a Unto Penttinen
ONTARIO

ULUJUHLAA
si Vuosi toisi tullessaan
YSTÄ — TERVEYTTÄ

BURY GARAGE
entti Kivinen
ITSAUSTA
KORJAAMO
LIINIA JA ÖLJYÄ
OMAKONE YM. SORVAUSTA
SUDBURY

son's
Greetings

KIITOS
SUOSIOSTANNE

VERAGES LTD.
VIRVOKEJUOMIA
OS. 5-8991 Sudbury. Ont.

ave such
lay
piness.

KKAILLEMME
RVOKKAASTA
954 AIKANA

Co. LTD.
KESKUS
SUDBURY

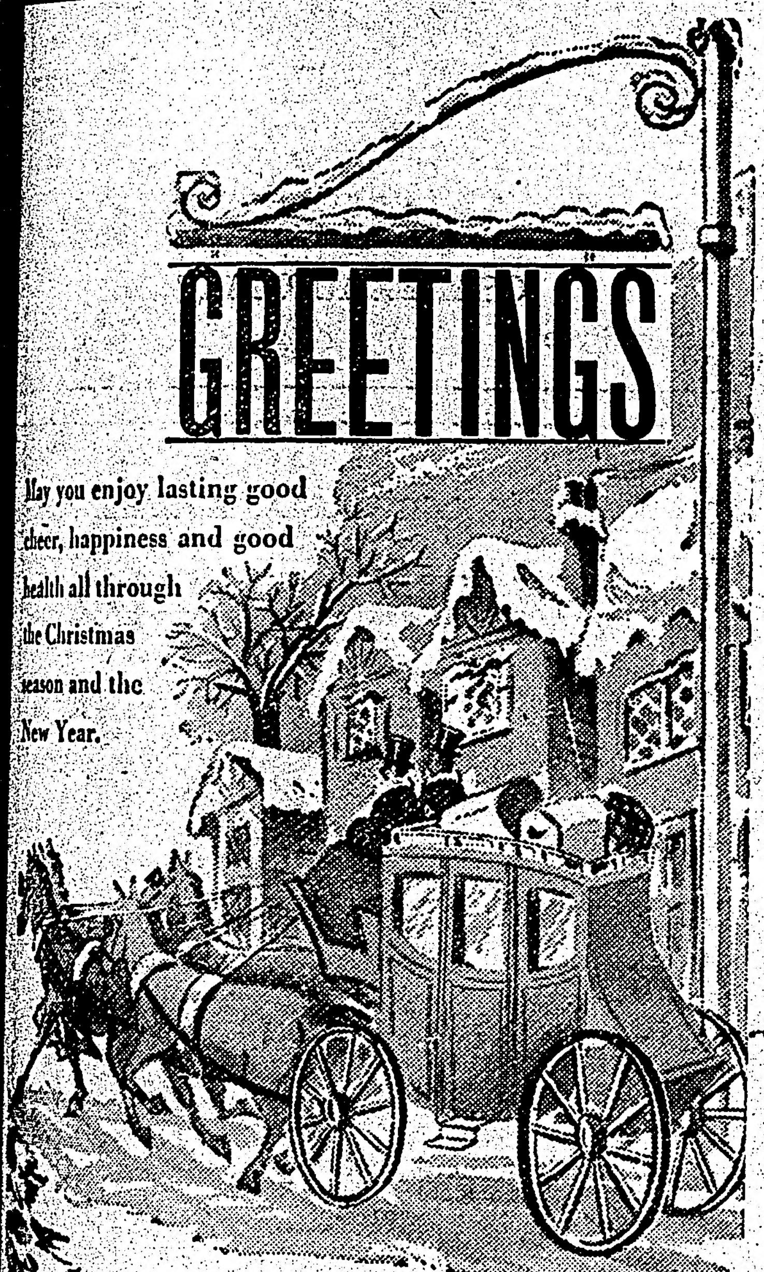
OLKOON JOULU ILOKSI
JA ONNEKSI UUSI VUOSI

LACOURCIERE & LACOURCIERE
LAKIMIEHET
27 Elm Street East Sudbury

RAUHALLISTA JOULUA
ja Menestyksellistä Uutta Vuotta
johtajiltamme ja henkilökunnaltamme

CHARLES ALATALO, suomalainen myyjämme
mielellään palvelee teitä.

GARDNERS GARAGE LIMITED
DODGE JA DESOTO AUTOJA
DODGE TROKEJA
Elm Street West Sudbury


GREETINGS
May you enjoy lasting good cheer, happiness and good health all through the Christmas season and the New Year.

KIITOS ASIAKKAILLEMME
ARVOKKAASTA
KANNATUKSESTA

WATERS HOTEL
- ESKO RAUHALA
- CHARLES JACOBSON
- OLAVI LAINE

Soon tien varrella
Creighton tien kulmassa

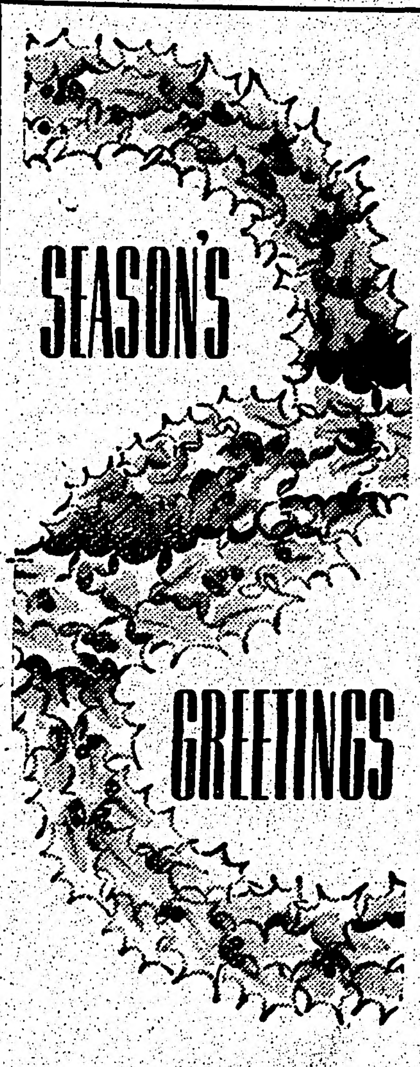
Hauskaa Joulua ja
Toiverikasta Uutta Vuotta
kaikille toivottaa

HELVI JA TOIVO PIILONEN
SANTAA - TÄYTEMAATA
SEKÄ BULLDOZER-TYÖTÄ
Box 158 Lockerby, Ont.

VUODENAJAN
TERVEHDYS!

Kiitos suosiostanne

HOLLYWOOD
BEAUTY SALON
KARIN HAMARI
27 Elm Street East
Sudbury



Lämpöisemmät kuin koskaan ennen ja iloisemmat myös ovat ne vuodenajan tervehdykset jotka teille toivotamme

KIITOKSET
ASIAKKAILLEMME

SUDBURY STEAM LAUNDRY
LIMITED
PUHELIN OS. 5-6445
SUDBURY

Tuberkuloosi riehunut kansantautina Suomessa

Kirj. L. RAHINNAINEN

Kun vielä sodan edellä puhuttiin kansantaudeista, laajalle levinneistä, kansanterveyttä ja yhteiskunnan hyvinvointia uhkaavista sairauksista, tuli itsekunkin mieleen ensimmäisenä ja etsimättä tuberkuloosi, lähinnä keuhkotauti. Toista sen rinnalle asetettavaa oli jo vaikea keksiä. Nykyvuosina kansantautien piiriin on liitetty useita muita kuolemansyy- tai tautisuustilastoja johtavia sairauksia, sellaisia kuin syöpä, reuma ja verenkiertoelinten taudit. Luonteensa, leviämisedellytystensä ja vaikutusalansa takia tuberkuloosi on kuitenkin muista tässä mainituista taudeista poikkeavassa erikoisasemassa.

TUBERKULOOSIN LEVINNEISYYS

Varmaa on, että tuberkuloosia on esiintynyt Suomessa jo ainakin satoja vuosia, vaikka se kulttuuritautina onkin saapunut meille verraten myöhään. Suomen keuhkotautikuolleisuudesta on olemassa tilastotietoja jo 1700-luvun puolivälistä alkaen. Siihen aikaan, 200 vuotta sitten, "rintatautiin" tai "veriyskään" kuoli keskimäärin 16 henkeä 10,000 asukasta kohden vuodessa. Sen jälkeen kuolleisuuskäyrä nousi säännöllisesti ja saavutti huippukohtansa, nimittäin 30/10,000 18-luvun puolivälin jälkeen. Siitä se vähitellen laski ja päättyi 20/10,000:een 1920-luvulla.

Nykyisin kuolleisuusluvut ovat paljon pienempiä. Kun tuberkuloosiin kuoli vielä 1930-luvulla 5000—6000 henkeä vuodessa, niin kymmenkunta vuotta sitten alkanut jyrkkä laskusuunta on johtanut siihen, että kuolleisuus on nyt 1600—1700 henkeä eli 4 henkeä 10,000 asukasta kohden. Sairaustapausten määrä sitävastoin on pysynyt jokseenkin ennallaan. Tuberkuloottisia lasketaan olevan nykyisin noin 45,000.

Tuberkuloosi on siis ollut Suomessa tavattoman yleinen tauti. Se on todellinen kansantauti, joka on joukkosurman tavoin vienyt hautaan joka vuosi tuhansia suomalaisia ja tavallisesti vielä parhaassa iässä. Pelkät kuolleisuusnumerot eivät sellaisinaan annakaan täyttä kuvaa tuberkuloosin tuhoista. Niihin on lisättävä se selitys, että viime vuosiin asti on 16—60-vuotiaina kuolleista kansalaisistamme 40 prosenttia ollut keuhkotaudin uhreja.

KÖYHÄN KANSAN TAUTI

Keuhkotauti ei ole vain tauti, vaan syvälle ulottuva yhteiskunnallinen pahe, on sanottu. Sellaisena tuberkuloosin olemusta valaisee sen alueellinen leviäminen Helsingissä, josta kaupungin terveydenhoitolautakunnan tilastot antavat tarkkoja tietoja.

Näistä tilastoista käy ilmi, että Helsingin eri kaupunginosien tuberkuloosikuolleisuudessa oli vuosisadan vaihteen aikaan tavattoman suuria eroavaisuuksia. Punavuoren seuduilla, köyhän väestön asuma-alueella, se oli viisi kertaa ja Pitkänsillan pohjoispuolen työläiskaupunginosassa neljä kertaa suurempaa kuin Kaivopuistossa, varakkaimman väestönosan asuttamassa huvilakaupunginosassa. Näitten äärilukujen välille jäi kaupungin keskusta kuitenkin huomattavasti lähemmäksi Kaivopuistoa kuin "Rööperiä" tai "Sorkkaa".

Viime vuosilta ei ole saatavissa tilastoja kuolleisuuden jakaantumisesta kaupunginosittain, vaan ainoastaan seurakunnittain, mutta niittenkin perusteella, niin epäluotettavia asumapaikkaa ajatellen kuin kirkonkirjojen väkilukutiedot ovatkin, voi päätellä, että eri kaupunginosien tuberkuloosikuolleisuudessa on saman-

Jatkuu 10. sivulla

Gina Lollobrigida . . .

Jatkoa 8. sivulta

"Filmin menestys on suurimmalta osaltaan Gina Lollobrigidan ansiota, sillä hän on luonteva ja välitön ilmestys . . ."

Viimeisten neljän vuoden aikana on Gina Lollobrigida osoittanut jatkuvaa kehitystä, joka on hänen vakavan suhtautumisensa ja lujan tahtonsa ansiota. Gina ei hallitse ehkä täydellisesti vieläkään ammattiaan, mutta hänen jatkuva edistymisensä antaa suuria lupauksia. On huomattava, että hänessä on löydetty näyttelijätär vasta sen jälkeen, kun hänen kauneutensa keksittiin. Tämä tarkoittaa sitä, että useampien on hyvin vaikea myöntää kauniilla ihmisellä olevan "syvällisiä" ajatuksia ts. että hän osaisi tehdä muutakin kuin laitella ja näytellä itseään.

Onko siis Gina Lollobrigida näyttelijätär siinä mielessä, mihin tämä sana mielestämme velvoittaa?

On! Ja erikoisen hyvä sellainen etenkin sitten, kun hän lopullisesti onnistuu työssään voittaen viimeisetkin vaikeudet ja pystyen syventämään hahmojensa tulkintaa, ilmaisukeinoja, jotka ovat ammattisalaisuus ja jokaiselle näyttelijälle yksilöllisiä.

Manlio Scarpelli.

HAUSKAA JOULUA
JA ONNEA V. 1955

Monet kiitokset arvokkaasta
kannatuksesta vuonna 1954

ABRAHAM & SONS LTD.
LADIES WEAR
40 Elm Street East Sudbury

HAUSKAA JOULUAIKAA ja
MENESTYSTÄ TULEVANA VUONNA

KIITOKSET KANNATUKSESTANNE

CECUTTI'S BAKERY LIMITED
Leivoksien ja leivän mestarileipureita
34 FIR LANE SUDBURY

PARHAIMMAT VUODENAJAN
TERVEHDYKSET

ONTARIO AUTO PARTS SUPPLY COMPANY LIMITED
Auto-osien ja -varusteiden keskus
152 ELGIN STREET SUDBURY

May health,
good cheer
and happiness too,
rush to
your home
on twinkling feet and
abide with you,
making every day
Christmas Day.

KIITOKSET
SUOMALAISILLE
ASIAKKAILLEMME

J. E. BLAIS
JEWELLERS LIMITED
65 Elm Stret East
Sudbury
SOPIVAT VÄHITTÄISMAKSUT

Hauskaa Joulua ja Onnea v. 1955
toivottaa

OLIVER LAINE
sekä vakuutus- ja kiinteimistötoimistonsa
henkilökunta
MARIETTA RAUHALA JA J. J. FRANSSI
Puhelin OS. 4-4167 - Kotiin OS. 4-0603
47 Elgin St. N. (Vastapäätä poliisiasemaa) Sudbury

Season's Best Wishes

PALJON HAUSKAA JOULUNA
JA MENESTYSTÄ V. 1955
KIITOS KANNATUKSESTANNE

Crossing Service Station
AND GARAGE
"SUPER TEST"-GASOLIINI JA RASVAUSPALVELU
JA YLEINEN AUTOJEN KORJAAMO
433 LORNE STREET SOUTH SUDBURY, ONTARIO

Season's Greetings

Toivomme veljeyden hengen,
joka on Joulumme merkitys
levittävän Rauhan opetusta ja
hyvää tahtoa kautta maailman.

BANNON BROS.
Laatuhuonekalujen talo
123 DURHAM ST. S. SUDBURY

TUOTTAJAIN JA KULUTTAJAIN OSUUSMEIJERI

toivottaa hauskaa joulua ja onnea tulevalle vuodelle 1955 kaikille jäsenille ja laajalle kannattajajoukolleen.

OSUUSTOIMINTA ON DEMOKRATIAA

KIITOS KANNATUKSESTA

- JOHTOKUNTA
  - Nestor Luoto
  - Toivo Luukkonen
  - John Passi
  - Jack Kupari
  - Jack Mäki
  - Jack Hakomäki
  - Isaac Hirsimäki
- SISÄTYÖLÄISET
  - Antti Vakkuri
  - Antti Rinne
  - Matti Koljonen
  - Tuure Heikkilä
  - Mike Hrycenko
  - Mike Maykowsky
  - Kauko Hämäläinen
  - George Rautanen
- KONTTORI
  - Niilo Kautiainen
  - Aune Kauhanen
  - Eila Ranta
- AJURIT
  - Eino Marttila
  - Toivo Luoma
  - Paul Kauhanen
  - Robert Holmberg
  - Paul Hill
  - Fridi Hongell
  - Ralph Mäkelä
  - Ilmari Manninen
  - Oiva Ranta
  - Karl Palomäki
  - Leonard Lammi
  - Albert Manninen
  - Albert Baker
  - Mike Jelenic
  - Robert Smith
  - Wilfred Baker
  - Pentti Leskinen

KAIKKI
YHDEN
JA YKSI
KAIKKIEN
PUOLESTA

SUDBURY P. & C. CO-OPERATIVE DAIRY LIMITED
Puhelin OS. 5-6485 Sudbury 231 Spruce St.

Season's Greetings

KIITOS SUOMALAISILLE
KANNATUKSESTA V. 1954

MITCHELL THE DRUGGIST
LÄÄKKEITÄ ja RESEPTEJÄ täytetään
69 ELM ST. EAST SUDBURY

RAUHAISAA
JOULUA JA
ONNEA V. 1955

KIITOKSEMME

MEREDITH-CONNELLY
MOTORS LIMITED
Chevrolet - Oldsmobile välittäjä
250 FROOD ROAD
SUDBURY

Oikein HAUSKAA JOULUA
ja MENESTYKSELLISTÄ V. 1955

ROYAL PHOTO STUDIO
VALOKUVAAMO

365 Laforest St. Puh. OS. 3-5312 Sudbury

GREETINGS
OF THE
SEASON

DIXON BROS. ELECTRIC & SUPPLY COMPANY
SÄHKÖTYS- JA SÄHKÖMOOTTORIEXPERTIT
250 St. Charles St. ja 62 Young St. S. Sudbury

GREETINGS!
PARHAIMMAT KIITOKSEMME!
CECCHETTO & SONS LTD.
YLEISET URAKOITSIJAT
124 Regent Street South Sudbury

The Season's
Best Wishes

Hauskaa Joulua ja
Hyvää Uutta Vuotta

toivotamme kaikille
suomalaisille
liikeystävillemme!

Kiitos kuluneen vuoden kannatuksesta!

Penage Hotel
WHITEFISH - ONTARIO

Vuodenajan tervehdyksemme!
KIITOKSET ASIAKKAILLEMME!

COCHRANE-DUNLOP HARDWARE LTD.
Copper Cliff ja Lively, Ontario

TOIVERIKKAAT
TERVEHDYKSEMME

FRONTENAC HOTEL
SE KOTOISA HOTELLI
14 Durham St. N. Sudbury

RAUHALLISTA JOULUA JA
TOIVERIKASTA UUTTA VUOTTA!

GRANT PLUMBING & HEATING
PUTKITUS- JA LÄMMITYSTYÖN EXPERTIT
Puheln OS. 5-7011
79 ELM STREET EAST SUDBURY

TOIVERIKKAAT VUODENAJAN
TERVEHDYKSET

Nickel City Spring Service
KURT ÖSTERLUND, OMISTAJA
Pine Lane Sudbury, Ont.

Season's Greetings

Hauskaa
Joulun aikaa

ja paljon onnea
tulevalle vuodelle

Kiitos kaikille
asiakkaillemme heidän
suosiostaan

CARRINGTON LUMBER & BUILDERS SUPPLY LTD.
LÄMMITYSÖLJYÄ
82 LORNE STREET SUDBURY

Season's
Greetings

PARHAIMMAT TERVEHDYKSEMME
Kiitokset kannatuksestanne!

EDWARDS SUDBURY LIMITED
69 Elm Street West Sudbury

Tuberkuloosi . . .

Jatkoa 9. sivulta

suuntaiset, joskin pienemmät eroavaisuudet kuin puoli vuosisataa sitten. Edelleen on tuberkuloosi köyhien kaupunginosassa tutumpi vieras kuin varakkaitten asuma-alueilla, joissa se selvästi harvemmin pistäytyy

Kun eroavaisuudet ovat olleet niin jyrkkiä ja säännönmukaisia, on syy siihen ollut varmasti etsittävissä näitten alueitten erikoisista oloista, yhteiskunnallisista tekijöistä.

Tilastolliset tutkimukset ovat osoittaneet, että tuberkuloosin epätasaiseen alueitaiseen leviämiseen on suuressa määrin vaikuttanut erilainen rakennustapa ja asumistiheys eri osissa kaupunkia. Kaupunkimainen rakennustapa ja puistojen niukkuus sekä ahtaat, kehnot asumnot ovat muodostaneet taudin itämiselle ja tartunnalle edullisen maaperän ja niin lisänneet tuberkuloosin valtaa. Siksipä sitä sanotaan usein asuntotaudiksi.

Yhtä aiheellisesti kuin asumtotaudiksi voisi tuberkuloosia nimittää elintasotaudiksi. Asuntotaso on osa yleistä elintasoa, ja köyhän on pakko asua ahtaasti. Riittämätön ja yksipuolinen ravinto puolestaan heikentää tuberkuloosin vastustuskykyä ja tekee alttiimmaksi tartunnalle. Sehän havaittiin Suomessa sodan aikana, jolloin tuberkuloosi valtasi uutta jalansijaa, ja vielä selvemmin sellaisissa sodan pahoin runtelemissa maissa kuin Puolassa ja Kreikassa.

TORJUNTATOIMENPITEET.

Tuberkuloosikysymys, taistelu tautia vastaan, on koko yhteiskuntaa koskeva asia. Siitä huolimatta valtiovalta hidasteli pitkään sen ratkaisemisessa. Torjuntatyö aloitettiin eräiden yksityisten järjestöjen toimesta vuosisadan alussa, ja vasta 1920—30-lukujen vaihteessa ryhtyivät kuntayhtymät valtion tukemina rakentamaan suuria kansanparantoloita. Sen jälkeen on hoidon ja ehkäisevän toiminnan aloilla saavutettu kauniita tuloksia. Valistustyö, parantunut hygienia, pienoisröntgenkuvaus, calmetterokotus, antibioottiset lääkeaineet ja uudet kirurgiset hoitotavat ovat olleet tehokkaita aseita taistelussa tuhoisaa kansantautiamme vastaan.

"Puolustusrintamassa" on kuitenkin edelleenkin melkoisia aukkoja. Parantolapaikkoja ei ole riittävästi, niin että potilaat joutuvat odottamaan hoitoon pääsyä kuukausia, pohjois-Suomessa jopa vuoden. Jälkihuolto on lähes täydelleen järjestämättä. Perheen toimeentulo on huoltajan sairauden ja toipumisen aikana viime kädessä köyhäinhoidon varassa. Tuberkuloosia sairastaneiden ja taudistansa toipuneiden työhönsijoitus kohtaa suuria vaikeuksia. Niinpä monet kunnat, esim. Helsingin kaupunki, eivät ota heitä toimiinsa, vaikka kaiken järjen mukaan niiden tulisi tässä asiassa olla esimerkkinä yksityisille työnantajille.

Toteuttamistaan odottavista, vaatimuksen alaisista toimenpiteistä tärkeimpänä on pidettävä yleistä sairasvakuutusta jonka tarjoama sosiaalinen turvallisuus olisi tarpeen erityisesti tuberkuloosin tapaisen kansantaudin uhreille. Merkitykseltään vielä sairasvakuutuksen edelle menee asuntotason ja yleisen elintason määrätietoinen, kansan syvien rivien etua silmällä pitävä kohottaminen.

JOHTOPÄÄTÖKSIA.

Tuberkuloosi kansantautina on viime vuosikymmeninä ollut taantumaan päin. Aivan viime aikoina kuolleisuus tähän tautiin on laskenut jyrkästi. Ansio suotuisasta kehityksestä on ilmeisesti laskettava hygienian ja terveydenhoidon kehityksen osalle. Elintason muutoksethan vaikuttaisivat jo sairaustapausten määrään, missä alenemisen merkkejä ei ole havaittavissa. Tuberkuloosin taholta uhkaava vaara ei siis ole poistunut. Yhä edelleen se on johtavia kansantautejamme ja ennen muita tähän ryhmään kuuluvia nimenomaan köyhän kansan tauti, siis yhteiskunnallisten epäkohtien ilmentäjä. Nämä epäkohdat poistamalla saadaan myös tuberkuloosin valta väistymään.

N:liitossa keksitty tehokas uusi lääke

Moskova. — Neuvostoliiton tietotoimisto Tass tiedoitti tiistaina, että Neuvostoliiton tiedemiehet ovat kehittäneet uuden antibioottisen lääkkeen, joka on tehokas sellaisia basilleja vastaan, joihin ei penisilliini tehoa.

Tämän uuden lääkkeen, jonka nimi on microcid, ovat kehittäneet kaksi ukrainalaista tiedemiestä N. M. Pidoplichko ja V. I. Bilai.

Lääke on tehokas mätänevissä haavoissa, palohaavoissa, paleltumissa, kurkkutaudeissa, kuten nielurisatulehduksissa.

VUODENAJAN
TERVEHDYS!

Kiitos liiketuttavuudestanne

☆

STAN GAUTHIER & SONS
Azilda sekatavarakauppa
AZILDA ONTARIO

HAUSKAA
JOULUA
JA
ONNEA SEKÄ
MENESTYSTÄ
TULEVALLE
VUODELLE

Associate Store
CANADIAN TIRE CORP'N

141 Elm Street East
Sudbury - OS. 3-8487

SEASON'S
GREETINGS

KOSKI'S RADIO & T.V.
Myynti ja palvelus
98 ELM STREET WEST
SUDBURY, ONTARIO

Hauskaa Joulua j
Onnellista Uutta Vu

toivottaa

SAIMI LILJEQVIS
JA ROOMARIT
211 Drinkwater St.
Sudbury, Ontario

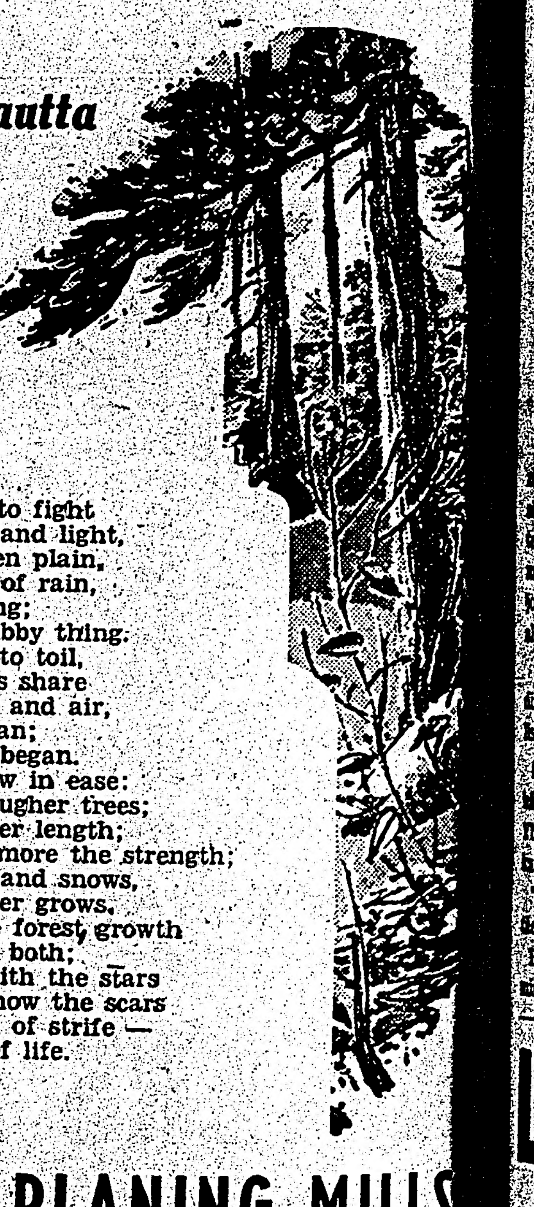
Greetings for the Holiday Season

J. B. WHITE & CO.
OSAKEKAUPPIAAT
10 Cedar Street Sudbu

TOIVOTAMME KAIKILLE ASIAKKAILLEMME

ILOISTA JOULUA

ja
Toiverikkautta
sekä
menestystä
kautta
v. 1955!



The tree that never had to fight
For sun and sky and air and light,
That stood out in the open plain,
And always got its share of rain,
Never became a forest king;
But lived and died a scrubby thing.
The man who never had to toil,
Who never had to win his share
Of sun and sky and light and air,
Never became a manly man;
But lived and died as he began.
Good timber does not grow in ease:
The stronger wind, the tougher trees;
the farther sky, the greater length;
The more the storm, the more the strength;
By sun and cold, by rain and snows,
In tree or man good timber grows.
Where thickest stands the forest growth
We find the patriarchs of both;
And they hold converse with the stars
Whose broken branches show the scars
Of many winds and much of strife —
This is the common law of life.

SUDBURY PLANING MILLS
D. G. HROMLAK, omistaja

- Valmistamme ikkunoita, ovia ja kehyksiä sekä lääkekaappeja silityslautoja.

812—820 Martindale Rd. Sub. 4, Puh. OS. 5-6771, Sudbu

Otamme tämän tilaisuuden kiittääksemme kaikkia joilla on ollut aihetta antaa luottamuksensa meidän palvelukseemme.

Jackson & Barnard Limited
HAUTAANTOIMISTO ja SAIRASVAUNUPALVELUS

Puhelin OS. 3-3611
SUDBURY